ALEX RAYMOND

FLASH GORDON

L'INTEGRALE

T.1

SOLEIL PRODUCTIONS

FLASH GORDON

© 1994 King Feature Syndicate, inc.
Album SOLEIL PRODUCTIONS
29, Boulevard de Strasbourg - 83000 TOULON
Téléphone : 94 09 08 28 - Fax : 94 62 30 21
Dépôt légal : MAI 1994 - ISBN 2-87764-198-8
Tous droits de traduction & d'adaptation
strictement réservés pour tous pays.

Conception graphique :
Laurent ARNAUD pour SOLEIL PRODUCTIONS

Photogravure : Quadriscan - La Brillanne
Impression & reliure : Cronion-Barcelone-Espagne

FLASH GORDON

T.1

ALEX RAYMOND

FLASH GORDON

L'INTEGRALE

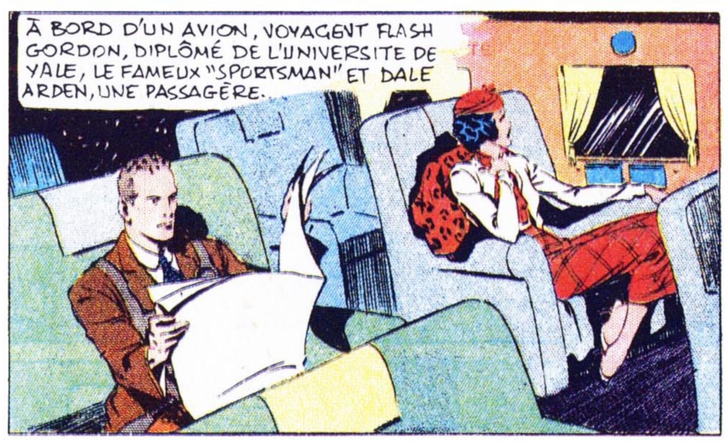
T.1

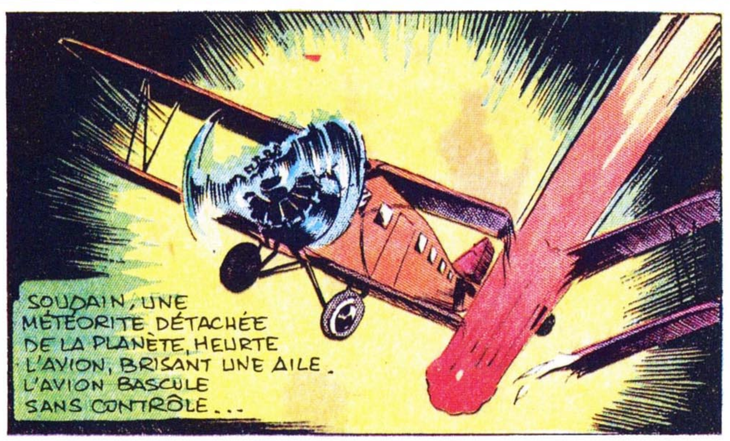
Du 7 JANVIER 1934
AU 11 AOUT 1935

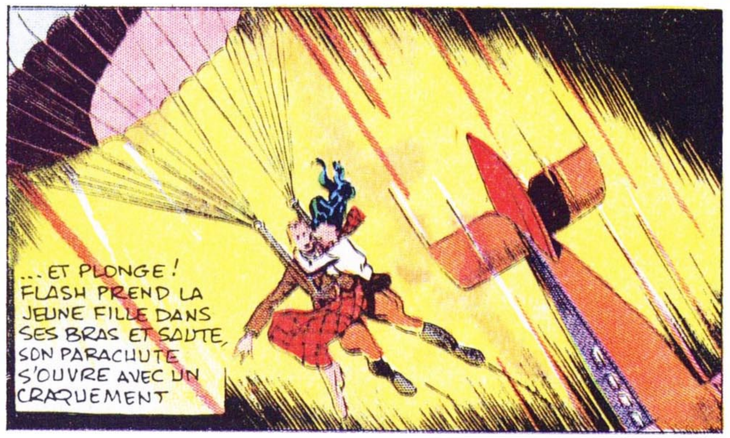
ALEX RAYMOND

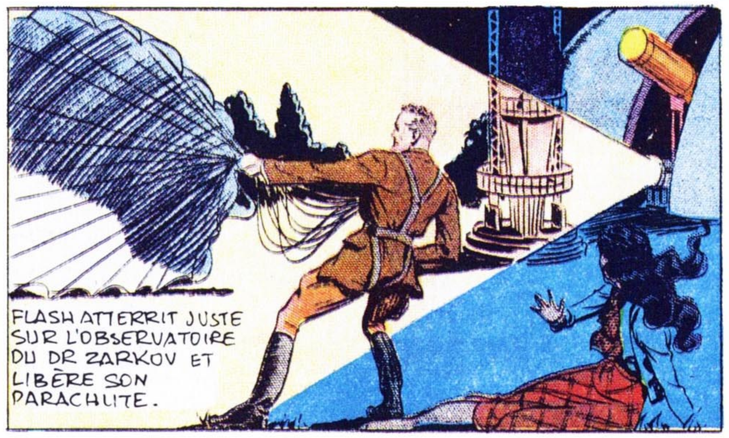
LA FIN DU MONDE

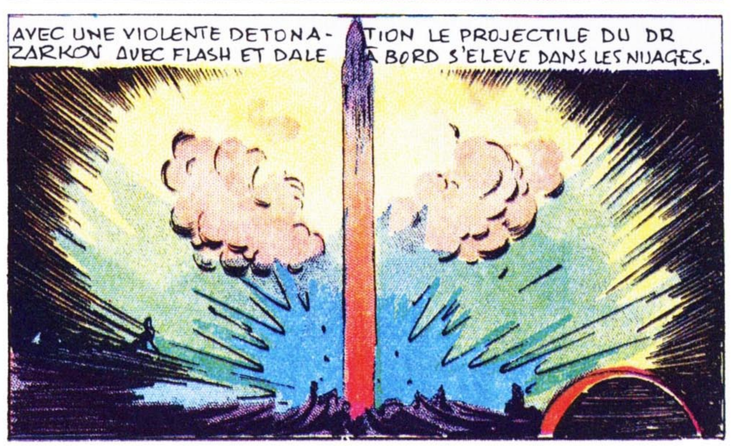
Une planète inconnue avance à la rencontre de la terre, seul un miracle pourra nous sauver, disent les savants.

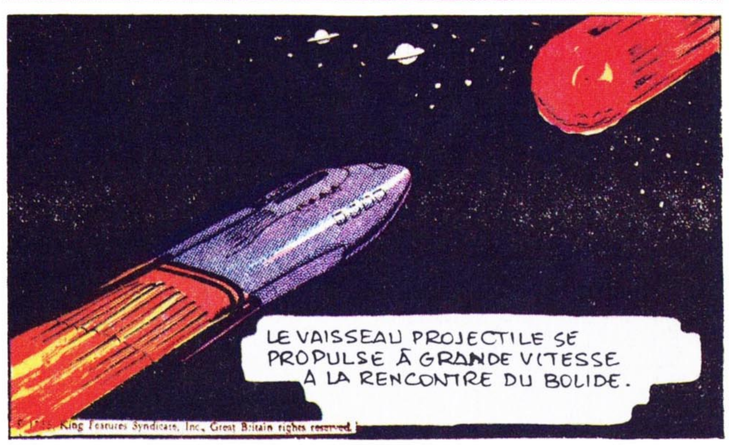












© 1935 King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

À BORD DU VAISSEAU PROJECTILE, FLASH GORDON, LE DR ZARKOV ET DALE ATTENDENT ANXIEUSEMENT LE CHOC AVEC L'ÉTRANGE PLANÈTE.

JE VEUX RETOURNER! NOUS ALLONS MOURIR!

NON, NOUS POUVONS SAUVER LA TERRE! LAISSEZ-MOI GUIDER L'APPAREIL.

OH, FLASH, IL EST FOU!

AH! JE NE VEUX PAS MOURIR, VOUS ENTENDEZ!

LAISSEZ-LE! LAISSEZ-LE! VOUS VOULEZ LE TUER, MISÉRABLE!

FLASH, DÉSESPÉRÉ, S'ARRACHE DES MAINS DU DÉMENT ET LE RENVERSE D'UN FORMIDABLE COUP DE POING.

PENDANT CE TEMPS, LE PROJECTILE SURVOLE UNE MERVEILLEUSE CITÉ QUI ÉTINCELLE COMME UN GRAND DIAMANT, SUR LES HAUTEURS DE LA PLANÈTE.

LA FORCE DE GRAVITÉ DE LA PLANÈTE ATTIRE LE PROJECTILE VERS LES MONTAGNES.

ET L'ENGIN S'ÉCRASE CONTRE LE ROCHER, PRODUISANT UNE TERRIBLE EXPLOSION.

DALE! DALE! RÉPONDEZ-MOI!

ELLE EST EVANOUIE, PEUT-ÊTRE AI-JE LE TEMPS DE LA TRANSPORTER VERS CETTE VILLE?

FLASH A PRIS LA JEUNE FILLE DANS SES BRAS. TOUT À COUP APPARAÎT UN HORRIBLE MONSTRE QUI AVANCE VERS EUX AVEC FUREUR.

ALEXANDER RAYMOND

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

FLASH, TRANSPORTANT LA JEUNE FILLE ÉVANOUIE DANS SES BRAS, EST SURPRIS PAR UN ÉTRANGE RUGISSEMENT FLASH REPOSE DALE AU SOL ET FAIT FACE AU MONSTRE

LA BÊTE OUVRE SES MACHOIRES GIGANTESQUES. LES COUPS DE POIGNARD NE CAUSENT AUCUN DOMMAGE AU MONSTRE.

C'EST ALORS QUE RETENTIT UN CRI EFFRAYÉ. ALERTÉE LA BÊTE SE DÉTOURNE DE FLASH...

UNE SECONDE BÊTE GIGANTESQUE EST EN TRAIN DE SE PRÉCIPITER SUR LA JEUNE FILLE

LES DEUX GÉANTS MONSTRUEUX S'ENGAGENT DANS UNE LUTTE SANS MERCI.

À CE MOMENT, UNE ESCADRE DE TORPILLES AÉRIENNES APPARAÎT DANS LES AIRS.

DES RAYONS PARTENT DES ENGINS ET VONT FOUDROYER INSTANTANÉMENT LES MONSTRES.

DE L'UNE DE CES FUSÉES SORTENT TROIS ÉTRANGES PERSONNAGES.

JE NE SAIS COMMENT VOUS REMERCIER, VOUS NOUS AVEZ SAUVÉS D'UNE MORT CERTAINE!

TAISEZ-VOUS! VOUS ÊTES NOS PRISONNIERS. JE VAIS VOUS CONDUIRE À L'EMPEREUR DE L'UNIVERS.

LA BEAUTÉ DE CETTE FEMME ME PLAÎT. ELLE SERA MON ÉPOUSE! QUANT À L'HOMME, QU'ON L'ENTRAÎNE POUR ÊTRE INCORPORÉ DANS MON ARMÉE.

MISÉRABLE TRAÎTRE. JE TE MONTRERAI. JE...

NOTRE AMI PARAÎT AVOIR LA VOLONTÉ DE COMBATTRE. CONDUISEZ-LE DANS L'ARÈNE.

JE TE RETROUVERAI! MAUDIT! AH! LAISSEZ-MOI!

© 1933 King Features Syndicate Inc.
Great Britain rights reserved

ALEXANDER RAYMOND

FLASH GORDON, DÉPOUILLÉ DE SES VÊTEMENTS DESCEND COURAGEUSEMENT DANS L'ARÈNE. IL DOIT AFFRONTER QUATRE HOMMES-SINGES DE L'EMPEREUR MING.

N° 3

FLASH DESCEND DANS L'ARÈNE ET RENVERSE FURIEUSEMENT, D'UN FORMIDABLE COUP, SON PREMIER ADVERSAIRE.

PRENANT ENSUITE LE SECOND PAR LES ÉPAULES, IL LE PROJETTE CONTRE UN AUTRE

LE TROISIÈME VA SE FRACASSER LA TÊTE CONTRE LE MUR

LE DERNIER ESSAIE DE SAISIR FLASH MAIS CELUI-CI LE PRÉCIPITE À TERRE...

... ET LE DÉSARTICULE D'UNE VIOLENTE PRISE DE JIU-JI-TSU !

FLASH LÈVE LE BRAS EN SIGNE DE VICTOIRE. L'EMPEREUR EST FURIEUX...

TUEZ-LE ! IL NE SE MOQUERA PAS DE MOI IMPUNÉMENT.

ET DONNE L'ORDRE DE METTRE LES MITRAILLEUSES EN ACTION.

FLASH SAUTE ALORS COMME UN OISEAU VERS LA FRISE DE L'ESCALIER, TANDIS QUE LES PROJECTILES ÉCLATENT AUTOUR DE LUI.

IL ATTEINT LE TRÔNE DE LA FILLE DE MING. CELLE-CI S'INTERPOSE HÉROÏQUEMENT.

HALTE ! NE TIREZ PLUS SUR CET HOMME.

MAIS SOUDAIN S'OUVRE UNE TRAPPE ET FLASH EST PRÉCIPITÉ DANS L'OUVERTURE.

POUR ÉCHAPPER AUX GRIFFES DE SES GARDES, LA JOLIE PRINCESSE SE LAISSE TOMBER ÉGALEMENT...

... DANS LE VIDE. LES DEUX JEUNES GENS...

ALEXANDER RAYMOND

... S'ENFONCENT DANS LES TÉNÈBRES DU "PUITS DES HORREURS"

... DURANT SA CHUTE, IL RÉUSSIT À AGRIPPER UN TUYAU DÉPASSANT DU MUR ...

TOMBANT DANS LA TRAPPE, FLASH EST PRÉCIPITÉ DANS LE PUITS DES HORREURS

S'APPUYANT À L'ASPÉRITÉ, FLASH PARVIENT À SOUTENIR LA PRINCESSE ÉGALEMENT PRÉCIPITÉE AU FOND DU PUITS...

SOUTENANT LA PRINCESSE PAR LA TAILLE, FLASH ESSAYE DE RESTER HORS D'ATTEINTE DES DRAGONS DE MONGO, QUI BONDISSENT, AFFAMÉS!...

LA JEUNE FILLE ACCROCHÉE À SES ÉPAULES FLASH FAIT UN SAUT POUR ÉCHAPPER AUX MONSTRES!

HEUREUSEMENT, LES DRAGONS FURIEUX HÉSITENT...

...LA PRINCESSE LEUR ORDONNE DE S'ÉLOIGNER

ARRIÈRE! C'EST LA PRINCESSE AURA QUI VOUS LE COMMANDE!

AURA CONDUIT ENSUITE FLASH À L'ENTRÉE D'UNE CABINE D'ASCENSEUR...

ENTREZ!

...QUI LES MÈNE AU DESSUS DE LA VILLE À LA RAMPE D'UN AVION-FUSÉE...

MAINTENANT VOUS M'APPARTENEZ FLASH! JE VOUS LIBÉRERAI QUAND L'EMPEREUR SE MARIERA AVEC LA JEUNE DALE!

MAIS LORSQUE FLASH EST ENTRÉ DANS LA FUSÉE, AURA L'ENFERME, VERROUILLE SUR LUI LA PORTE D'ACIER!...

TANDIS QU'IL TENTE DE S'ENFUIR DE LA CABINE APRÈS S'ÊTRE HABILLÉ, FLASH COURT AU HUBLOT ET VOIT...

QUE SE PASSE T-IL?

...UNE ESCADRILLE D'ENGINS MÉTALLIQUES.

ILS BOMBARDENT LA VILLE!

ALEXANDER RAYMOND

DANS LE BUT DE SAUVER SA JEUNE COMPAGNE DALE, FLASH MANŒUVRE LE CONTRÔLE DE LA FUSÉE ET LA DIRIGE VERS LES AGRESSEURS!...

2-4

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

APRÈS AVOIR FAIT PRISONNIER FLASH DANS LA FUSÉE, LA PRINCESSE AURA A ÉTÉ CONDUITE DEVANT SON PÈRE FURIEUX...

JE REGRETTE MAIS JE VAIME! JE NE PEUX PAS VOUS DIRE OÙ IL SE TROUVE.

AINSI VOUS ME DÉFIEZ! VOUS N'AVEZ PAS TROUVÉ SUFFISANT DE M'OFFENSER DEVANT MES SOLDATS QUAND J'AVAIS ORDONNÉ SA MISE À MORT!...

VOUS SEREZ CONDUITE AU PAYS DES GLACES OÙ VOUS RESTEREZ PENDANT SIX MOIS POUR SERVIR COMME SOLDAT DANS MON ARMÉE!...

OH! MON PÈRE PAR PITIÉ, NE ME FAITES PAS CELA!...

MADEMOISELLE DALE, NOUS AVONS PROGRESSÉ BEAUCOUP PLUS QUE VOUS SUR LA TERRE. LA SCIENCE EST NOTRE VICE. NOUS AVONS TOUT SACRIFIÉ POUR ELLE. MAINTENANT, VOUS APPARTENEZ À CETTE PLANÈTE!...

CETTE MACHINE DIABOLIQUE DÉSHUMANISE. SI VOUS ARRIVEZ À SURVIVRE VOUS SEREZ MON ÉPOUSE. VOUS POUVEZ COMMENCER, DOCTEUR!

VITE EXCELLENCE! REGARDEZ CE SPATIOGRAPHE!

NOTRE VILLE EST BOMBARDÉE!

FAITES ENVOLER IMMÉDIATEMENT NOS AVIONS DE GUERRE!

PENDANT CE TEMPS, FLASH AVANCE AVEC SA FUSÉE-PRISON CONTRE SES ENNEMIS. L'AÉRONEF S'APPROCHE, PRÊT À LIVRER LE COMBAT...

FLASH ENVOIE CONTRE L'AÉRONEF UN FAISCEAU DE RAYONS (ACÉTYLÈNE) QUI L'EMBRASE ET L'ABAT...

IL ATTAQUE UN SECOND ET LE FAIT EXPLOSER MAIS DEUX NOUVEAUX ADVERSAIRES FONCENT SUR LUI!

SOUDAIN, FLASH COMMENCE À CHANCELER, ÉTOUFFÉ PAR L'ÉMANATION DE GAZ

L'AERONEF PLONGE DANS L'ABÎME!

LA FUSÉE D'ACIER TOMBE ET SE DÉCHIRE, FLASH SORT DE LA CABINE ET S'EFFONDRE SUR LE SOL. UN HOMME GÉANT QUITTE SON PROPRE APPAREIL ET AVANCE POUR LE TUER...

ALEXANDER RAYMOND

C'EST UN HOMME-LION ENNEMI DE L'EMPEREUR MING QUI S'APPRÊTE À FRAPPER!...

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain

PAR LE GRAND DIEU TAO ! UN HOMME BLANC !

SURPRIS DE TROUVER UN HOMME BLANC DANS LE PAYS DES HOMMES JAUNES, L'HOMME-LION NE L'A PAS TUÉ.

VOUS N'ÊTES PAS BLESSÉ ? IL COMMENCE À REPRENDRE DES FORCES.

LES HOMMES JAUNES SONT MES ENNEMIS ! L'EMPEREUR VEUT SE MARIER AVEC LA JEUNE FILLE QUE J'AIME ET IL A TENTÉ DE ME TUER. JE ME BATTRAI POUR LA SAUVER.

JE SUIS LE PRINCE THUN DES HOMMES-LIONS ET JE SERAI VOTRE AMI.

ENTRE TEMPS, LA FLOTTE DE GUERRE DE MONGO S'ÉLANCE HORS DE LA VILLE À LA RECHERCHE DES AGRESSEURS.

MA CAUSE EST PERDUE. MON APPAREIL !

CECI EST UN TRANSMETTEUR DE PENSÉES CONCENTREZ-VOUS ET ESSAYEZ DE COMMUNIQUER AVEC ELLE. PEUT-ÊTRE QUE NOUS POURRONS LA SAUVER PENDANT L'ABSENCE DE MING.

DALE ! DALE ! C'EST FLASH QUI PARLE ! ES-TU BLESSÉE ? NOUS ALLONS TE SAUVER !

OH, FLASH, C'EST TOI ? N'ESSAIE PAS DE ME SAUVER. C'EST INUTILE ! TOUTES LES PORTES SONT SURVEILLÉES ET LE TUNNEL EST OBSTRUÉ. N'INSISTE PAS ! JE T'EN CONJURE...

QU'EST-CE QU'IL Y A MON GARÇON ?

ELLE EST TRÈS ABATTUE. IL A DÛ LUI ARRIVER QUELQUE-CHOSE. NOUS N'AVONS PAS UNE MINUTE À PERDRE !

APRÈS UNE LONGUE MARCHE, ILS ARRIVENT TOUS DEUX AU TUNNEL GARDÉ PAR DEUX DRAGONS.

CELA DOIT ÊTRE ICI, AUREZ-VOUS LE COURAGE DE RENTRER AVEC MOI ?

ILS PÉNÈTRENT TOUS LES DEUX DANS LE MYSTÉRIEUX TUNNEL, PRÉPARÉS À TOUTE ÉVENTUALITÉ QUAND, DÉBOUCHANT DANS UN TOURNANT...

QUELLE CHOSE HORRIBLE !

...ILS SE TROUVENT FACE À FACE AVEC LE GARDIEN DU TUNNEL LE MONSTRE À DEUX TÊTES !

ALEXANDER RAYMOND

2-18

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

LE MONSTRE À DEUX TÊTES QUI GARDE LE TUNNEL DE TERREUR ATTAQUE FLASH ET SON AMI. FLASH GLISSE ET TOMBE TANDIS QUE THUN AVANCE SUR LA BÊTE!

TENANT L'HOMME-LION PAR LA JAMBE, LE MONSTRE LE SOULÈVE ET L'ENVOIE CONTRE LES PIERRES!...

VOYANT THUN EN PÉRIL, LE JEUNE FLASH DÉCIDE DE LE SECOURIR.

AVEC UN GESTE RAPIDE, FLASH ENFONCE SON ÉPÉE DANS L'UN DES POUMONS DE LA BÊTE QUI HURLE DE DOULEUR.

MALGRÉ SA BLESSURE, LE MONSTRE AGRIPPE FLASH ET LE CEINTURE, CE DERNIER PORTE COUP SUR COUP À L'AUTRE TÊTE DE LA BÊTE.

LE MONSTRE PERD PEU À PEU SES FORCES ET S'ÉCROULE ABATTU.

OUF! QUELLE BATAILLE CETTE FOIS-CI J'AI FAILLI PASSER UN TRÈS MAUVAIS QUART D'HEURE!

IL FAUT SE MÉFIER DE CES DRAGONS AQUATIQUES. ACCROCHEZ-VOUS BIEN, MON AMI.

PORTANT SON COMPAGNON ÉVANOUI, FLASH POURSUIT SON CHEMIN AU TRAVERS DU TUNNEL DE L'ÉPOUVANTE.

LA VOIE EST PÉRILLEUSE MAIS IL FAUT SAUVER DALE À TOUT PRIX! QU'EST-CE QUE C'EST?... OH!...

TRAVERSANT LE LAC, FLASH ARRIVE DANS UNE SALLE OÙ DEUX DRAGONS SACRÉS AVANCENT SUR LUI.

JE SUIS DÉCOUVERT

N'AYANT PLUS LE TEMPS DE S'ÉCHAPPER, FLASH DÉPOSE THUN À TERRE, À CE MOMENT, D'UNE PETITE PORTE, UN HOMME EST PROJETÉ DANS LA SALLE...

ET TANDIS QUE LES DRAGONS GÉANTS SE PRÉCIPITENT SUR LA VICTIME, FLASH ENTEND L'ÉCLAT DE RIRE DIABOLIQUE DE L'EMPEREUR!

IVRE DE FUREUR, FLASH SAISIT L'ÉPÉE POUR COMBATTRE LES DEUX MONSTRES.

ALEX RAYMOND

© 1933, King Features Syndicate, Inc.; Great Britain rights reserved.

2-25

QUAND L'ANIMAL VEUT ÉCRASER SA VICTIME.

...FLASH PRENANT APPUI SUR LE CORPS DE LA BÊTE LUI ASSÈNE UN COUP MORTEL À LA TÊTE !

LE DRAGON TOMBE LOURDEMENT À TERRE, MAIS FLASH EST AGRIPPÉ PAR LE DEUXIÈME ANIMAL QUI LE SOULÈVE PAR LA CEINTURE.

CEPENDANT, THUN, L'HOMME-LION A REPRIS CONSCIENCE ET, VOYANT FLASH EN DANGER...

...SAUTE, ATTRAPANT LE MONSTRE PAR LA GORGE.

LE CHOC VIOLENT DÉSÉQUILIBRE LA BÊTE - LES GRIFFES D'ACIER DE L'HOMME-LION PÉNÈTRENT DANS LA GORGE DU MONSTRE ET LE FONT EXPIRER EN QUELQUES MINUTES...

PAUVRE HOMME! C'EST UNE AUTRE VICTIME DU CRUEL EMPEREUR.

VITE THUN! IL NOUS FAUT SAUVER DALE! PARTONS!

ALLONS-Y!

FLASH ET THUN CONTINUENT À AVANCER TOUT À COUP SURGISSENT DEUX GUERRIERS.

AVEC DÉFI, FLASH FAIT FACE AUX DEUX HOMMES...

...MAIS L'HOMME-LION LES A SAISIS PAR LE COU ET LES ÉTRANGLE INSTANTANÉMENT.

UNE PORTE!

ELLE EST OUVERTE... MAINTENANT, COURAGE! SUS AU DANGER!

LES DEUX AMIS RENTRENT DANS UNE SALLE ET SE CACHENT DERRIÈRE UNE GIGANTESQUE IDOLE...

C'EST ALORS QU'ILS VOIENT DALE AUX CÔTÉS DE MING - UN PRÊTRE COMMENCE À CÉLÉBRER LA CÉRÉMONIE DU MARIAGE!

ALEX RAYMOND 3-4

© 1934 King Features Syndicate, Inc. Great Britain rights reserved

FLASH BONDIT FURIEUSEMENT SUR MING ET LE PRÊTRE LES RENVERSE À GRANDS COUPS DE POINGS

COUREZ VERS LE HAUT DALE !

LES TROIS AMIS SE METTENT ALORS À POUSSER L'IDOLE GIGANTESQUE.

LES SOLDATS AVANCENT POUR LES ATTAQUER MAIS, VOYANT LA STATUE BOUGER ILS RECULENT, EFFRAYÉS !

FUYEZ ! L'IDOLE ENTRE EN FUREUR !

ET AVEC UN BRUIT INFERNAL, LE GIGANTESQUE BLOC S'ÉCROULE ET SE BRISE EN MULTIPLES MORCEAUX.

VITE ! FUYONS PAR ICI !

OH ! FLASH C'EST AFFREUX

MERCI FLASH ! MAIS JE REDOUTE LA VENGEANCE DE L'EMPEREUR ! IL EST CRUEL...

NOUS VERRONS BIEN

MAIS UN SOLDAT COUPE L'ÉCHELLE DE CORDE...

ET LES FUYARDS SONT PRÉCIPITÉS DANS LE VIDE.

AU FOND DU GOUFFRE SE TROUVE UN LAC...

...QU'ILS TRAVERSENT À LA NAGE. ILS ARRIVENT ALORS À L'ENTRÉE D'UNE GROTTE MYSTÉRIEUSE.

ALEX RAYMOND 3-11

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

LUTTANT CONTRE LA VIOLENCE DU COURANT, FLASH DALE ET THUN L'HOMME-LION, SONT ENTRAÎNÉS ENTRE LES MACHOIRES DU GRAND MONSTRE DE PIERRE PUIS PAR UNE CATARACTE...

OUF! J'AI CRU UN MOMENT QUE NOUS ETIONS CONDAMNÉS... THUN EST-IL GRAVEMENT BLESSÉ?

NON, IL A SEULEMENT REÇU UN COUP À LA TÊTE, IL REVIENDRA À LUI DANS QUELQUES SECONDES. DONNEZ-MOI LA MAIN.

DALE ESSAIE D'ATTEINDRE LES BRAS TENDUS DE FLASH. SOUDAIN, DEUX AVIDES MAINS VERTES SORTENT DE L'EAU.

AU SECOURS, AU SECOURS! FLASH!

DALE! QU'EST-CE...

DANS UN ULTIME CRI DE TERREUR, DALE DISPARAÎT SOUS LA SURFACE DE L'EAU... FLASH PLONGE...

IL EST AUSSITÔT EMPOIGNÉ PAR DEUX VIGOUREUX HOMMES MARINS TANDIS QU'UN TROISIÈME LE COIFFE D'UN CASQUE DE MÉTAL TRANSPARENT.

ABASOURDIS PAR CES ÉVÉNEMENTS INCROYABLES, FLASH ET DALE SONT CONDUITS À UN SOUS-MARIN-FUSÉE GÉANT.

APRÈS UN TRAJET DE PLUS D'UNE HEURE, LE SOUS-MARIN PIQUE BRUSQUEMENT VERS UNE MERVEILLEUSE CITÉ QUI JETTE DES FEUX COMME UN ÉNORME JOYAU POSÉ SUR LE FOND DE L'OCÉAN.

SON INTELLIGENCE SUPRÊME, MING L'IMPITOYABLE, MAÎTRE DE L'UNIVERS, A ORDONNÉ QUE VOUS, DALE ARDEN, LUI SOYEZ RAMENÉE, SES ORDRES SERONT EXÉCUTÉS.

NON, OH NON, JE VOUS EN SUPPLIE!

LES DEUX PRISONNIERS SONT CONDUITS DEVANT KALA LE PUISSANT SOUVERAIN DES HOMMES-MARINS.

VOUS AUSSI, VOUS TREMBLEZ AU NOM DE MING, ET VOUS VOUS DITES UN ROI. VOUS N'ÊTES MÊME PAS DIGNE DU NOM D'HOMME. SI VOUS ÉTIEZ UN HOMME, VOUS ACCEPTERIEZ QUE JE COMBATTE POUR LA JEUNE FILLE.

SILENCE, JEUNE INSOLENT! JE POURRAIS TE FAIRE TUER À L'INSTANT, MAIS JE PRÉFÈRE DÉMOLIR TON BEAU PHYSIQUE DE MES PROPRES MAINS. AMENEZ-LE AUX ARÈNES SOUS-MARINES.

1953, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

FLASH ET LE ROI À PEAU VERTE ENTRENT DANS L'ARÈNE... ILS AVANCENT L'UN VERS L'AUTRE... POUR SE BATTRE... À MORT!

ALEX RAYMOND 3-18

FLASH GORDON ET DALE ARDEN ONT SAUVÉ LA TERRE EN ENVOYANT UNE FUSÉE VERS LA PLANÈTE QUI LA MENAÇAIT DE COLLISION. ILS SONT FAIT PRISONNIERS SUR CETTE PLANÈTE MONGO, MING L'IMPITOYABLE, MAÎTRE DE MONGO, ORDONNE QUE FLASH SOIT EXÉCUTÉ TANDIS QUE DALE DEVIENDRA SON ÉPOUSE. AURA, FILLE DE MING, EST AMOUREUSE DE FLASH, ELLE LUI SAUVE LA VIE. EN CONSÉQUENCE, ELLE EST EXILÉE CHEZ LES FEMMES-SOLDATS. AYANT EMPÊCHÉ LE MARIAGE, FLASH ET THUN, L'HOMME-LION, S'ENFUIENT DANS UNE GALERIE SOUTERRAINE, ILS SONT CAPTURÉS PAR LES HOMMES-REQUINS QUI VIVENT SOUS LA MER. KALA, LEUR ROI, ORDONNE QUE DALE SOIT RENVOYÉE À MING, FLASH DÉFIE EN COMBAT SINGULIER LE ROI QUI ACCEPTE.

HURLANT DE RAGE, KALA ROI DES HOMMES-MARINS SE PRÉCIPITE SUR FLASH ET D'UNE PRISE BRUTALE, ESSAYE DE LUI ARRACHER SON CASQUE.

S'ÉTANT ARRACHÉ À L'ÉTREINTE DE KALA, FLASH EMPOIGNE LE TUYAU À AIR DU ROI ET LE TORD, COUPANT L'ARRIVÉE D'AIR.

LA RESPIRATION COUPÉE, KALA TOMBE INCONSCIENT SUR LE SOL. RELACHANT SA PRISE, FLASH RECULE D'UN PAS.

RAMENÉ DANS SES APPARTEMENTS, LE ROI EST RANIMÉ PAR SES MÉDECINS.

OÙ EST-IL CE JEUNE HOMME ? AMENEZ-LE MOI.

TERRIEN, TU ES LE PREMIER HOMME À M'AVOIR VAINCU PHYSIQUEMENT SALUT À TOI POUR CET EXPLOIT-CAPITAINE, EMMENEZ CE JEUNE HOMME À LA CHAMBRE SUD ET DEMAIN MATIN, VEILLEZ À CE QUE LUI ET LA JEUNE FILLE SOIENT EN LIBERTÉ !

JE SUIS HEUREUX, OH ROI ! QUE VOUS PRENIEZ LES CHOSES AINSI...

ON ESCORTE FLASH JUSQU'À LA CHAMBRE SUD ; LA PORTE S'OUVRE, ON LE POUSSE PUIS LA PORTE SE REFERME DERRIÈRE LUI ET IL ENTEND LES RAUQUES ÉCLATS DE RIRE DES GARDES.

J'AI ÉTÉ STUPIDE DE FAIRE CONFIANCE À CE ROI, CE CHIEN DÉLOYAL ! GRAND DIEU ! LA CHAMBRE SE REMPLIT D'EAU !

FLASH CHERCHE FÉBRILEMENT UNE ISSUE CACHÉE, SOUDAIN UNE OUVERTURE BÉE DANS UN MUR, UN BRAS JAUNE LUI TEND UN CASQUE, UNE ÉPÉE ET UN MESSAGE.

QUOI ? QUI ÊTES-VOUS ? QU'EST-CE...

QUI QUE PUISSE ÊTRE LE POSSESSEUR DE CE BRAS, IL M'A SAUVÉ LA VIE. VOYONS CE MESSAGE : " FRAPPEZ LE PANNEAU EN FACE DE LA PORTE, IL S'OUVRIRA ET VOUS SEREZ LIBÉRÉ, NAGEZ JUSQU'AU TROISIÈME ÉTAGE AU DESSUS ET À LA QUATRIÈME FENÊTRE, VOUS VERREZ DALE, ELLE VOUS ATTEND !!

© 1934, King Features Syndicate, Inc.
Great Britain rights reserved.

LIBÉRÉ DE SA PRISON, FLASH NAGE VERS LA CHAMBRE DE DALE.

IL EST HORRIFIÉ PAR CE QU'IL DÉCOUVRE... LA FENÊTRE A ÉTÉ ARRACHÉE DE L'EXTÉRIEUR, LA PIÈCE EST REMPLIE D'EAU ET DALE N'Y EST PLUS !

ALEX RAYMOND

3·25

REVENONS À THUN, L'HOMME-LION...

UN HOMME-REQUIN, IL DOIT ÊTRE LÀ POUR ME GARDER TANDIS QUE DALE ET FLASH SONT EMMENÉS...

DIS-MOI UN PEU CE QUE TOI ET TES AMIS ONT FAIT DE FLASH ET DE DALE OU JE TE TORDS LE COU COMME UN CHIFFON, MOUILLÉ!

JE VAIS PARLER. ILS ONT ÉTÉ EMMENÉS À NOTRE CITÉ. DALE SERA RENVOYÉE À MING, NOTRE MAÎTRE, FLASH GORDON SERA MIS À MORT. ENSUITE, MES AMIS REVIENDRONT VOUS CHERCHER. LAISSEZ MOI MAINTENANT...

J'AI PRIS SON CASQUE ET SON POIGNARD - SI JE PEUX ARRIVER À TEMPS À LA CITÉ. À QUELLE DISTANCE SE TROUVE T-ELLE? QUOI! UN MONSTRE MARIN?

NON, UN HYDROCYCLE, ILS VIENNENT ME CHERCHER... J'AI UNE IDÉE...

ILS SERONT SURPRIS DE NE PAS ME TROUVER ET PLUS SURPRIS ENCORE À LEUR RETOUR DE NE PLUS TROUVER LEUR VÉHICULE.

L'HYDROCYCLE S'ARRÊTE SUR LE FOND GLISSANT DE LA MER. TROIS HOMMES MARINS EN SORTENT ET NAGENT VERS LA SURFACE.

FENDANT LES EAUX À PRÈS DE 500 À L'HEURE, LE VÉHICULE DE THUN FONCE VERS LA CITÉ SOUS LA MER.

ARRIVÉ À LA CITÉ, THUN PREND UN CASQUE ET UNE MASSE DE GUERRE ET PART À LA RECHERCHE D'UNE ENTRÉE. SOUDAIN UN VISAGE FAMILIER APPARAÎT DERRIÈRE UNE VITRE.

C'EST DALE. COMPRENANT QU'IL LUI EST IMPOSSIBLE DE BRISER L'ACIER TRANSPARENT DE LA FENÊTRE, THUN DÉMOLIT LE MUR DE SA MASSUE.

ILS ARRIVENT! DANS UNE MINUTE, TOUTE LA CITÉ SERA EN ÉVEIL. J'ESPÈRE QUE LES MOTEURS VONT DÉMARRER FACILEMENT.

LES MOTEURS DÉMARRENT THUN LANCE SON VÉHICULE ET FONCE AU MILIEU DES HOMMES-MARINS QU'IL BOUSCULE COMME DES QUILLES.

© 1934, 'King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.'

NE VOUS INQUIETEZ PAS, NOUS SOMMES HORS DE L'EAU MAINTENANT. DANS UN TUNNEL QUI MÈNE À L'AIR LIBRE. NOUS VOLERONS JUSQU'À MON PAYS ET ENVERRONS DES SPACIOGYRES ET UNE CENTAINE D'HOMMES-LIONS POUR SAUVER FLASH.

OH, THUN IL FAUT RETOURNER SAUVER FLASH, JE VOUS EN PRIE.

LE VÉHICULE JAILLIT À TOUTE VITESSE HORS DU TUNNEL, UN CRISSEMENT AIGU SE FAIT ENTENDRE ALORS QU'IL S'ENGAGE DANS UN GIGANTESQUE FILET D'ACIER TENDU À L'ENTRÉE. UN GRAND CRI S'ÉLÈVE D'UNE CENTAINE DE GORGES. LES SOLDATS JAUNES DE MING!...

4-1

ALEX RAYMOND

TANDIS QUE FLASH COMBAT LES HOMMES MARINS DANS LA MYSTÉRIEUSE CITÉ SOUS LA MER, THUN, L'HOMME LION, FAIT ÉVADER DALE, MAIS TOUS DEUX SONT CAPTURÉS PAR LES SOLDATS DE MING

FLASH ARRIVE À LA PRISON DE DALE, ET TROUVE LE MUR DÉMOLI (PAR THUN) ET DALE A DISPARU.

JE VAIS ESSAYER DE RETROUVER THUN, PUIS JE REVIENDRAI DÉMOLIR CETTE VILLE. ...JE NE PEUX CROIRE QUE DALE SOIT MORTE, C'EST IMPOSSIBLE!

UN HOMME MARIN! NON... MAIS C'EST AURA, LA FILLE DE MING!...

QUE DIABLE FAITES-VOUS DONC ICI. JE CROYAIS QUE VOTRE PÈRE VOUS AVAIT ENVOYÉE CHEZ LES FEMMES-SOLDATS...

IL L'A FAIT, MAIS JE ME SUIS ENFUIE ET SUIS VENUE ICI À TEMPS POUR VOUS SAUVER LA VIE. JE VOUS AI PASSÉ LE CASQUE QUI VOUS A SAUVÉ DE LA NOYADE QUAND LES HOMMES-MARINS VOUS ONT JETÉ DANS LA SALLE DES TORTURES, J'Y PENSE THUN A LIBÉRÉ DALE,

REGARDEZ! GRAND DIEU, LA CITÉ S'ÉLÈVE AU DESSUS DU FOND DE LA MER.

ILS ONT DÉCOUVERT VOTRE FUITE ET CELLE DE DALE.

TRÈS LOIN AU DESSUS DE LA MER, AU CŒUR D'UN MASSIF MONTAGNEUX, LE SOMMET D'UN MONT EST ARRACHÉ ET DEVALE LA PENTE, LA CITÉ ÉMERGE ET SE STABILISE, DES FUSÉES JAILLISSENT.

REGARDEZ CAPITAINE! LES HOMMES MARINS ONT DÉCOUVERT LA FUITE DE LA FILLE ET DE L'HOMME-LION ET ENVOIENT LEURS FUSÉES À LEUR RECHERCHE

SIGNALEZ-LEUR QUE TOUT VA BIEN ET QUE NOUS LES RAMÈNERONS À SA SUPRÊME INTELLIGENCE, MING L'IMPITOYABLE!

VENEZ, FLASH CE TUNNEL CONDUIT À L'EXTÉRIEUR, VOYEZ LA LUMIÈRE DU JOUR DEVANT NOUS.

FLASH ET AURA SORTENT DU TUNNEL ET S'ARRÊTENT, STUPÉFAITS, DEVANT L'ÉPAVE DE L'HYDROCYCLE DANS LEQUEL THUN ET DALE SE SONT ENFUIS.

DAMNATION! QU'EST-CE QUE CELA VEUT DIRE?

JE PEUX L'IMAGINER, DES HOMMES DE MON PÈRE ONT CAPTURÉ THUN ET DALE. VITE, ESCALADONS CETTE MONTAGNE, DE LÀ NOUS LES VERRONS.

FLASH ET AURA ESCALADENT EN HÂTE LA MONTAGNE. SOUDAIN UN ÉCLAIR AVEUGLANT UNE EXPLOSION ASSOURDISSANTE...

...LE JEUNE HOMME ET LA PRINCESSE SE RETOURNENT JUSTE À TEMPS POUR VOIR LA CITÉ DES HOMMES MARINS SE VOLATILISER DANS LES AIRS.

ALEX RAYMOND

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

4·8

LA CITÉ DES HOMMES-MARINS A QUITTÉ LE FOND DE LA MER POUR LE SOMMET D'UNE MONTAGNE ET S'EST MYSTÉRIEUSEMENT VOLATILISÉE SOUS LEURS YEUX.

PARLE, DIS-MOI CE QUI EST ARRIVÉ À MON FILS, LE PRINCE THUN ET À FLASH GORDON, SON AMI, PARLE OU TA TÊTE DE LÂCHE TOMBERA.

VOTRE FILS ET DALE ARDEN ONT ÉTÉ CAPTURÉS PAR LES SOLDATS DE MING - JE NE SAIS PAS CE QU'IL EST ADVENU DE FLASH GORDON.

LA VOILÀ! LA CITÉ DES HOMMES-MARINS ELLE APPARAÎT AU SOMMET DE LA MONTAGNE. RÉDUISEZ-LA EN ATOMES!

À VOS ORDRES SIRE!... PRÊTS...

UNE EXPLOSION! FLASH ET AURA SONT FRAPPÉS DE STUPEUR. LES FLAMMES CONSUMENT CE QUI RESTE DE LA CITÉ... SOUDAIN

REGARDEZ AURA! LES HOMMES-LIONS ARRIVENT POUR DÉLIVRER THUN ET DALE !!!

EXACT, MAIS REGARDEZ CE QUE FONT LES SOLDATS DE MON PÈRE: UN RAYON MAGNÉTIQUE

AH, C'EST AINSI!

UN LONG DOIGT DE LUMIÈRE BALAIE LE CIEL, CHERCHANT À TROUVER LA DISTANCE DES SPACIOGYRES...

FLASH! OÙ ALLEZ-VOUS?

ESSAYER DE PRÉVENIR MES AMIS, JE GRIMPE!

AU MOMENT OÙ FLASH SE MET À CRIER ET AGITER LES BRAS POUR ATTIRER L'ATTENTION DES HOMMES-LIONS, AURA SE GLISSE DERRIÈRE LUI ET LUI ASSÈNE UN VIOLENT COUP DE POMMEAU...

JE VOUS AIME, FLASH. DALE ARDEN NE DOIT PAS ÊTRE DÉLIVRÉE, ELLE DOIT ÉPOUSER MON PÈRE, VOUS ÊTES À MOI!

LES SPACIOGYRES SONT PRIS DANS LE FAISCEAU DES RAYONS MAGNÉTIQUES ET ATTIRÉS À PORTÉE DE PUISSANTS RAYONS CALORIFIQUES QUI LES FONDENT AVEC LEURS OCCUPANTS.

TRÈS BIEN! PEUT-ÊTRE CECI APPRENDRA T-IL À CES STUPIDES BARBARES À RESTER CHEZ EUX!

ALEX RAYMOND

4-15

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

AYANT APPRIS LA CAPTURE DE SON FILS ET DE DALE PAR LES SOLDATS DE MING, JUGRID, LE FORMIDABLE ROI DES HOMMES-LIONS ENVOIE UNE ARMÉE ET DES SPACIOGYRES POUR LES DÉLIVRER. IL FAIT SAUTER LA VILLE DES HOMMES-MARINS MAIS SES SPACIOGYRES SONT DÉTRUITS PAR LES RAYONS THERMIQUES DE MING.

LEUR HORRIBLE TÂCHE ACCOMPLIE, LES SOLDATS JAUNES TRAINANT LEURS PROJECTEURS...

...QUITTENT LES MASSES DE MÉTAL EN FUSION QUI FURENT LES SPACIOGYRES DES HOMMES-LIONS.

OH, THUN! CE FUT HORRIBLE!

OUI, DALE! ET PAR LE GRAND TAO JE JURE DE LES VENGER.

PENDANT CE TEMPS, AURA RANIME FLASH QU'ELLE A ASSOMMÉ POUR L'EMPÊCHER D'AVERTIR LES HOMMES-LIONS DU DANGER QUI LES MENAÇAIT

QUE S'EST-IL PASSÉ?

LAISSEZ-MOI! VOUS N'ALLER PAS LA TUER DE SANG FROID?

ELLE EST SANS MERCI ...ELLE NE MÉRITE AUCUNE PITIÉ!

ARRIÈRE! VOUS NE M'AUREZ PAS VIVANTE!

PLUTÔT QUE DE PÉRIR DE L'ÉPÉE DES HOMMES-LIONS, LA FIÈRE AURA PRÉFÉRÉ SE JETER DANS LE VIDE.

ELLE EST PRISE DANS L'ETREINTE D'UNE ...

...EFFRONABLE PLANTE CONSTRICTOR, LES FEUILLES REDOUTABLES ENSERRENT SON CORPS. ELLE APPELLE FLASH À SON SECOURS.

ELLE EST VIVANTE. ELLE M'A DÉJÀ SAUVÉ LA VIE. IL FAUT QUE JE L'AIDE!

AVANT BOUSCULÉ LES HOMMES LIONS, FLASH SE LANCE DU HAUT DE LA FALAISE...

IL ATTERRIT SUR UNE CORNICHE ET SE DIRIGE VERS LA PLANTE MORTELLE ET SA VICTIME.

4-22

UN OU DEUX BONS COUPS LA LIBÉRERONT À TEMPS, JE L'ESPÈRE!

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

MAIS COMME L'ÉPÉE DE FLASH ENTAME LA FEUILLE QUI TIENT AURA, LA PLANTE EST PARCOURUE D'UN FRISSON ET S'ANIME, ENVELOPPANT FLASH DES REPLIS REPTILIENS DE SES FEUILLES!

ALEX RAYMOND

AURA, POUR ÉCHAPPER AUX HOMMES-LIONS, A SAUTÉ DANS LE VIDE. ELLE EST TOMBÉE DANS L'ÉTREINTE D'UNE PLANTE CONSTRICTOR...

FLASH, EN ESSAYANT DE LA SAUVER, TOMBE LUI AUSSI DANS LE PIÈGE.

LES HOMMES-LIONS SE PORTENT AU SECOURS DE FLASH ET D'AURA...

À TRAVERS UN ORIFICE CREUSÉ DANS UNE PAROI ROCHEUSE, UNE SENTINELLE À PEAU JAUNE AJUSTE UN FUSIL À GLACE ET TIRE...

LES HOMMES-LIONS CHANGÉS EN STATUES DE GLACE, DÉGRINGOLENT LE LONG DE LA PAROI À PIC.

UNE PORTE S'OUVRE DANS LA PAROI ROCHEUSE, SIX HOMMES EN SORTENT.

C'EST LA PRINCESSE AURA ET L'UN DES OFFICIERS DE MING LAISSEZ-LES MOURIR!

TAISEZ-VOUS! TUEZ CETTE PLANTE

UN RAYON JAILLIT DU FUSIL, ANÉANTIT LA PLANTE, FLASH ET AURA TOMBENT DANS LES BRAS DES HOMMES QUI LES ATTENDENT PLUS BAS.

TIENS, ENCORE UN DE CES ÉTRANGES HOMMES À PEAU BLANCHE! BANDEZ-LUI LES YEUX ET PRÉPAREZ L'AUTRE PRISONNIER BLANC POUR LE JUGEMENT DES DAGUES EMPOISONNÉES..

À VOS ORDRES, PRINCE BARIN!

VOUS PRÉTENDEZ ÊTRE UN TERRIEN, JE N'EN CROIS RIEN. NOTRE CACHETTE DOIT RESTER SECRÈTE, C'EST POURQUOI VOUS DEVEZ MOURIR TOUS LES DEUX. UNE ÉGRATIGNURE DE CES POIGNARDS ET C'EST LA MORT CERTAINE...

LES POIGNARDS ONT ÉTÉ PLONGÉS DANS DU SANG DE DRAGON ET SONT PRÊTS, SIRE!

LES AVANT-BRAS GAUCHES DES DEUX HOMMES SONT LIÉS L'UN À L'AUTRE, LEURS BRAS DROITS SONT LIBRES.

FLASH RECULE BRUSQUEMENT ET DÉSÉQUILIBRE SON ADVERSAIRE PUIS IL JETTE SON POIGNARD.

SANS DÉFENSE SOUS L'ÉTREINTE DE FLASH LE MYSTÉRIEUX HOMME BLANC LÂCHE SON POIGNARD!

CE GARÇON EST MAGNIFIQUE

FLASH RAMASSE UN POIGNARD ET COUPE LES CORDES QUI LE LIENT À SON ADVERSAIRE.

4-29

FLASH GORDON!

DR ZARKOV!

ALEX RAYMOND

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

FLASH GORDON ET AURA SONT MAINTENANT AUX MAINS DES SOLDATS JAUNES REBELLES, LEUR CHEF, LE PRINCE BARIN ORDONNE UN COMBAT À MORT ENTRE FLASH ET UN AUTRE PRISONNIER BLANC.
C'EST AINSI QUE FLASH, VAINQUEUR RETROUVE LE DR ZARKOV.

DR ZARKOV ! QUELLE JOIE DE VOUS REVOIR ! JE VOUS CROYAIS MORT APRÈS LA CHUTE DE NOTRE FUSÉE SUR CETTE PLANÈTE.

J'AI ÉTÉ GRAVEMENT BLESSÉ, J'AI TENTÉ DE ME TRAÎNER JUSQU'À LA CITÉ VOISINE MAIS CES GENS M'ONT PRIS ET AMENÉ ICI. JE LEUR FAIS LA CUISINE ET LEUR SERS DE DOMESTIQUE. MAIS NOUS AVONS SAUVÉ LA TERRE, N'EST-CE PAS ?

PEUT-ÊTRE CROYEZ-VOUS MAINTENANT QUE NOUS VENONS DE LA TERRE, CET HOMME EST LE PLUS GRAND SAVANT DE NOTRE PLANÈTE, IL...

CELA SUFFIT. MON ADMIRATION POUR VOUS DEUX EST SANS LIMITE. JE SERAIS HONORÉ QUE VOUS ME SERRIEZ LA MAIN ET M'APPELIEZ VOTRE AMI...

MES AMIS, J'AI INVENTÉ UNE TAUPE ÉLECTRIQUE AVEC LAQUELLE J'AI L'INTENTION DE MENER UNE ATTAQUE CONTRE LE PALAIS DE MING PAR LE SEUL CÔTÉ QUI NE SOIT PAS GARDÉ, LE SOUS-SOL. ET JE RENVERSERAI MING ET SA TYRANNIE. ÊTES-VOUS AVEC MOI ?

VOUS POUVEZ Y COMPTER. NOUS DEVONS DÉLIVRER DALE ETTHUN DE CET ENNEMI COMMUN !

J'AI ENTENDU CE QUE VOUS VENEZ DE DIRE, JE VOUS EN PRIE, LAISSEZ-MOI VENIR AVEC VOUS.

VOUS ? C'EST À CAUSE DE VOUS QUE JE SUIS UN HOMME TRAQUÉ DONT LA TÊTE EST MISE À PRIX. VOUS RESTEREZ ICI COMME PRISONNIÈRE.

ILS PARTENT DONC POUR LEUR DANGEREUSE EXPÉDITION... DE PUISSANTS RAYONS RAMOLLISSENT LE SOL EN UN LIQUIDE À TRAVERS LEQUEL UNE HÉLICE PROPULSE LA "TAUPE".

SOUDAIN LA TAUPE S'ARRÊTE, ON DONNE TOUTE LA PUISSANCE MAIS ELLE NE BOUGE PAS...

UN GOCKO ! NOUS SOMMES PERDUS, NOUS AVONS DÉBOUCHÉ DANS LA GALERIE D'UN DE CES TERRIBLES DRAGONS FOUISSEURS !

VITE, AIDEZ-MOI À M'ÉQUIPER D'UN SCAPHANDRE DE MÉTAL !

FLASH, ARMÉ D'UN FUSIL À RAYONS, SORT PAR UN SAS DANS LE SOL LIQUIDE QUI ENTOURE LE VÉHICULE ET S'AVANCE VERS LE HIDEUX...

...ANIMAL, UNE PINCE EFFRAYANTE SE TEND VERS LUI - IL LA DÉTRUIT D'UN COUP DE FUSIL...

© 1934; King Features Syndicate, Inc.
Great Britain rights reserved

AVANT QU'IL AIT PU TIRER UN SECOND COUP, IL EST CAPTURÉ. SON SCAPHANDRE COMMENCE À CÉDER SOUS L'ÉTREINTE EFFRAYANTE DE LA PINCE...

5-6
ALEX RAYMOND

LES MACHOIRES DE LA PINCE DU HIDEUX ANIMAL SE RESSERRENT AUTOUR DE FLASH.

SOUDAIN, LA TAUPE DÉMARRE EN MARCHE ARRIÈRE, HEURTE LE GOCKO ET LE TAILLE EN PIÈCES !

BARIN SORT DE LA TAUPE ET SE FRAYE UN PASSAGE À TRAVERS LE LIQUIDE EN VOIE DE SOLIDIFICATION VERS LE CORPS INERTE DE FLASH.

JE VAIS LE MASSER AVEC CE DROGOL QUI A DES PROPRIÉTÉS MIRACULEUSES.

REGARDEZ, IL BAT DES PAUPIÈRES !

FLASH, VOUS NOUS AVEZ SAUVÉS. SI NOUS RENVERSONS MING VOUS SEREZ PRINCE DE MONGO ET AUREZ DROIT À CE QUE VOUS VOULEZ.

PENDANT CE TEMPS, DANS LA LUXUEUSE PRISON DU PALAIS DE BARIN, AURA EST TIRAILLÉE ENTRE SON AMOUR POUR FLASH ET SON DEVOIR ENVERS SON PÈRE.

CE GARDE ÉTAIT AUPARAVANT UN OFFICIER DE LA GARDE DE MON PÈRE. PEUT-ÊTRE M'AIDERA-T-IL À L'AVERTIR DE L'ATTAQUE DE FLASH ET DE BARIN. J'AIME FLASH MAIS MON DEVOIR EST D'ABORD DE ME TOURNER VERS MON PÈRE, L'EMPEREUR.

RONKOL, VOUS VOUS ÊTES EXILÉ QUAND ON VOUS A SURPRIS À VOLER. SI VOUS M'AIDEZ À AVERTIR MON PÈRE, JE VOUS FERAI RICHE ET VOUS SEREZ DUC DE RONKOL.

COMMENT POURRAIS-JE REFUSER QUELQUE CHOSE À UNE AUSSI BELLE PRINCESSE ? SUIVEZ-MOI !

RONKOL GUIDE AURA JUSQU'À UNE SALLE CONTENANT UN GLISSEUR AÉRIEN. TOUS DEUX MONTENT DANS L'APPAREIL QUI S'ENVOLE PAR UNE SORTIE SECRÈTE DE LA MONTAGNE.

MAIS UN DES VAISSEAUX DE MING LES APERÇOIT, IL PIQUE ET LES ATTAQUE DE SES RAYONS MORTELS.

LE GLISSEUR S'ÉCRASE. RONKOL EST TRANSFORMÉ EN TORCHE VIVANTE PAR LES RAYONS.

MAINTENANT MA TOUTE BELLE, TU ES MA PRISONNIÈRE !

ARRIÈRE CHIEN. JE SUIS LA PRINCESSE AURA. À GENOUX POUR DEMANDER PARDON !

JE VOUS SUPPLIE, PRINCESSE, DE NE RIEN DIRE À VOTRE PÈRE, IL ME FERAIT METTRE EN PIÈCES PAR LES DROKS, SACRÉS !

ENTENDU, VERMINE. SI TU ME CONDUIS AU PALAIS DE MON PÈRE AVANT QUE FLASH ET BARIN N'Y ARRIVENT, J'OUBLIERAI L'INCIDENT !

5-13

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

À GRANDE PROFONDEUR, SOUS TERRE, LA TAUPE ÉLECTRIQUE AVANCE VERS LE PALAIS DE MING L'IMPITOYABLE.

DANS DIX MINUTES, NOUS SERONS SOUS LE PALAIS DU TYRAN SANS MÉFIANCE !

SI JAMAIS IL A FAIT LE MOINDRE MAL À DALE OU À THUN, JE LE...

ALEX RAYMOND

FLASH GORDON ET BARIN AVANCENT VERS LE PALAIS DE MING. ILS NE SAVENT PAS QU'AURA, LA FILLE DE MING, EST EN ROUTE POUR AVERTIR L'EMPEREUR.

DANS UN CRAQUEMENT FORMIDABLE, LA TAUPE ÉLECTRIQUE ÉMERGE AU DESSUS DU SOL DU GRAND HALL DU PALAIS DE MING.

BARIN, REGARDEZ, NOUS AVONS ÉTÉ TRAHIS! DES SOLDATS EN ARMURE!

TIREZ! FEU À VOLONTÉ!

UN ÉCLAIR BLEU AVEUGLANT ÉCLATE LORSQUE LES RAYONS DES FUSILS DES SOLDATS REBELLES TOUCHENT LES ARMURES INVULNÉRABLES DES HOMMES DE MING.

MALGRÉ LES CRIS ET LES ENCOURAGEMENTS DE FLASH, BARIN ET ZARKOV, LES REBELLES FRIS DE PANIQUE S'ENFUIENT EN DÉSORDRE.

LES SOLDATS EN ARMURE TIRENT UNE SALVE DE LEURS FUSILS À GLACE ET LES REBELLES EN FUITE SONT CHANGÉS EN GROTESQUES STATUES DE GLACE.

ÉCRASÉS SOUS LE NOMBRE, FLASH ET SES COMPAGNONS SONT LIÉS À UN PILIER. UN PELOTON D'EXÉCUTION ATTEND LES ORDRES.

FLASH!

À CE MOMENT, MING L'IMPITOYABLE, ZOGI, LE GRAND PRÊTRE ET DALE FONT LEUR APPARITION.

NOUS AVONS FAIT DE NOTRE MIEUX POUR VOUS SAUVER, CHÉRIE, MAIS ON NOUS A TRAHIS... JE CROIS QUE C'EST FINI MAINTENANT!

FLASH CHÉRI, JE VOUS AIME TANT! QU'ILS TIRENT, ILS ME TUERONT AVEC VOUS ET NOUS SERONS RÉUNIS POUR TOUJOURS.

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

TOUT À FAIT D'ACCORD DALE, IL SERA À VOUS MORT. CAPITAINE, PROCÉDEZ À L'EXÉCUTION.

ALEX RAYMOND

5-20

AVERTI PAR SA FILLE AURA, MING A DRESSÉ UN GUET-APENS À FLASH GORDON, AU DR ZARKOV ET AU PRINCE REBELLE BARIN, TUÉ LEURS SOLDATS ET SE PRÉPARE À LES FAIRE EXÉCUTER...

PUISQUE VOUS L'AIMEZ TANT, DALE ARDEN, VOUS MOURREZ AVEC LUI. FUSILLEZ-LES!

TIREZ DONC, CHIENS! NOUS N'AVONS PAS PEUR DE MOURIR.

SUSPENDEZ L'ORDRE D'EXÉCUTION, SIRE, SELON LES SAINTES ÉCRITURES DU GRAND TAO, TOUT TRAÎTRE A LE DROIT DE CHOISIR ENTRE DEUX ÉPREUVES TERRIBLES ET LE PELOTON D'EXÉCUTION!

ZOGI, SI VOUS N'ÉTIEZ PAS LE GRAND PRÊTRE JE VOUS AURAIS FAIT ARRACHER LA LANGUE POUR VOTRE INSOLENCE.

MAIS À TOUT BIEN RÉFLÉCHIR, LES ÉPREUVES SERONT L'OCCASION D'UN DIVERTISSEMENT DE CHOIX.

CERTES, ET NOUS DEVONS NOUS CONFORMER AUX SAINTES ÉCRITURES ET... EUH... MM.. JE NE VOIS AUCUNE RAISON DE TUER LA JEUNE FILLE.

TOUT D'ABORD AURA LIEU L'ÉPREUVE DE LA PISCINE. VOUS ET BARIN VOUS TIENDREZ CHACUN À UNE EXTRÉMITÉ D'UNE ÉTROITE PLATE-FORME ET À L'AIDE DE LONGS FOUETS, VOUS ESSAIEREZ DE VOUS PRÉCIPITER MUTUELLEMENT DANS L'EAU OÙ UNE SURPRISE VOUS ATTEND.

FLASH SE DÉROBE TANDIS QUE LE PREMIER COUP DE FOUET DE BARIN SIFFLE AU DESSUS DE SA TÊTE.

LE FOUET DE FLASH FRAPPE VIOLEMMENT BARIN ET LUI FAIT PERDRE L'ÉQUILIBRE!

... BARIN TOMBE À L'EAU. FLASH JETTE SON FOUET ET PLONGE À SA SUITE.

BARIN EST PRIS DANS L'ETREINTE MORTELLE D'UN OCTOSACK. FLASH SAISIT LA BÊTE SOUS SON BEC TRANCHANT ET LUI BRISE LE COU.

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

DAMNATION! NOUS SOMMES FAITS COMME DES RATS!

UN COUVERCLE DE MÉTAL TRANSPARENT GLISSE À LA PARTIE SUPÉRIEURE DE LA PISCINE. FLASH ET BARIN SONT PRIS AU PIÈGE.

FLASH ENTEND UN GROGNEMENT, IL SE RETOURNE. L'EAU A ÉTÉ ÉVACUÉE, LE CORPS DE L'OCTOSAK A DISPARU, ET À SA PLACE GRONDENT TROIS TIGRONS.

ALEX RAYMOND

5-27

APRÈS LEUR ÉCHEC DANS L'ATTAQUE DU PALAIS DE MING, FLASH ET BARIN, PLUTÔT QUE D'ÊTRE FUSILLÉS DOIVENT SUBIR DEUX TERRIBLES ÉPREUVES.

AYANT SURVÉCU À LA PREMIÈRE, FLASH DOIT MAINTENANT AFFRONTER LA SECONDE.

FLASH POSE LE CORPS INERTE DE BARIN SUR LE SOL ET FAIT FACE AUX TROIS TIGRONS RUGISSANTS.

LE PREMIER FAUVE CHARGE. FLASH PREND APPUI SUR UN BARREAU DE L'ÉCHELLE ET BONDIT LE PLUS HAUT POSSIBLE !

IL RETOMBE SUR LE DOS DE L'ANIMAL L'ENLACE DANS UNE ÉTREINTE MORTELLE ET LUI BRISE LA NUQUE.

AUSSITÔT LES DEUX FAUVES AFFAMÉS SE JETTENT L'UN SUR L'AUTRE POUR SE DISPUTER LE CADAVRE.

LA BATAILLE FAIT RAGE JUSQU'À CE QUE LES DEUX BÊTES S'ABATTENT, BLESSÉES À MORT !

ÇA VA MAINTENANT. SANS VOUS CET OCTOSAK M'AURAIT ACHEVÉ. COMMENT ALLONS-NOUS SORTIR D'ICI ?

JE N'EN SAIS RIEN. IL EST CERTAIN QUE NOUS NE POUVONS OUVRIR CE LOURD COUVERCLE DE L'INTÉRIEUR.

PENDANT CE TEMPS...

AVANT DE VOUS EXÉCUTER, NOUS ALLONS VOUS MONTRER CE QUI RESTE DE VOTRE AMI FLASH GORDON.

FLASH EST MORT ?

VOUS AVEZ TUÉ FLASH ! PORCS IMMONDES, JE VAIS ROMPRE VOS OS MAUDITS !...

THUN ! VOUS ARRIVEZ À TEMPS, MON VIEUX. ESSAYEZ DONC DE NOUS TIRER DE LÀ !

FLASH ! VIVANT ! GRÂCE SOIT RENDUE AU GRAND TAO !

LES MUSCLES FORMIDABLES DE L'HOMME-LION REPOUSSENT LE COUVERCLE DE MÉTAL.

C'EST UN PLAISIR DE VOUS VOIR, THUN. OÙ SONT DALE, MING ET ZARKOV ? ILS ÉTAIENT ICI IL Y À ENCORE UN INSTANT.

J'AI ENTENDU DIRE À UN SOLDAT QUE LE GRAND PRÊTRE EST EN TRAIN DE MARIER MING ET DALE.

ALEX RAYMOND

G-3

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

MING A TELLEMENT HÂTE D'ÉPOUSER DALE SA CAPTIVE QU'IL N'ATTEND PAS DE VOIR FLASH EXTERMINÉ PAR LES TIGRONS. IL POSTE DES GARDES AUTOUR DE LA GRANDE SALLE DU PALAIS AFIN QUE PERSONNE NE VIENNE TROUBLER LA CÉRÉMONIE.

À L'HEURE QU'IL EST, MES TIGRONS ONT DÛ METTRE VOTRE HÉROS EN PIÈCES!

PAUVRE FLASH! IL A PÉRI EN ESSAYANT DE ME SAUVER. PLUS RIEN N'A D'IMPORTANCE MAINTENANT.

VOTRE SUPRÊME INTELLIGENCE VEUT-ELLE PRENDRE CETTE FEMME DE LA TERRE COMME ÉPOUSE ET IMPÉRATRICE?

OUI

ET VOUS, ACCEPTEZ-VOUS CET HOMME NOBLE ET SUPÉRIEUR COMME SEIGNEUR ET MAÎTRE?

ÇA M'EST ÉGAL MAINTENANT

COMME VOUS VOUS ÊTES MUTUELLEMENT ACCEPTÉS COMME ÉPOUX, JE VOUS DÉCLARE...

STOP!

MOI, TAO J'INTERDIS CE MARIAGE

FLASH! ILS M'ONT DIT QUE VOUS ÉTIEZ MORT.

C'EST UNE IMPOSTURE UNE IDOLE DE PIERRE NE PARLE PAS

NOUS ALLONS ÊTRE FIXÉS.

FLASH GORDON... VIVANT!

TUEZ-LES! FEU!

ATTENDEZ! LES PARCHEMINS SACRÉS INTERDISENT D'EXÉCUTER UN HOMME QUI A SURVÉCU À L'ÉPREUVE DES TIGRONS. BAISSEZ VOS ARMES OU LA MALÉDICTION DE TAO S'ABATTRA SUR VOUS!

TU OSES ME DÉFIER? JE FERMERAI POUR TOUJOURS TA BOUCHE BREDOUILLANTE.

YAAAAA...

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

AINSI TAO M'INTERDIT DE VOUS EXÉCUTER! TRÈS BIEN, JE SUIS LAS DE CE PETIT JEU. JE VAIS CONVOQUER L'ASSEMBLÉE DES ROIS... JE VOUS ÉLIMINERAI TOUS LES DEUX FLASH ET BARIN D'UNE MANIÈRE PLUS INTÉRESSANTE.

LA MORT SERAIT PLUS DÉSIRABLE!

ALEX RAYMOND 6·10

CONDAMNÉS À UN DESTIN PIRE QUE LA MORT CHEZ LES CRUELS HOMMES-FAUCONS...

QUELLES TERRIBLES TRIBULATIONS ATTENDENT NOS AMIS?

FLASH, BARIN ET LE PRINCE THUN SONT CONDAMNÉS À ÊTRE EXPÉDIÉS À LA CITÉ-PRISON DES HOMMES VOLANTS ...

PÈRE, JE NE SUIS PAS D'ACCORD AVEC CE QUE TU AS DÉCIDÉ AU SUJET DE FLASH.

JE SAIS CE QUE JE FAIS, AURA-NE ME PARLE PLUS DE LUI!

CEPENDANT, UNE FUSÉE FRANCHIT LA STRATOSPHÈRE, EMPORTANT NOS HÉROS VERS LA CITÉ PRISON.

DANS UNE CELLULE À BORD DE LA FUSÉE FLASH ET THUN ESSAIENT DE SE LIBÉRER.

ENCORE UN EFFORT, THUN, SI NOUS ARRIVONS À COUPER CES CORDES, NOUS DÉLIVRERONS BARIN ET ZARKOV ET NOUS PRENDRONS LES COMMANDES DE L'APPAREIL.

DANS LA CABINE DE CONTRÔLE...

NOUS SOMMES AU DESSUS DES MAGNÉTIQUES REGARDEZ LES INSTRUMENTS SONT DÉRÉGLÉS ATTENTION!

ARRÊTEZ! SINON JE...

LE BROUILLARD VERT!

JE NE COMPRENDS PAS! QU'ARRIVE-T-IL?

AVEUGLÉS PAR LA BRÛME VERDÂTRE, LES PILOTES ONT PERDU LE CONTRÔLE DE L'AÉRONEF QUI VA S'ÉCRASER CONTRE UNE MONTAGNE.

IL VAUT MIEUX POUR VOUS NE PAS RÉSISTER! RESTEZ TRANQUILLE!

AU SECOURS!

BRAVO FLASH, TENEZ-LE BIEN!

O.K. COMMENT ÊTES-VOUS ARRIVÉS À SORTIR DE LÀ?

LA COLLISION A FAIT SAUTER LA PORTE DE NOTRE CELLULE! ET MAINTENANT VITE! À LA CABINE...

MISÉRABLES VOUS ALLEZ ME PAYER TOUT CELÀ!

IL VEUT BRANCHER LE SPACIOPHONE POUR APPELER MING!

JE SUIS NAVRÉ CAPITAINE LIN-CHU, MAIS CHACUN À SON TOUR!

SORTONS D'ICI MES AMIS!

DEHORS APPARAÎT UN HOMME NOIR QUI LANCE VERS LE GROUPE UN ÉTRANGE ET LOURD OBJET EN "S"

ALEX RAYMOND

FLASH EST ATTEINT ET TOMBE À TERRE...

G·17

... TANDIS QU'UNE FOULE DE SAUVAGES ACCOURT EN CRIANT VERS NOS HÉROS !

VITE, SAUTONS DANS L'AÉRONEF ! THUN, AIDE-MOI À CHARGER FLASH !

MAIS LES ENNEMIS APPROCHENT, ENVOYANT DES FLÈCHES ET DE LOURDS CROCHETS DE FER.

UN CROCHET ATTEINT THUN À LA TÊTE, BLESSÉ IL TOMBE, ENTRAÎNANT DALE DANS SA CHUTE.

LES QUATRE GUERRIERS EMPÊCHENT BARIN ET ZARKOV DE SECOURIR LE BLESSÉ.

TOUT CE QUE NOUS POSSÉDONS EST À VOUS SI VOUS NOUS RENDEZ LA JEUNE FILLE !

DALE EST EMMENÉE SOUS LA MENACE DES CRUELS HOMMES NOIRS.

AU SECOURS ! AH ! SI FLASH ÉTAIT LÀ !...

APRÈS UNE HEURE DE ROUTE, ILS ARRIVENT À UN PLATEAU.

TOUT À COUP UNE MEUTE DE BÊTES À L'ÉTRANGE CARAPACE APPARAÎT EN HURLANT.

LES VOICI QUI S'ÉLANCENT ! EFFRAYÉS, LES INDIGÈNES PRENNENT LA FUITE VERS LA FORÊT.

AGOR, LE CHEF DES NOIRS, TENTE COURAGEUSEMENT DE FAIRE FACE DE SON ÉPÉE.

© 1974, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

MAIS IL EST ATTAQUÉ ET TOMBE SOUS LES CROCS DES BÊTES ENRAGÉES.

CELLES-CI S'APPROCHENT ENSUITE DE DALE AVEC DES RUGISSEMENTS IMPATIENTS.

ALEX RAYMOND

G·24

DALE EST ENTRAINÉE EN OTAGE PAR LES INDIGÈNES ILS SONT ATTAQUÉS EN COURS DE ROUTE PAR UNE BANDE DE BÊTES CUIRASSÉES QUI NE TOUCHENT PAS À DALE...

BARIN ET ZARKOV ONT ÉTÉ FAITS PRISONNIERS CEPENDANT, FLASH A REPRIS SES ESPRITS...

TANDIS QUE DE SON CÔTÉ LE CAPITAINE LIN-CHU PRISONNIER DANS LA CABINE DE CONTRÔLE, PARVIENT APRÈS DE GRANDS EFFORTS À SE LIBÉRER.

IL SE DIRIGE ENSUITE VERS LE SPACE PHONE

CAPITAINE LIN-CHU À L'APPAREIL... LE VAISSEAU S'EST ÉCRASÉ SUR LES MONTAGNES MAGNETIQUES. LES PRISONNIERS ONT PRIS LA FUITE!

TRANSMETTEZ CECI POUR MING AVEC MES SALUTATIONS...

ALORS, ILS REFUSENT DE NOUS RENDRE DALE? ATTENDEZ UN PEU!

VOICI MA RÉPONSE LES GARS!

JE NE CROIS PAS QUE CE SOIT BIEN GRAVE. SIMPLEMENT QUELQUES CONTUSIONS... IL SERA SUR PIED APRÈS UN BON REPOS!...

OCCUPEZ-VOUS DE LUI, DOCTEUR. BARIN ET MOI IRONS À LA RECHERCHE DE DALE!

NE PERDONS PAS DE TEMPS, FLASH!

PENDANT CE TEMPS...

DALE, ABANDONNÉE PAR SES RAVISSEURS EST ENTOURÉE PAR LES ÉTRANGES ANIMAUX CUIRASSÉS.

JUSTE AU MOMENT OÙ L'UNE DE CES BÊTES SAUTE SUR LA JEUNE FILLE, UNE DÉTONATION RETENTIT...

DALE!

FLASH, MON CHÉRI!

ALEX RAYMOND

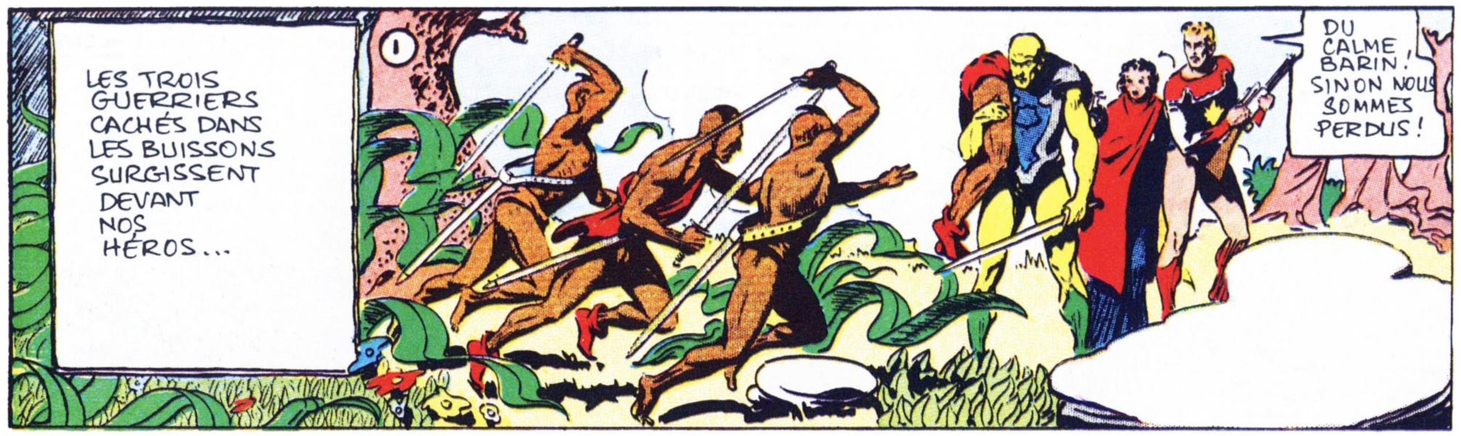
...ET QUAND LES BÊTES NOUS ATTAQUÈRENT, TOUT LE MONDE PRIT LA FUITE SAUF LE BRAVE PRINCE AGOR QUI S'EST BATTU POUR MOI!

BIEN, CHÉRIE! OUBLIE TOUT CECI ET PARTONS!

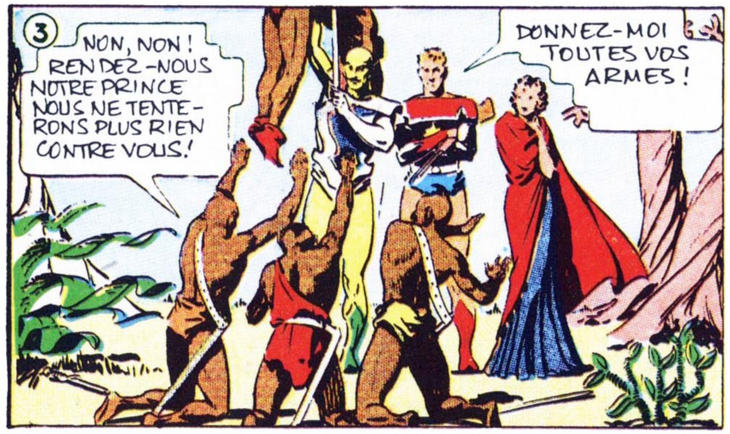
FLASH, CE GARÇON EST ENCORE VIVANT!

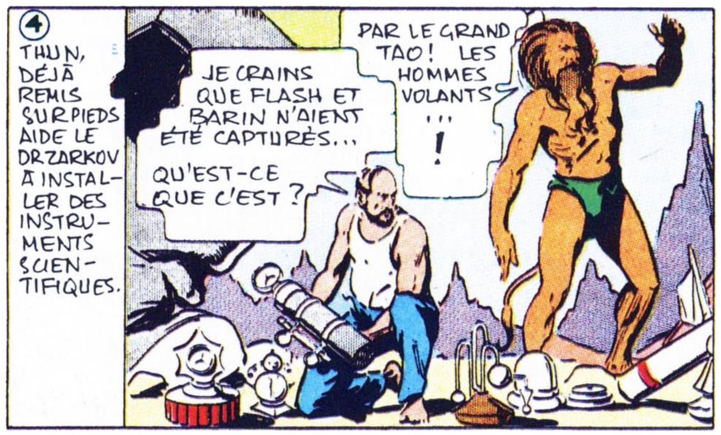
CEPENDANT, LES GUERRIERS LÂCHES GUETTAIENT CACHÉS DERRIÈRE DES FEUILLAGES...

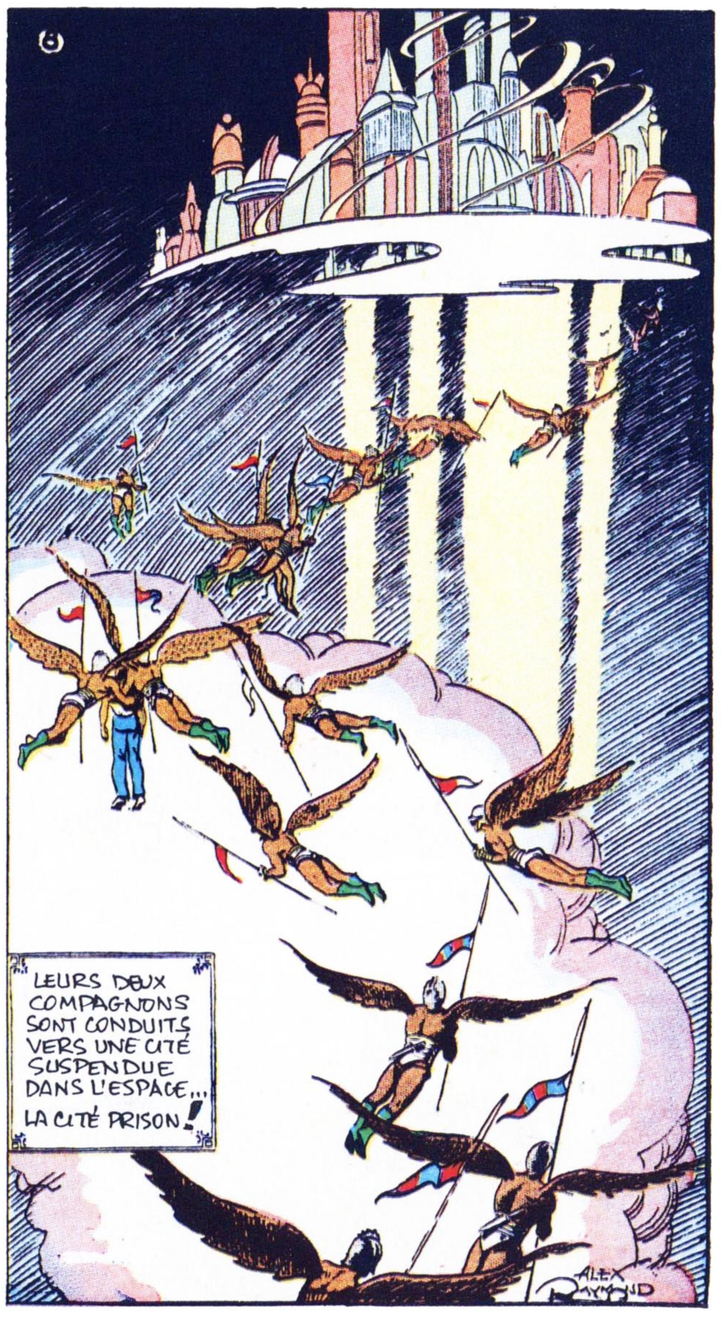
© 1944, King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

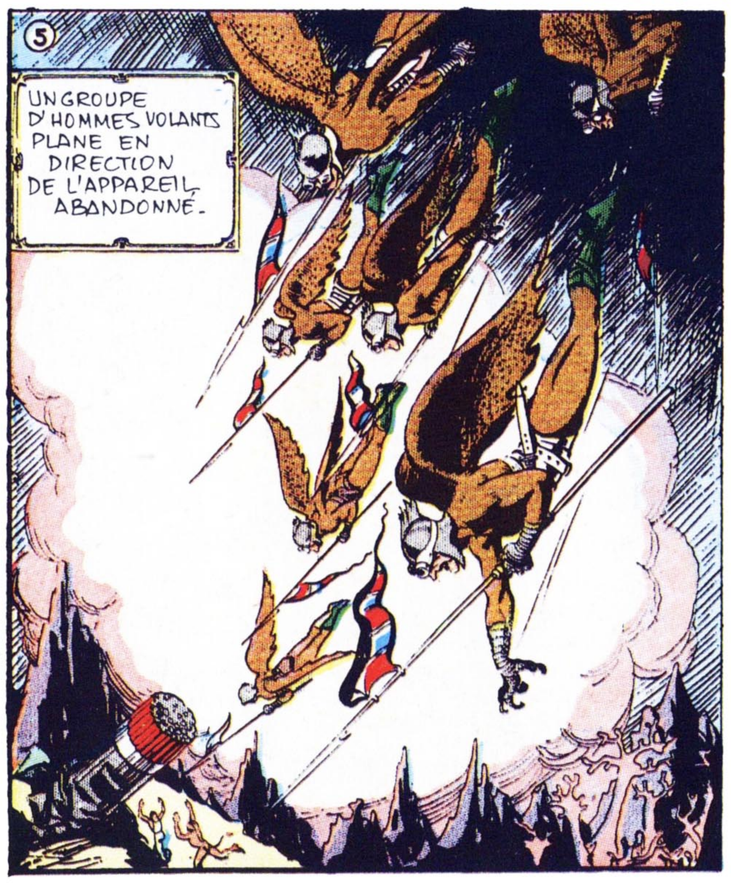

1
LES TROIS GUERRIERS CACHÉS DANS LES BUISSONS SURGISSENT DEVANT NOS HÉROS...
DU CALME, BARIN! SINON NOUS SOMMES PERDUS!

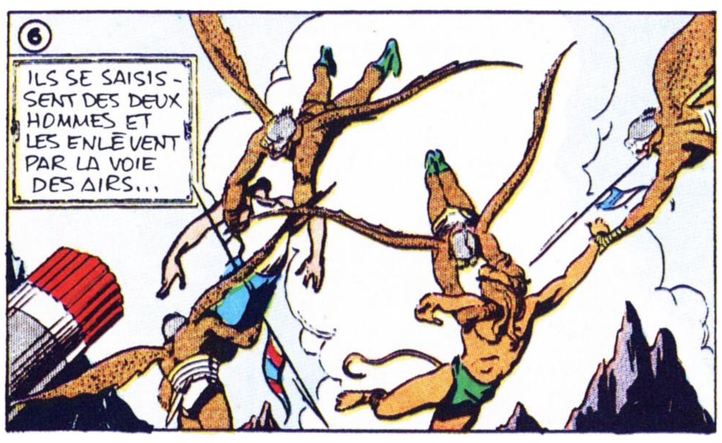
2
ÇA SUFFIT! PLUS UN PAS OU JE TUE VOTRE PRINCE!


3
NON, NON! RENDEZ-NOUS NOTRE PRINCE NOUS NE TENTERONS PLUS RIEN CONTRE VOUS!
DONNEZ-MOI TOUTES VOS ARMES!


4
THUN, DÉJÀ REMIS SUR PIEDS AIDE LE DR ZARKOV À INSTALLER DES INSTRUMENTS SCIENTIFIQUES.
JE CRAINS QUE FLASH ET BARIN N'AIENT ÉTÉ CAPTURÉS... QU'EST-CE QUE C'EST?
PAR LE GRAND TAO! LES HOMMES VOLANTS... !


8
LEURS DEUX COMPAGNONS SONT CONDUITS VERS UNE CITÉ SUSPENDUE DANS L'ESPACE... LA CITÉ PRISON!
ALEX RAYMOND


5
UN GROUPE D'HOMMES VOLANTS PLANE EN DIRECTION DE L'APPAREIL ABANDONNÉ.


6
ILS SE SAISISSENT DES DEUX HOMMES ET LES ENLÈVENT PAR LA VOIE DES AIRS...

7
DE LA FORÊT, FLASH, DALE ET BARIN ASSISTENT IMPUISSANTS À LA SCÈNE...
7-8

FLASH ET BARIN ONT CONDUIT DALE ET AGOR EN LIEU SÛR.

PENDANT CE TEMPS THUN ET LE DR ZARKOV SONT CAPTURÉS PAR LES REDOUTABLES HOMMES VOLANTS.

1 C'EST LA FIN DE ZARKOV ET DE THUN. AUCUN ÊTRE CAPTURÉ PAR LES HOMMES VOLANTS N'EST REVENU VIVANT!

NOUS DEVONS LUTTER!

IL FAUT TROUVER UN MOYEN DE SAUVER NOS COMPAGNONS!

2 DE RETOUR À L'ASTRONEF, FLASH DONNE LA LIBERTÉ AU CAPITAINE LIN-CHU-

LES VOLANTS ONT PRIS VOS AMIS ET IL VOUS ARRIVERA LA MÊME CHOSE!

SI VOUS NOUS LAISSEZ UTILISER VOTRE APPAREIL JE VOUS RENDRAI LA LIBERTÉ!

NOUS POURRIONS LUTTER ENSEMBLE!

3 À CE MOMENT UN VAISSEAU AÉRIEN VIENT À LEUR RENCONTRE!

4 IL SE POSE AUPRÈS D'EUX - UNE JEUNE FILLE EN DESCEND, UNE ARME À LA MAIN!

OH! PRINCESSE AURA, QUELLE SURPRISE!

J'AI INTERCEPTÉ L'APPEL DE LIN-CHU. JE SUIS VENUE DONNER UNE DERNIÈRE CHANCE À FLASH - ÉPOUSEZ-MOI ET L'EMPIRE EST À VOUS. VOS AMIS SERONT LIBÉRÉS ET MON PÈRE VOUS PARDONNERA.

SI VOUS REFUSEZ, C'EST LA GUERRE!

5 CHÈRE AURA! À CHOISIR, JE PRÉFÈRE DALE... ET LA MORT!

TRÈS BIEN, FLASH. JE REGRETTE POUR VOUS! LE CAPITAINE LIN-CHU ET MOI NOUS ALLONS NOUS ENVOLER VERS LA CITÉ AÉRIENNE!

6 FLASH, TU VIENS DE DÉCIDER NOTRE PERTE MAIS NOUS MOURRONS ENSEMBLE!

JE NE REGRETTE RIEN C'EST NOTRE DESTIN!

VOUS POUVEZ COMPTER SUR MOI! JE SUIS PRÊT À MOURIR EN LUTTANT!

7 Ô, MON FRÈRE BLANC, PUIS-JE VOUS AIDER?

LE PRINCE NOIR!

AGOR!

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

7-16

8 CONDUITE PAR UNE GARDE D'HONNEUR, AURA PÉNÈTRE DANS LE PALAIS FANTASTIQUE DES HOMMES VOLANTS.

ALEX RAYMOND

① JE SUIS CONTENT DE VOUS VOIR AGOR, QUE VOULEZ-VOUS ?

VOUS M'AVEZ SAUVÉ LA VIE FLASH GORDON !... MAINTENANT JE DOIS VOUS AIDER VENEZ AVEC MOI !

A AURA S'EST EFFORCÉE EN VAIN DE CONVAINCRE FLASH DE L'ÉPOUSER.
ELLE S'EN VA, DÉCIDÉE À SE VENGER.
TANDIS QU'AGOR APPARAIT DE NOUVEAU.

② ALLEZ DANS NOTRE VILLE SOUTERRAINE, DITES À MON PÈRE LE ROI NURID, QU'IL NOUS ENVOIE CINQUANTE HOMMES POUR NOUS PROTÉGER DES HOMMES VOLANTS !

③ PENDANT CE TEMPS, AURA ÉTAIT REÇUE EN GRANDE POMPE AU PALAIS...

④ AURA ET LIN-CHU SONT PRÉSENTÉS À VULTAN, LE BRUTAL ET SAUVAGE MONARQUE DES VOLANTS...

⑤ FLASH GORDON M'A INSULTÉE. LUI ET SES AMIS DOIVENT ÊTRE CAPTURÉS TOUT DE SUITE ! AUCUN HOMME NE SE MOQUERA IMPUNÉMENT DE MON AMOUR !

VOTRE DÉSIR EST UN ORDRE PRINCESSE !

⑥ ET UN ESCADRON DE VOLANTS, PAR GROUPE DE TROIS, S'ENVOLE AUSSITÔT...

⑦ À TRAVERS LEURS LUNETTES TÉLÉSCOPIQUES, ILS VOIENT LES TROIS MESSAGERS D'AGOR.

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights.

⑧ 7-22

...ET CEUX-CI, AVANT DE POUVOIR S'ENFUIR SONT RENVERSÉS PAR LES SAUVAGES HOMMES-OISEAUX !...

⑨ ALEX RAYMOND

...QUI À PRÉSENT OBSERVENT FLASH, DALE, BARIN ET AGOR DU HAUT D'UNE MONTAGNE.

LE PRINCE AGOR ESSAYE DE CONDUIRE FLASH GORDON ET SES COMPAGNONS À SA CITÉ SOUTERRAINE MAIS...

1

TROIS HOMMES VOLANTS LES GUETTENT DU HAUT D'UNE MONTAGNE.

2

AGOR TOMBE TANDIS QUE BARIN EST JETÉ AU SOL. FLASH GORDON S'EMPARE DE L'ÉPÉE DE BARIN...

3

...MAIS LES MAINS D'ACIER DE L'UN DES HOMMES VOLANTS L'EMPÊCHENT D'EN FAIRE USAGE---

4

...LE CHEF SONNE LE RALLIEMENT DE L'ESCADRON VOLANT ET L'ON EMMÈNE LES PRISONNIERS...

...ILS SONT CONDUITS EN PRÉSENCE DU PUISSANT VULTAN...

5

LES LOIS DE MONGO TE DONNENT LE DROIT DE CHOISIR L'UN DE CES PRISONNIERS PRINCESSE!

CET HOMME BLOND ME PAIERA SON MÉPRIS! JE VAIS LUI FAIRE SUBIR MILLE TORTURES! ...ET DALE AUSSI EN SOUFFRIRA!

6

RIEN À CRAINDRE, MON PETIT AMOUR! JE PRENDRAI SOIN DE TOI... AH! AH! AH!..

NON, S'IL VOUS PLAIT! PAR PITIÉ, TUEZ-MOI, TORTUREZ-MOI! MAIS LUI, EPARGNEZ-LE...

POUR LA DERNIÈRE FOIS, FLASH CHOISIS LE FEU OU MOI?

LE FEU!

7

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

8

ALEX RAYMOND

ALORS, TU SERAS SUPPLICIÉ, FLASH! JE TE FERAI RAMPER À MES PIEDS...

LE PUISSANT ROI VULTAN ACCORDE À LA PRINCESSE AURA LE DROIT DE DÉCIDER DU SORT DE L'UN DES PRISONNIERS. ELLE CHOISIT FLASH, SACHANT QU'EN LE TORTURANT ELLE FERA SOUFFRIR DALE.

NON ! JE NE PEUX PAS ASSISTER À CELA !

MERCI PRINCESSE ! JE ME RÉJOUIS DE VOIR QUE VOUS N'AVEZ PAS LE MÊME COURAGE QUE VOS BOURREAUX

JE VOUS HAIS, FLASH GORDON ! JE FINIRAI PAR BRISER CETTE INDIFFÉRENCE MÊME SI POUR CELA JE DOIS EMPLOYER L'ÉLECTRO-TORTURE !

ACCULÉE, DALE PREND LA RÉSOLUTION DE SAUVER FLASH EN UTILISANT SES CHANCES.

JE VOUS DEMANDE PITIÉ POUR FLASH, CELA NE VEUT PAS DIRE QUE JE L'AIME ! CE N'EST QU'UN GARÇON COMME LES AUTRES... MAIS VOUS, VOUS ÊTES UN HOMME VOUS M'IMPRESSIONNEZ !

EH BIEN, C'EST CE QUE NOUS VERRONS. ACCOMPAGNEZ-MOI DONC JUSQU'À LA SALLE DES TORTURES !

JE N'ACCORDE PAS BEAUCOUP D'IMPORTANCE AUX TORTURES, MAJESTÉ, MAIS JE PENSE QUE C'EST LA FILLE DE L'EMPEREUR QUI A DONNÉ DES ORDRES À CE SUJET.

ICI, C'EST MOI QUI COMMANDE ! CONDUISEZ-NOUS À LA SALLE DES TORTURES !

VOYEZ : LE MUR INCLINÉ NE LUI PERMET PAS DE RESTER DEBOUT ET LE COURANT ÉLECTRIQUE QUI PASSE DANS LES GRILLES L'EMPÊCHE DE S'ASSEOIR - PAS MAL IMAGINÉ NON ?

AHAH... C'EST AMUSANT ! IL RESSEMBLE À UN OISEAU DANS SA CAGE

DALE ! ES-TU FOLLE ?

OH, SI FLASH POUVAIT SAVOIR COMBIEN TOUT CECI M'EST PÉNIBLE !

MONTONS MAINTENANT À MES APPARTEMENTS...

LURA, VOUS VOUS OCCUPEREZ DE DALE PENDANT QUE JE VAIS ME PRÉPARER POUR LE MARIAGE.

À VOS ORDRES MAJESTÉ !

© 1934 King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

MAIS LORSQUE VULTAN A QUITTÉ LA SALLE, LES ÉPOUSES DU ROI PRENNENT LA RÉSOLUTION DE SE DÉBARRASSER DE L'INTRUSE !

LANÇONS-LA DANS LES NUAGES. NOUS DIRONS QU'ELLE S'EST SUICIDÉE !

ALEX RAYMOND 8-5

VULTAN A CONDUIT DALE AU SALON PRINCIPAL TANDIS QU'IL SE PRÉPARE POUR LE MARIAGE. SES AUTRES FEMMES, JALOUSES, DÉCIDENT DE LA DEFENESTRER.

AH! MAINTENANT LE PRISONNIER NE POURRA PLUS TENIR LONGTEMPS : ÉCOUTEZ...

PERSONNE NE PEUT RESISTER A L'ELECTROTORTURE...

SILENCE! QUELQUE-CHOSE VIENT D'ARRIVER. VENEZ AVEC MOI!

REGARDEZ, IL EST EN TRAIN DE S'EMPOISONNER. OUVREZ LA PORTE AVEC LES RAYONS ELECTRIQUES DE VOTRE BAGUE!

LORSQUE LA PORTE EST OUVERTE, FLASH BONDIT SUR SES ENNEMIS!

ET IL PRÉCIPITE L'UN D'EUX CONTRE LA PORTE DE LA PRISON, L'ÉLECTROCUTANT!

DALE NE T'AIME PAS! ELLE VA SE MARIER AVEC VULTAN!

OÙ SE TROUVE L'ASCENSEUR?

OUI OU NON, VAS-TU ME CONDUIRE À LA SALLE PRINCIPALE?...

JE NE PEUX PAS! SEULE LA BAGUE DE VULTAN A LE POUVOIR D'ACTIONNER L'ASCENSEUR!

ABANDONNANT L'ASCENSEUR, FLASH TENTE ALORS D'ESCALADER LES MURS JUSQU'AU HAREM

À CE MOMENT, LES ÉPOUSES DE VULTAN JETTENT DALE PAR LA FENÊTRE...

LA JEUNE FILLE ATTERRIT DANS LES BRAS DE FLASH, LUI FAISANT PERDRE L'EQUILIBRE ET TOUS DEUX SONT PRÉCIPITÉS DANS L'ABÎME!...

ALEX RAYMOND

8-12

© 1934 King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

FLASH EST PARVENU À S'ÉCHAPPER ET ESSAIE D'ESCALADER LE MUR JUSQU'À LA SALLE OÙ SE TROUVE DALE CELLE-CI, PRÉCIPITÉE DANS LE VIDE PAR LES ÉPOUSES DE VULTAN, TOMBE DANS LES BRAS DE FLASH ...

... QUI PERD L'ÉQUILIBRE ET ILS TOMBENT DANS L'ABIME ...

L'UNE DES SENTINELLES DANS LA VILLE AÉRIENNE DONNE L'ALERTE...

...ET LES TROIS GARDES S'ENVOLENT VERS LES PRISONNIERS.

ILS SONT SAUVÉS DE LA MORT ET SONT À NOUVEAU CONDUITS AU PALAIS DU ROI VULTAN...

MAIS FLASH RÉAGIT ET ABAT DEUX DES GARDES

JETEZ L'ARME À TERRE SINON JE LA TUE !

NE LA TOUCHEZ PAS !

FUYEZ, FLASH NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION !

...À CE MOMENT, LE TROISIÈME POINTE SON ÉPÉE SUR LA POITRINE DE DALE...

ALORS QUOI ? IL NE VOUS SUFFIT PAS DE FUIR LA PRINCESSE ET SES TORTURES... VOUS VOULEZ EN PLUS ME VOLER CE PETIT OISEAU HEIN ?

ÉPARGNEZ-LE ! IL M'A SAUVÉ LA VIE. J'AI ÉTÉ JETÉE PAR LES FENÊTRES DU PALAIS !

CEUX-CI, JEUNE FILLE SONT DES PRISONNIERS POLITIQUES, TOUTES LES CLASSES DE LA POPULATION DE MONGO Y SONT REPRÉSENTÉES. SI L'UN D'ENTRE EUX CHERCHE À S'ENFUIR, IL SERA ASSOMMÉ ET S'IL MEURT, JETÉ AU FEU !

ALEX RAYMOND

ET DEVANT LES YEUX TERRORISÉS DE DALE, FLASH EST ENVOYÉ PARMI LES ESCLAVES MARTYRS, DANS LES FOURNAISES ATOMIQUES !...

8/9

PARMI LES ESCLAVES DE LA FOURNAISE ATOMIQUE, FLASH GORDON RETROUVE LE SAVANT, DR ZARKOV, LE PRINCE BARIN ET LE PRINCE THUN DES HOMMES LIONS. LE ROI VULTAN ET DALE, LA FIANCÉE DE FLASH ASSISTENT D'EN HAUT À LA SCÈNE.

SOYEZ LE BIENVENU DANS CET ENFER, FLASH !

JE VOUS JURE PAR TAO QUE JE NE M'ATTENDAIS PLUS À VOUS REVOIR, MON AMI !

C'EST UN ENDROIT MERVEILLEUX FLASH ! D'UN INTÉRÊT EXCEPTIONNEL POUR LA SCIENCE. VOYEZ DU RADIUM PUR !

VOILÀ LE SECRET DE LA CITÉ DES HOMMES-VOLANTS SUSPENDUE À CINQ MILLE PIEDS DE HAUTEUR. ILS BRÛLENT DU RADIUM DANS CES FOURNAISES ATOMIQUES ET EN POLARISENT LES FORCES CONTRE LA LOI DE LA GRAVITÉ.

ATTENTION ! UN GARDIEN ARRIVE.

LE DR ZARKOV TOMBE À TERRE, FOUETTÉ CRUELLEMENT PAR UN GARDIEN, FLASH, INDIGNÉ, S'ÉLANCE AU SECOURS DE SON AMI !

ET, TANDIS QU'IL ASSÈNE UN COUP DE POING AU GARDIEN, LES AUTRES ESCLAVES COMMANDÉS PAR THUN, SE RÉVOLTENT, ET BIENTÔT L'ENDROIT EST TRANSFORMÉ EN UN ENFER DANTESQUE

ÉCHAPPANT À SES GARDIENS, FLASH AGRIPPE UN DES CÂBLES ÉLECTRIQUES ET PREND LA DIRECTION DE LA TOUR DE VERRE OÙ SE TROUVENT DALE ET LE ROI VULTAN...

MAIS, ALORS QU'IL S'APPROCHE DE CETTE TOUR, UN GARDIEN COURT AU COMMUTATEUR ET FAIT PASSER DANS LE CÂBLE UN COURANT À HAUTE TENSION !

AH, AH ! D'ICI PEU DE TEMPS TON AMI SERA RÉDUIT EN CENDRES...

NON, NON ! LAISSEZ-LE VIVRE. JE VOUS EN SUPPLIE ! JE ME DONNERAI À VOUS MAIS, PAR PITIÉ, NE FAITES PAS ÇA !

ALEX RAYMOND

POUR SAUVER LA VIE DE FLASH GORDON DALE ARDEN PROMET AU ROI VULTAN DE L'ÉPOUSER...

PROMETS-MOI DE M'OBÉIR COMME ÉPOUSE ET DE NE PLUS PENSER À CET ESCLAVE!

JE VOUS LE PROMETS MAJESTÉ!

ALORS SUR L'ORDRE DE VULTAN, LE COURANT EST DÉBRANCHÉ ET FLASH TOMBE DANS LES BRAS DES GARDIENS...

DITES-MOI DALE, CE SONT MES FEMMES QUI VOUS ONT JETÉE PAR LA FENÊTRE?

MAJESTÉ JE...

NON, MAJESTÉ! J'ÉTAIS EN TRAIN DE REGARDER LA VILLE ET...

VOUS AVEZ MENTI POUR ME SAUVER! PARDONNEZ-MOI! MAINTENANT MA VIE VOUS APPARTIENT! JE FERAI TOUT CE QUE VOUS VOUDREZ!

LEVEZ-VOUS, LIRA! JE VOUS PARDONNE, MON SEUL ET UNIQUE SOUHAIT EST DE M'ENFUIR D'ICI ET DE SAUVER FLASH...

JE FERAI TOUT CE QUE JE POURRAI POUR VOUS AIDER!

MAIS... QUE POURRIONS-NOUS FAIRE? NOUS SOMMES PRISONNIÈRES DANS CE PALAIS!

EN BAS, DANS LES FOURNAISES ATOMIQUES, UN GARDIEN APPLIQUE UN BAUME SUR LES BLESSURES DE FLASH.

VOUS AUREZ ASSEZ DE LIBERTÉ DE MOUVEMENT POUR TRAVAILLER MAIS RAPPELEZ-VOUS QUAND MÊME QUE NOUS SOMMES VIGILANTS!

QU'EST-IL ARRIVÉ À DALE?

J'AI ENTENDU DIRE QU'ELLE AVAIT PROMIS D'ÉPOUSER LE ROI.

CELA DEVAIT ARRIVER... DALE PERDUE... ET MOI CONDAMNÉ À PASSER LE RESTE DE MA VIE ICI!

COURAGE, FLASH! VOUS PERDEZ TOUT ESPOIR?

RESTEZ TRANQUILLES ET N'AGISSEZ PAS AVANT QUE J'AIE UN PLAN!

© 1934 King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

9-2

LES JAMBES DE FLASH SONT ATTACHÉES À DES FILS ÉLECTRIQUES QUI, AU PREMIER GESTE DE RÉVOLTE, L'ÉLECTROCUTERONT...

RENDU FOU PAR LA CHALEUR ET LA BRUTALITÉ DES GARDES FLASH SE REBELLE...

LE CAPITAINE DES GARDES COURT BRANCHER LE COURANT POUR ELECTROCUTER FLASH.

MAIS LE DR ZARKOV INTERCÈDE

NE LE TUEZ PAS, IL EST JEUNE ET IMPULSIF. NE FAITES PAS CELA. NOUS L'OBLIGERONS À TRAVAILLER...

MERCI DOCTEUR, MAIS JE NE VEUX PLUS VIVRE...

PATIENCE, FLASH. ZARKOV ET MOI AVONS UN PLAN. ATTENDEZ UN PEU !

PROFITANT D'UN MOMENT DE REPOS, LES ESCLAVES COMMENCENT À PRÉPARER LEUR PLAN !

LE DR ZARKOV COUPE LES CÂBLES DES JAMBES DE FLASH ET LES LIE À SON RINGARD !!!

ALLONS ! MIEUX VAUT LA MORT QUE L'ESCLAVAGE !

FLASH MONTE SUR LE MUR ET ENVOIE LE RINGARD DANS LA FOURNAISE PLEINE DE RADIUM.

UNE RÉVOLTE... IL FAUT LES TUER !...

VOYANT L'ÉMEUTE, LE CAPITAINE SE PRÉCIPITE POUR ÉLECTROCUTER FLASH...

PRENONS LA FUITE COMPAGNONS !...

LE COURANT QUI DEVAIT TUER FLASH DÉCLENCHE LA FUSION DU RADIUM ET LA FOURNAISE ÉCLATE !

© 1941 King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

ALEX RAYMOND

PENDANT CE TEMPS, LA PRINCESSE AURA FURIEUSE DE LA FAÇON DONT ELLE A ÉTÉ TRAITÉE PAR FLASH, APPELLE LE CAPITAINE LIN-CHU ET LUI REPROCHE SON ÉCHEC.

VOUS ÊTES STUPIDE! À CAUSE DE VOUS, FLASH A PEUT-ÊTRE RETROUVÉ SA FIANCÉE DALE ARDEN!

SANS DOUTE, MAJESTÉ!

LE CAPITAINE LIN-CHU, DANS L'INTENTION DE SATISFAIRE LA PRINCESSE AURA, DEMANDE UN AUDIENCE AU ROI VULTAN.

TOI, OCCUPE-TOI DES NOUVEAUX PRÉPARATIFS POUR LE MARIAGE DE CE SOIR. AH, CAPITAINE QUE DÉSIREZ-VOUS?

JE SOUHAITE PARLER À VOTRE MAJESTÉ.

JE DÉSIRE ÊTRE LE GÉNÉRAL DE VOTRE ARMÉE. SI JE DOIS RESTER AU SERVICE DE MING, JE DEVRAI L'INFORMER QUE VOUS ALLEZ LUI PRENDRE LA JEUNE FILLE QU'IL COMPTAIT ÉPOUSER...

AH, AH, AH! VOUS NE SEREZ PAS MON GÉNÉRAL ET VOUS N'INFORMEREZ MING DE RIEN DU TOUT.

DE RAGE, LIN-CHU SAUTE SUR VULTAN EN DÉGAINANT UN POIGNARD. MAIS LE ROI PUISSANT LE DÉSARME...

JETEZ-LE DANS LA FOURNAISE, ÇA LUI APPRENDRA.

NON! NON!

LIN-CHU EST PERDU PARCE QU'IL M'A MENACÉ! SI J'ÉTAIS VOUS, JE LE LAISSERAIS TOMBER POUR TOUJOURS.

MAJESTÉ, FLASH A LIBÉRÉ LE RADIUM ET PREND LA FUITE!

VOTRE MAJESTÉ ME MENACE?

EN CHÂTIMENT, LIN-CHU EST ENVOYÉ AUX FOURNAISES ATOMIQUES MALGRÉ SES CRIS DÉSESPÉRÉS.

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

QUELLE TRISTE FIN POUR CET HOMME ET...

CE SERA AUSSI LA NÔTRE SI NOUS SOMMES RATTRAPÉS!

ALEX RAYMOND

APRÈS AVOIR FAIT EXPLOSER LE RADIUM, FLASH, ZARKOV, L'HOMME LION ET BARIN...

...TOUS AUPRÈS DE LA PORTE MENANT À LA GRANDE SALLE, SE REPOSENT EN TRAÇANT DES PLANS POUR LEUR LIBERTÉ...

NON FLASH ! JE RESTERAI ICI PARCE QUE J'AI BESOIN DE TESTER LE MINERAI ET PEUT-ÊTRE ARRIVERAI-JE À PERSUADER VULTAN.

DALE EST EN DANGER, IL FAUT QUE J'AILLE LA SAUVER !

JE RESTERAI À CÔTÉ DU DR. ZARKOV !

PAR TAO TOUT PUISSANT, JE PARTIRAI AVEC FLASH !

①

DANS LE CORRIDOR, À CÔTÉ DES FOURNAISES ATOMIQUES, FLASH GORDON ET L'HOMME-LION RENVERSENT LES GARDES ET PRENNENT LEURS ARMES...

②

FORMIDABLE ! CETTE BAGUE FAIT OUVRIR LES PORTES.

RIEN D'EXTRAORDINAIRE, C'EST DÛ AU POUVOIR DES CELLULES AU SELENIUM.

③

MAIS, DÈS QU'ILS SONT SORTIS DE L'ÉDIFICE, UN GARDIEN DONNE L'ALARME ET POINTE SUR EUX UNE MITRAILLEUSE ATOMIQUE...

④

MAIS FLASH SE REND COMPTE IMMÉDIATEMENT DU DANGER ET TIRE LE PREMIER.

⑤

IL ÉTAIT TEMPS... UNE PATROUILLE D'HOMMES VOLANTS APPARAIT AU LOIN...

⑥

VITE THUN ! LÀ-BAS, UNE PORTE OUVERTE !

DANGER PUITS DU DRAGON SACRÉ.

© 1934 King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

9-23

⑦

N'AYANT PAS REMARQUÉ LA PANCARTE À LA PORTE D'ENTRÉE, FLASH GORDON ET SON AMI TOMBENT DANS LA FOSSE OÙ SE TROUVE "SUPHA" LE DRAGON SACRÉ DES HOMMES VOLANTS DONT LE SOUFFLE EST UN POISON MORTEL !...

⑧

FLASH GORDON ET SON AMI LE PRINCE THUN, L'HOMME-LION SONT AUX PRISES AVEC LE DRAGON SACRÉ DONT LE SOUFFLE TUE.

TANDIS QU'AVANCE LE MONSTRE AVIDE, FLASH SAISIT SON PISTOLET ET LE COUP PART !

LE COUP ÉTOURDIT LA BÊTE MAIS CELLE-CI N'EST PAS MORTE. UN SOUFFLE MORTEL COMMENCE À SORTIR DES NARINES DU MONSTRE...

...ET SE RÉPAND AUTOUR DE THUN QUI ÉTOUFFE ET S'ÉVANOUIT.

PROFITANT DE L'AGONIE DU DRAGON, FLASH PREND L'HOMME-LION SUR SES ÉPAULES ET AVANCE EN DIRECTION DU MUR POLI COMME UN MIROIR...

PUIS IL FAIT FEU SUR LA BASE DU MUR QUI ÉCLATE EN MORCEAUX AVEC UN BRUIT ASSOURDISSANT...

PRENANT UN POINT D'APPUI, FLASH ENTREPREND L'ESCALADE.

IL LUTTE DANS UN EFFORT SURHUMAIN POUR NE PAS S'ÉVANOUIR SOUS L'EFFET DU SOUFFLE DU DRAGON.

IL ARRIVE ENFIN À SORTIR DE LA FOSSE !...

DANGER PUITS DU DRAGON SACRÉ.

IL FRANCHIT LA PORTE ET RESPIRE L'AIR PUR À PLEINS POUMONS.

TANDIS QU'IL ESSAIE DE RANIMER L'HOMME-LION, IL ENTEND DES PAS ET VOIT APPARAITRE DES HOMMES-VOLANTS !

1943. King Features Syndicate, Inc. Great Britain rights reserved.

FLASH VIENT D'ÉCHAPPER AU SOUFFLE MORTEL DU DRAGON SACRÉ AVEC THUN SUR SON DOS - MAIS HORS DU PUITS, ILS SONT ATTAQUÉS PAR TROIS HOMMES-VOLANTS...

FLASH BONDIT ALORS ET, DES JAMBES, ÉCARTE LA POINTE DES LANCES QUI MENACENT SON AMI PUIS IL SAISIT SON PISTOLET!

RASSEMBLANT TOUTES SES FORCES, IL LE PROJETTE AU VISAGE DE L'UN DE SES ENNEMIS...

MAIS L'EFFORT LUI A FAIT PERDRE L'ÉQUILIBRE. LE TROISIÈME SOLDAT BRANDIT ALORS SA LANCE. MAIS THUN, SORTANT DE SON EVANOUISSEMENT CAUSÉ PAR LES VAPEURS MORTELLES DE LA FOSSE DU DRAGON...

...S'INTERPOSE ENTRE FLASH ET L'HOMME-VOLANT, ÉCARTANT AVEC FORCE LA LANCE DE CELUI-CI!

AVANT QUE LE SOLDAT NE PUISSE SAISIR SON ÉPÉE FLASH LUI ASSÈNE UN COUP DE POING...

PENDANT CE TEMPS...

QUE L'ON M'AMÈNE LA JEUNE FEMME ET DITES AU GRAND PRÊTRE QU'IL SE RENDE AU SALON ROUGE... AH... AH...!

...LE ROI VULTAN, EN PROIE À L'EXCITATION, CÉLÈBRE AVEC SES DEUX OFFICIERS SON PROCHAIN MARIAGE AVEC DALE ARDEN.

DALE, RÉSIGNÉE, FACE AU CRUEL DESTIN, PRIE POUR FLASH.

S'IL NOUS EST IMPOSSIBLE D'ÊTRE ENSEMBLE, FAITES QU'IL M'OUBLIE, MAIS MOI, JE L'AIMERAI TOUTE MA VIE.

PUIS UN GARDE CONDUIT DALE AU SALON ROUGE OÙ VA SE DÉROULER LA CÉRÉMONIE!

TOUJOURS POURSUIVI, FLASH, SOUTENANT SON COMPAGNON LE PRINCE THUN---

---ATTEINT AVEC DIFFICULTÉS LE PALAIS DU ROI VULTAN.

SI VOUS ÊTES DES ENNEMIS DE VULTAN, ALORS VOUS ÊTES MES AMIS! VENEZ

ILS SE DIRIGENT VERS L'UNE DES TOURS ET VOIENT S'OUVRIR UNE PORTE...

NE CRAIGNEZ RIEN! JE SUIS HANACK. J'AI CONSTRUIT CETTE TOUR ET MOI SEUL EN CONNAIS LES SECRETS... VULTAN M'A TORTURÉ MAIS JE N'AI JAMAIS RIEN DIT. LA VENGEANCE EST PROCHE!

COMMENT POURRAIS-JE SAUVER LA JEUNE FILLE QUI EST DANS LA SALLE ROUGE?

VENEZ PAR ICI, C'EST UN PASSAGE SECRET...

JADIS, J'ÉTAIS COMME VOUS, JEUNE HOMME,... MAIS VULTAN M'A TORTURÉ ET M'A VOLÉ MA FILLE...

LA VENGEANCE S'ACCOMPLIRA MAIS HÂTONS-NOUS AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD!

FAISANT SIGNE À SA FILLE, HANACK LUI PARLE DU PLAN DE FLASH...

COMMENT VAS-TU MON ENFANT?

BIEN, MON PÈRE. MALGRÉ TOUT, VULTAN EST BON!...

DALE EST-ELLE LÀ?

C'EST VOUS, FLASH GORDON? COMME NOUS REGRETTONS... DALE ARDEN VA SE MARIER AUJOURD'HUI AVEC NOTRE ROI VULTAN!

OÙ ÇA? VITE!

ATTENTION. LES GARDES NOUS ÉCOUTENT

ALEX RAYMOND

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

J'AI TOUT ENTENDU... DERRIÈRE CES RIDEAUX DORÉS SE TROUVENT FLASH GORDON, LURA ET UN AUTRE HOMME...

AH! AH! TRÈS BIEN JE SENS QUE JE VAIS AVOIR DE L'AVANCEMENT!

UNE DES FEMMES DE VULTAN, JALOUSE, REJOINT LE CHEF DES GARDES POUR DÉNONCER LE COMPLOT.

10-14

FLASH GORDON A FAIT LA CONNAISSANCE DE HANACK QUI EST VICTIME DU ROI VULTAN SA FILLE N'EST AUTRE QUE LURA QUI S'EST AMENDÉE AUPRÈS DE DALE ARDEN MAIS UNE AUTRE FEMME, JALOUSE A DÉNONCÉ LEUR PRÉSENCE...

JE SUIS SÛR QU'IL ETAIT LÀ ! PAR OÙ S'EST-IL ENFUI ?

JE NE SAIS PAS ! ET SI JE LE SAVAIS, JE NE VOUS LE DIRAIS PAS !

UNE CHANCE ! UN PEU PLUS ET NOUS ALLIONS ÊTRE PRIS !...

MAINTENANT, NOUS ALLONS DÉBOUCHER DANS LA SALLE ROUGE. JE NE SUIS JAMAIS ALLÉ LÀ-BAS, MAIS SI UN JOUR JE TROUVE VULTAN, JE LE TUERAI AVEC CETTE BOMBE !

DÉBOUCHANT PAR UNE PORTE SECRÈTE, FLASH GORDON APERÇOIT TROIS GARDES PLANTÉS DEVANT LA PORTE DU SALON ROUGE ALORS, IL PREND LA BOMBE...

...DES MAINS DE HANACK ET L'ENVOIE À L'AUTRE EXTRÉMITÉ DE LA SALLE. LES GARDES ABANDONNENT LEUR POSTE.

DANS LA SALLE ROUGE LE ROI DES HOMMES-VOLANTS

MAINTENANT TU VAS M'ÉPOUSER DALE!

PAS ENCORE ! NON !

LE ROI VULTAN MALMÈNE LA JEUNE FILLE ET LA FAIT TOMBER...

À CE MOMENT, FLASH APPARAIT ET EXPÉDIE UN DIRECT AU SOUVERAIN...

© 1951, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

... MAIS LE ROI SE RESSAISIT AUSSITÔT ET RÉUSSIT À EMPOIGNER D'UNE MAIN LE JEUNE HOMME...

ALEX RAYMOND 10.21

...TANDIS QUE DE L'AUTRE MAIN, IL SAISIT UN POIGNARD...

QUAND LE ROI S'APPRÊTE À ENFONCER SA LAME DANS LE CORPS DE FLASH...

...HANACK, FOU DE RAGE SE RUE SUR LE SOUVERAIN...

VULTAN ABANDONNE FLASH ET SE RETOURNE CONTRE LE VIEILLARD...

...ET LE PROJETTE À TRAVERS LA FENÊTRE.

ALORS FLASH ASSOMME LE SOUVERAIN D'UN FORMIDABLE CROCHET À LA MACHOIRE.

AH! MON CHÉRI, MON COMPAGNON! COMME JE SUIS HEUREUSE!

CES BRAS ONT ÉTÉ FAITS POUR TE PROTÉGER ET ILS TE PROTÉGERONT TOUJOURS!

J'ENTENDS DES VOIX ... LES GARDES!

ARRACHONS LES RIDEAUX, NOUS EN FERONS UNE CORDE... VITE, JE VAIS BARRICADER LA PORTE!...

UN GROUPE DE GARDES ACCOURT EN DIRECTION DE LA SALLE ROUGE...

FLASH ET DALE DESCENDENT LENTEMENT LE LONG DU MUR EXTÉRIEUR DU PALAIS...

10-28

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

...CEPENDANT QUE LES GARDES ENFONCENT LES PORTES, ET, DE LEURS ÉPÉES, TRANCHENT LES RIDEAUX UTILISÉS PAR LES DEUX JEUNES GENS POUR LEUR FUITE...

AU MOMENT OÙ FLASH SENT L'ÉTOFFE CÉDER IL AVISE UNE CORNICHE...

...ET AVEC L'ÉNERGIE DU DESESPOIR, ARRIVE DE JUSTESSE À S'Y AGRIPPER

FLASH ET DALE PÉNÈTRENT À L'INTÉRIEUR PAR UNE OUVERTURE...

...MAIS SE RETROUVENT EN PRÉSENCE DES LANCIERS DE VULTAN...

LES PRISONNIERS SONT CONDUITS DEVANT LE MONARQUE QUI, FURIEUX, ORDONNE :

FAITES FUSILLER CET HOMME !

FLASH EST MIS EN JOUE PAR UNE FUSILS MITRAILLEURS...

DALE SE MET À CRIER QUAND VULTAN LÈVE LE BRAS POUR DONNER LE SIGNAL DE FAIRE FEU.

...QUAND TOUT À COUP RÉSONNE UN GRONDEMENT SOURD, LE SOL SE MET À VACILLER...

LES LUMIÈRES S'ÉTEIGNENT, DES CRIS HALLUCINANTS EMPLISSENT LE PALAIS...

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

H-4

...QUI OSCILLE DE PLUS EN PLUS CEPENDANT QUE LES COLONNES QUI LE SOUTIENNENT COMMENCENT À S'ÉCROULER...

QU'EST-IL ARRIVÉ À LA CITÉ DES HOMMES-VOLANTS ?

UN CHOC DE PLANÈTES ?

UN CATACLYSME ?

ALEX RAYMOND

LES UNES APRÈS LES AUTRES, LES LUMIÈRES S'ÉTEIGNENT...

... ET LA FIN SEMBLE PROCHE!

FLASH ET DALE TENTENT DE S'ÉCHAPPER, PROFITANT DU DÉSARROI DES HOMMES DE VULTAN...

...MAIS ILS SONT NÉANMOINS POURSUIVIS PAR LES GARDES DU ROI QUI ATTAQUENT FLASH ET S'EMPARENT DE LUI.

MALGRÉ SA BRAVOURE ET SA RÉSISTANCE FLASH EST MAÎTRISÉ ET VULTAN ...

S'ADRESSE À LUI EN CES TERMES

TES COMPAGNONS ONT DÉTRUIT NOTRE DÉPÔT DE RADIUM - C'EST LA CAUSE DU DÉSASTRE. VOUS ALLEZ PÉRIR DE MA PROPRE MAIN!

NOTRE PLAN S'EST RÉALISÉ, MAINTENANT, NOUS DEVONS IMPOSER NOS CONDITIONS À VULTAN!

IL RESTE ENCORE SUFFISAMMENT DE LUMIÈRE POUR QUE LE PALAIS PUISSE SE MAINTENIR DANS L'AIR UNE DEMI-HEURE.

PENDANT CE TEMPS LE DR ZARKOV ET LE PRINCE BARIN FONCENT VERS LE PALAIS DE VULTAN.

ILS ARRIVENT À LA SALLE DU TRÔNE SANS ÊTRE INQUIÉTÉS PAR LES GARDES.

ARRÊTEZ! JE PEUX SAUVER LE PALAIS, MAIS SI VOUS TOUCHEZ À FLASH, JE SUPPRIMERAI TOUTES LES LUMIÈRES ET NOUS SOMBRERONS TOUS DANS LE CHAOS.

ALEX RAYMOND

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

LE DR ZARKOV A MIS SON PLAN À EXÉCUTION CE QUI LUI PERMET DE SAUVER IN EXTREMIS LA VIE DE FLASH GORDON

OÙ TROUVERAS-TU ASSEZ DE RADIUM POUR NOUS SAUVER ?

J'AI FAIT DES EXPÉRIENCES AVEC LE PRINCE BARIN AU SUJET DES AUTRES RAYONS ATOMIQUES ET JE PEUX VOUS ASSURER LA FABRICATION DE COLONNES DE LUMIÈRE ARTIFICIELLE CAPABLES DE SOUTENIR LA CITÉ ...

ALORS, AU TRAVAIL ! FLASH GORDON, VOUS M'AVEZ DONNÉ PLUS D'ENNUIS QUE TOUS MES SUJETS RÉUNIS MAIS JE VOUS PARDONNERAI SI LE DR ZARKOV ARRIVE A FAIRE LE MIRACLE.

BIEN SÛR !

ALORS VOUS RENDREZ LA LIBERTÉ À DALE, AU DR ZARKOV ET À BARIN !

AVEC LA PROMESSE SOLENNELLE DE VULTAN, SOUVERAIN DES HOMMES-VOLANTS, LE DR ZARKOV, LE SAVANT DE LA TERRE, CONDUIT LES AUTRES PAR D'OBSCURS SOUTERRAINS ...

NOUS Y VOILÀ... J'AI DÉCOUVERT AVEC BARIN CETTE SALLE QUI SE TROUVE JUSTEMENT SOUS LES FOURNAISES ATOMIQUES. AIDÉS PAR QUELQUES ESCLAVES, NOUS AVONS CONSTRUIT CET APPAREIL

MAIS... ÇA MARCHERA ?

ÉCARTEZ-VOUS !

LE DR ZARKOV APPUIE SUR UN COMMUTATEUR... ON ENTEND LE BRUIT SOURD D'UN CHOC ÉLECTRIQUE ET LA LUMIÈRE ÉBLOUISSANTE EMPLIT LA SALLE GIGANTESQUE

...ALORS LES COLONNES DE LUMIÈRE QUI SOUTENAIENT LA VILLE AÉRIENNE SONT RENDUES PLUS VIVES ET LA GRANDIOSE CITÉ REPREND SON ASPECT INITIAL !

DALE ! POURQUOI PLEURES-TU ?

JE PLEURE DE JOIE... FLASH, NOUS SOMMES LIBRES

PAR LE DIEU TAO ! C'EST FORMIDABLE ! VOUS ÊTES UN GÉNIE ! VOUS SEREZ DORÉNAVANT MON SAVANT ATTITRÉ - VOUS ÊTES TOUS EN LIBERTÉ !

11-18

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

ALEX RAYMOND

QUE VONT FAIRE FLASH GORDON ET DALE ARDEN DE LEUR LIBERTÉ RETROUVÉE ?

ZARKOV ACCEPTERA-T-IL L'INVITATION ?

SAUVANT LA CITÉ DES HOMMES-VOLANTS DE LA CATASTROPHE, ZARKOV A GAGNÉ L'AMITIÉ DE VULTAN QUI REND LA LIBERTÉ AU GROUPE D'AMIS ...

POUR VOTRE RÉCOMPENSE, ZARKOV, JE VOUS SACRE PRINCE DES HOMMES-VOLANTS ET CHEF SUPRÊME DE TOUS LES SAVANTS DU ROYAUME.

FLASH ET DALE, EN GAGE DE NOTRE FUTURE AMITIÉ, JE VAIS VOUS OFFRIR DES NOCES ROYALES !

MAJESTÉ, LA PRINCESSE AURA S'EST ENFUIE DANS UNE TORPILLE AÉRIENNE. ELLE A PRIS LE CHEMIN DE LA CITÉ DE L'EMPEREUR MING !

PARTAO, IL VA FALLOIR FAIRE ATTENTION ! CELA RISQUE DE RETARDER LE MARIAGE

CETTE NUIT-LÀ UN BANQUET EST ORGANISÉ POUR CÉLÉBRER LE MARIAGE DE FLASH ET DALE QUI DOIT AVOIR LIEU LE JOUR SUIVANT MAIS UN GARDIEN VOLANT ESSOUFFLÉ FAIT IRRUPTION DANS LA SALLE.

ET BIENTÔT LA FLOTTE AÉRIENNE DE L'IMPITOYABLE MING PREND LES AIRS À LA RECHERCHE DES HOMMES VOLANTS.

NOUS COMBATTRONS JUSQU'À LA MORT ! JE HAIS CE DÉMON DE MING - SOYEZ PRÊTS, HOMMES-VOLANTS !

VULTAN, LAISSEZ-NOUS PARTIR DALE ET MOI AVEC UN AÉRONEF

IMPOSSIBLE... ILS ONT TOUS ÉTÉ ENDOMMAGÉS PENDANT LA CATASTROPHE.

VULTAN ! INUTILE D'AFFRONTER MA COLÈRE ! RENDEZ-MOI DALE, MA FIANCÉE... C'EST UN ORDRE !

PÈRE, N'OUBLIE PAS QUE TU M'AS PROMIS FLASH COMME MA PART DE VICTOIRE !

NE T'APPROCHES PAS, DÉMON !

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

PAR LES VÉNÉRABLES VOIS DE MONGO, SELON LE CODE SACRÉ DU GRAND TAO, PUITS DE SAGESSE, JE SUIS À TA DISPOSITION POUR UN TOURNOI JUSQU'À CE QUE MORT S'ENSUIVE !

UN TOURNOI ? FLASH Y PRENDRA-T-IL PART ? LA PLANÈTE ENTIÈRE ASSISTERAIT À SA DÉFAITE ET À SA MORT ! LES LANCES FLAMBOYANTES VONT FENDRE LES AIRS. QU'IL SOIT FAIT SELON LA VOLONTÉ DES HOMMES-VOLANTS !

N'IMPORTE QUI POURRA VENIR Y PARTICIPER QU'IL SOIT L'UN DES NÔTRES OU BIEN DES PLANÈTES ÉTRANGÈRES LA MORT ÉLIMINERA LES PLUS FAIBLES ET CELUI QUI SERA VAINQUEUR ---

--- SE VERRA OFFRIR UNE HAUTE RÉCOMPENSE - LE ROYAUME OU L'ÉPOUSE QU'IL CONVOITE - C'EST GRÂCE À UN TEL COMBAT QUE JE SUIS DEVENU L'EMPEREUR DES HOMMES-VOLANTS !

QUELLE EST LA RÈGLE DE CETTE JOUTE ?

FLASH ! N'Y PRENDS PAS PART !

①

QUE LES HOMMES DE MON EMPIRE SOIENT ATTENTIFS ! JE PROCLAME UN TOURNOI QUI AURA LIEU LA SEMAINE PROCHAINE DANS L'ARÈNE ROYALE ET JE DÉCRÈTE UNE TRÊVE GÉNÉRALE AVEC TOUS NOS ENNEMIS DE L'EXTÉRIEUR ET DE L'INTÉRIEUR -

②

DU NORD, ILS AVANCENT, LES ENNEMIS ACHARNÉS DE MING VIENNENT DE TOUTE LA PLANÈTE POUR PARTICIPER AU TOURNOI. VOICI LES HOMMES-LIONS COMMANDÉS PAR JUGRID, LE PÈRE DE THUN.

④

MING L'IMPITOYABLE SAUVE SON ARMÉE IMPÉRIALE QUI SE DIRIGE VERS LA GRANDE ARÈNE...

③

DU SUD, UNE HORDE SAUVAGE D'HOMMES GORILLES ASSOIFFÉS DE SANG SORT DES FORÊTS.

⑤

DANS LA CAVERNE DES CRUELS PYGMÉES, UN MESSAGER LIT LA PROCLAMATION ET L'INVITATION AUX PRINCES DE LA PLANÈTE ...

⑥

ALEX RAYMOND

ET FINALEMENT DANS LE CARROSSE ROYAL DU ROI VULTAN FLASH GORDON, DALE ARDEN ET LE DR ZARKOV SUIVIS PAR LES HOMMES-VOLANTS, SE DIRIGENT VERS LE CARNAVAL DE LA MORT - QU'ARRIVERA-T-IL AU COURS DE CE TOURNOI SENSATIONNEL ?

12-2

⑦

1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

IL COMMENCE LE GRAND TOURNOI DE LA MORT DU SERONT HORRIBLEMENT MASSACRES TOUS LES CONCURRENTS ET PARMI EUX PEUT-ETRE FLASH GORDON ...

① C'EST ENTRE QUATRE ÉNORMES MONTAGNES QUE SE TROUVE LE STADE VERS LEQUEL CONVERGE LA FOULE...

② FLASH GORDON ET DALE OCCUPENT LES PLACES D'HONNEUR À CÔTÉ DU ROI VULTAN.

VOILÀ QU'ARRIVE AURA DANS TOUTE SA SPLENDEUR

TOUJOURS CRUELLE ET PERFIDE, MAIS SI BELLE! ...

JE NE SAIS PAS...

③

LA PRINCESSE AURA, LA SPLENDIDE FILLE DE MING L'IMPITOYABLE, FAIT SON ENTRÉE DANS L'ARÈNE, ASSISE SUR UN TRÔNE D'OR MASSIF PORTÉ PAR SIX HOMMES-DIABLES...

④

LA FOULE ACCLAME JUGRID, ROI DES HOMMES-LIONS... MAIS CETTE OVATION SE TRANSFORME EN CLAMEUR D'ANGOISSE LORSQUE LES HOMMES-DIABLES EFFRAYÉS, ABANDONNENT LE TRÔNE DE LA PRINCESSE AURA ET PRENNENT LA FUITE...

⑤

LE PRINCE BARIN, PRÉTENDANT AU TRÔNE DE L'EMPEREUR MING, SAUTE ALORS DANS L'ARÈNE ET SAUVE LA PRINCESSE AURA D'UNE MORT CERTAINE.

⑥ TU M'AS SAUVÉ LA VIE! POURQUOI AS-TU FAIT CELA APRÈS TOUTES LES SOUFFRANCES QUE JE T'AI INFLIGÉES?

PARCE QUE VOUS ÊTES UNE DAME, PRINCESSE...

ALEX RAYMOND

12·9

⑦ À CE MOMENT RÉSONNENT D'INNOMBRABLES TROMPETTES! LE SILENCE SE FAIT... MING, L'IMPITOYABLE, PÉNÈTRE DANS L'ARÈNE ASSIS ENTRE LES MÂCHOIRES DE LA MORT, TIRÉ PAR DES TIGRES FÉROCES...

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

L'EMPEREUR MING PREND MAINTENANT PLACE À LA TRIBUNE D'HONNEUR, TANDIS QUE WOLFGANG, MINISTRE DE LA GUERRE ET GÉNÉRAL EN CHEF DESCEND DANS L'ARÈNE -

VOICI LE PREMIER COMBAT... CHAQUE HOMME LUTTERA JUSQU'À LA MORT! UN PAS EN AVANT POUR TOUS CEUX QUI OSENT DÉFIER LES LÉGIONS DANS L'ARÈNE

1

VOICI L'ÉPÉE MERVEILLEUSE AVEC LAQUELLE JE SUIS DEVENU LE ROI DES HOMMES-VOLANTS PRENEZ-LA ET AYEZ EN ELLE LA FOI QUE J'AI EN VOUS.

JE FERAI DE MON MIEUX VULTAN

PAR PITIÉ! PAR PITIÉ, N'Y ALLEZ PAS!

2

PARTAO, LE MAÎTRE SACRÉ DE L'UNIVERS, JE VAIS CONQUÉRIR LE GRAND EMPIRE ET AUSSI LA FILLE DE MING POUR EN FAIRE MA LÉGITIME ÉPOUSE.

NE TE FAIS PAS D'ILLUSIONS, PRINCE BARIN, D'AUTRES PLUS FORTS QUE TOI ONT ÉCHOUÉ!

3

LES LÉGIONS S'ALIGNENT PAR BATAILLONS DANS L'ARÈNE, PRÊTES À COMBATTRE JUSQU'À LA MORT! MING, L'IMPITOYABLE LÈVE SON ÉPÉE...

4

...LES TROMPETTES RÉSONNENT...

5

...ET, EN UN CHOC MONSTRUEUX COMMENCE L'HORRIBLE TUERIE DES GUERRIERS DE MONGO!

QUI VAINCRA ?

ALEX RAYMOND

6

12-18

© 1934, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

L'IMPITOYABLE TUERIE RÉDUIT PROGRESSIVEMENT LE NOMBRE DES COMBATTANTS... VERS LA FIN DU COMBAT FLASH EST ATTAQUÉ PAR DEUX GIGANTESQUES HOMMES JAUNES... ①

D'UN COUP VIOLENT DE SON ÉPÉE À DEUX TRANCHANTS FLASH GORDON TRAVERSE L'ARMURE D'UN DE SES ENNEMIS QUI TOMBE AU SOL AVEC UN GÉMISSEMENT... ②

LE SECOND ENNEMI, PROFITANT D'UN INSTANT D'INATTENTION DE FLASH, LUI PORTE UN COUP AU CÔTÉ GAUCHE... FLASH GLISSE ET TOMBE SUR UN GENOU!... ③

AU MOMENT OÙ L'ENNEMI VA L'ACHEVER D'UN COUP MORTEL, LE PRINCE BARIN PORTANT UN MASQUE NOIR ASSAILLE L'HOMME JAUNE SAUVANT AINSI FLASH D'UNE MORT CERTAINE. ④

TOUT À COUP RÉSONNE LE CLAIRON QUI ANNONCE LA FIN DE LA PREMIÈRE BATAILLE! DANS L'ARÈNE RESTENT SEULEMENT LES MORTS ET LES BLESSÉS... ⑥

LE RESTE DES LÉGIONS DÉFILE DEVANT MING L'IMPITOYABLE QUI ORDONNE UN JOUR DE FÊTE GÉNÉRALE AVANT DE COMMENCER LA DEUXIÈME ÉPREUVE DU TOURNOI, IL S'AGIRA DU TERRIBLE COMBAT DES LANCES FLAMBOYANTES !...

JE TE REMERCIE, GUERRIER MASQUÉ... TU M'AS SAUVÉ LA VIE DEVONS-NOUS COMBATTRE À PRÉSENT?

NON, NON... PLUS TARD PEUT-ÊTRE, MAIS PAS MAINTENANT!

ALEX RAYMOND ⑤

⑦

12 23

LES LÉGIONNAIRES SURVIVANTS COMMENCENT À FESTOYER DANS LE PALAIS DE MING L'IMPITOYABLE.

S'IL N'Y AVAIT PAS EU CE COMBATTANT MASQUÉ, VOUS AURIEZ ÉTÉ TUÉ... OH FLASH POURQUOI AVEZ-VOUS ACCEPTÉ DE PARTICIPER À CE TERRIBLE TOURNOI ?

POUR GAGNER À NOUVEAU MA LIBERTÉ, UN ROYAUME ET LE PLUS IMPORTANT... TOI !...

J'AI ÉTÉ STUPIDE DE PARTICIPER À CE TOURNOI ! TÔT OU TARD JE DEVRAI ME BATTRE AVEC FLASH... ET L'UN DE NOUS MOURRA ...CELA À CAUSE DU SENTIMENT QUE J'AI POUR AURA !

AH, NOTRE CHAMPION MASQUÉ... SANS DOUTE ÊTES-VOUS UN CRIMINEL QUI A PEUR DE LA PRISON OU ALORS UN NOBLE QUI SE CACHE SOUS CE MASQUE...

NOBLE OU CRIMINEL, ALTESSE, MON SANG COULERA DANS L'ARÈNE POUR VOTRE AUGUSTE DIVERTISSEMENT !

PRENEZ CE VÊTEMENT ET NE LE SALISSEZ PAS DE VOTRE SANG !

POUR UN BAISER DE VOUS J'AFFRONTERAI TOUTE L'ARMÉE DE TAO !

OH ! INSOLENT... J'ORDONNERAI QUE L'ON TE TORTURE JUSQU'À...

QUI PEUT MENACER LES FAMILIERS DE LA MORT ? PATIENCE ! À PLUS TARD, HAUTAINE PRINCESSE !

L'HOMME MASQUÉ... JE JURERAIS CONNAÎTRE CETTE VOIX !

ALEX RAYMOND 12-30

UN HOMME PANTHÈRE FAIT RÉSONNER TREIZE COUPS SUR UN ÉNORME GONG. LA FÊTE ET LE REPOS SONT TERMINÉS. BIENTÔT L'ARÈNE SERA À NOUVEAU REMPLIE PAR CEUX QUI VAINCRONT OU MOURRONT.

© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

1

TA SEULE ARME EST UNE LANCE DONT LA POINTE A ÉTÉ PLONGÉE DANS LE RADIUM FLAMBOYANT, JE TE SOUHAITE TOUT LE SUCCÈS POSSIBLE!

CECI EST L'UNE DES AGRÉABLES CRÉATIONS DE MING, NON?

FAIS ATTENTION AUX CORNES DE CES CHEVAUX SAUVAGES!

FLASH S'APPRÊTE À PRENDRE PART À LA TERRIBLE COMPÉTITION DES LANCES FLAMBOYANTES!

2

FLASH ENFOURCHE SA FOUGUEUSE MONTURE TANDIS QU'EN MÊME TEMPS LUI EST TENDUE UNE LANCE FLAMBOYANTE.

3

LES APPLAUDISSEMENTS SALUENT LES CONCURRENTS QUI, FLASH À LEUR TÊTE, SE PRÉPARENT À L'HORRIBLE TOURNOI...

4

LE SIGNAL EST DONNÉ ET LES LANCIERS SE PRÉCIPITENT LES UNS CONTRE LES AUTRES, DISPOSÉS À VENDRE CHÈREMENT LEUR VIE!...

5

ESQUIVANT, FLASH PARVIENT À ENFONCER SA LANCE DANS LA POITRINE D'UN HOMME-DIABLE QUI HURLE AFFREUSEMENT.

6

L'ENNEMI TOMBE DE SA SELLE ENTRAINANT AVEC LUI LA LANCE DE FLASH QUI LUI ÉCHAPPE DES MAINS...

1-6

© 1955, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

7

FLASH, DÉSARMÉ, SE RETOURNE ET VOIT UN HOMME-VOLANT...

QUI AVANCE DANS SA DIRECTION, SA LANCE REDOUTABLE POINTANT À QUELQUES MÈTRES DE SON CORPS...

ALEX RAYMOND

L'HOMME VOLANT FONCE SUR FLASH QUI SE LAISSE TOMBER SUR LE FLANC DROIT DU CHEVAL, ENTRAINANT AVEC LUI L'ANIMAL...

LA LANCE LE BLESSE À LA JAMBE GAUCHE QUI N'ÉTAIT PAS PROTÉGÉE FLASH, AU MOMENT OPPORTUN, FAIT REDRESSER LA TÊTE À SA MONTURE ET LA LONGUE CORNE DE L'ANIMAL BLESSE L'ADVERSAIRE QUI HURLE HORRIBLEMENT.

PENDANT CE TEMPS, DE L'AUTRE CÔTÉ DE L'ARÈNE, LE CHAMPION MASQUÉ AYANT PERDU SON CHEVAL ET SA SEULE DÉFENSE, LA LANCE, ATTEND AVEC COURAGE LA MORT AFFREUSE QUI VIENT À SA RENCONTRE SOUS L'APPARENCE D'UN HOMME-PANTHÈRE

VOYANT CE PÉRIL IMMINENT, FLASH GORDON DÉCIDE DE SAUVER L'INCONNU...

ET S'ÉLANÇANT RAPIDEMENT IL SE PROJETTE SUR SON ADVERSAIRE APRÈS AVOIR ÉVITÉ SON ARME MORTELLE ...

TU M'AS SAUVÉ LA VIE UNE FOIS, GUERRIER, MA DETTE EST MAINTENANT REMBOURSÉE

JE TE REMERCIE JEUNE TÉMÉRAIRE.

TOUS LES DEUX SONT À TERRE, L'HOMME PANTHÈRE EST MORT AVEC UNE FRACTURE DE LA NUQUE... FLASH ET L'HOMME MASQUÉ SONT LES SEULS VIVANTS QUI RESTENT DANS L'ARÈNE.

SOUS LES APPLAUDISSEMENTS DÉLIRANTS, FLASH GALOPE JUSQU'À LA TRIBUNE DU ROI MING, LE SALUANT AU NOM DE TOUS CEUX QUI SONT MORTS.

ALEX RAYMOND

© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

1-13

AU MOMENT OÙ FLASH APPARAÎT VICTORIEUX DEVANT LA TRIBUNE ROYALE DE L'EMPEREUR MING, IL S'ÉVANOUIT ET TOMBE DE SA MONTURE... 1

CRIANT DÉSESPÉRÉMENT, DALE VEUT SAUTER DANS L'ARÈNE, LORSQU'ELLE CONSTATE L'ÉVANOUISSEMENT DE FLASH 2

AH! IL S'EST ÉVANOUI! LES RÈGLES DU TOURNOI SONT FORMELLES : TOUT CONCURRENT QUI NE PEUT PARTICIPER À LA PROCHAINE ÉPREUVE DOIT ÊTRE JETÉ VIVANT DANS LE LAC DES FLAMMES!

UN INSTANT, PÈRE, IL N'EST PAS MORT! CAPITAINE BIRMEN, CONDUISEZ FLASH GORDON À LA SALLE D'OPÉRATION! 3

EH! OUI, AURA AIME ENCORE FLASH GORDON! ATTENDONS DE NOUS RETROUVER DANS LE PROCHAIN TOURNOI! 4

DANS LA SALLE D'OPÉRATION, FLASH GORDON EST SOUMIS À UNE INTERVENTION CHIRURGICALE AVEC DES BAUMES MIRACULEUX... 5

L'OPÉRATION TERMINÉE, LA PRINCESSE AURA ORDONNE QUE L'ON CONDUISE FLASH GORDON DANS SA TENTE POUR QU'IL S'Y REPOSE; C'EST À CE MOMENT QU'APPARAÎT DALE ARDEN, SA COMPAGNE DE LA TERRE! 6

© 1933, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved. 1-20

COURAGE, CHÉRIE! CET AFFREUX TOURNOI FINIRA BIENTÔT ET ALORS NOUS SERONS HEUREUX...

POUR L'AMOUR DE MOI, NE CONTINUE PAS CETTE HORRIBLE ÉPREUVE, JE SUIS DISPOSÉE À TOUT POURVU QUE TU NE SOIS PAS BLESSÉ!

ALEX RAYMOND

TANDIS QUE LES DEUX JEUNES GENS SE TIENNENT ENLACÉS, LA PRINCESSE AURA, JALOUSE, SAISIT TRAÎTREUSEMENT UN POIGNARD DONT ELLE S'APPRÊTE À FRAPPER DALE! 7

CEPENDANT, LE PRINCE BARIN, LE GUERRIER MASQUÉ, SE DIRIGE VERS LA TENTE DE LA PRINCESSE AURA DONT IL EST TRÈS AMOUREUX.

JUSTE AU MOMENT OÙ LA PRINCESSE AURA S'APPRÊTE À ENFONCER SON POIGNARD DANS LE DOS DE DALE, LE PRINCE BARIN PÉNÈTRE DANS LA TENTE...

CIEL! QU'ALLIEZ-VOUS FAIRE, PRINCESSE ?

PAR TAO, DIEU DES DIEUX! CET ACTE EST INDIGNE D'UNE PRINCESSE DE MONGO!

AINSI, VOUS NE M'AIMEZ PAS, VOUS AIMEZ CETTE FILLE!

NON, MA PRINCESSE, C'EST VOUS QUE J'AIME, C'EST SEULEMENT POUR VOUS QUE JE COMBATS ICI!

JE TE REMERCIE UNE FOIS DE PLUS, Ô GUERRIER MASQUÉ, SI LE DESTIN DOIT NOUS UNIR UNE FOIS DE PLUS DANS L'ARÈNE SANGLANTE, PRIE LE CIEL D'ÊTRE LE PLUS TÉMÉRAIRE!

LE TOURNOI NOUS LE DIRA!

À CE MOMENT RETENTIT LE SON VIBRANT DE L'ÉNORME GONG...

FLASH EN TÊTE D'UN PETIT GROUPE DE SURVIVANTS SE DIRIGE VERS L'ARÈNE DANS LAQUELLE SE DRESSENT DES LANCES AIGUISÉES, DES COUTEAUX ET DES POIGNARDS EMPOISONNÉS - LÀ VA SE DÉROULER UNE LUTTE À MORT ENTRE LES SURVIVANTS... UN COMBAT À FAIRE DRESSER LES CHEVEUX SUR LA TÊTE!

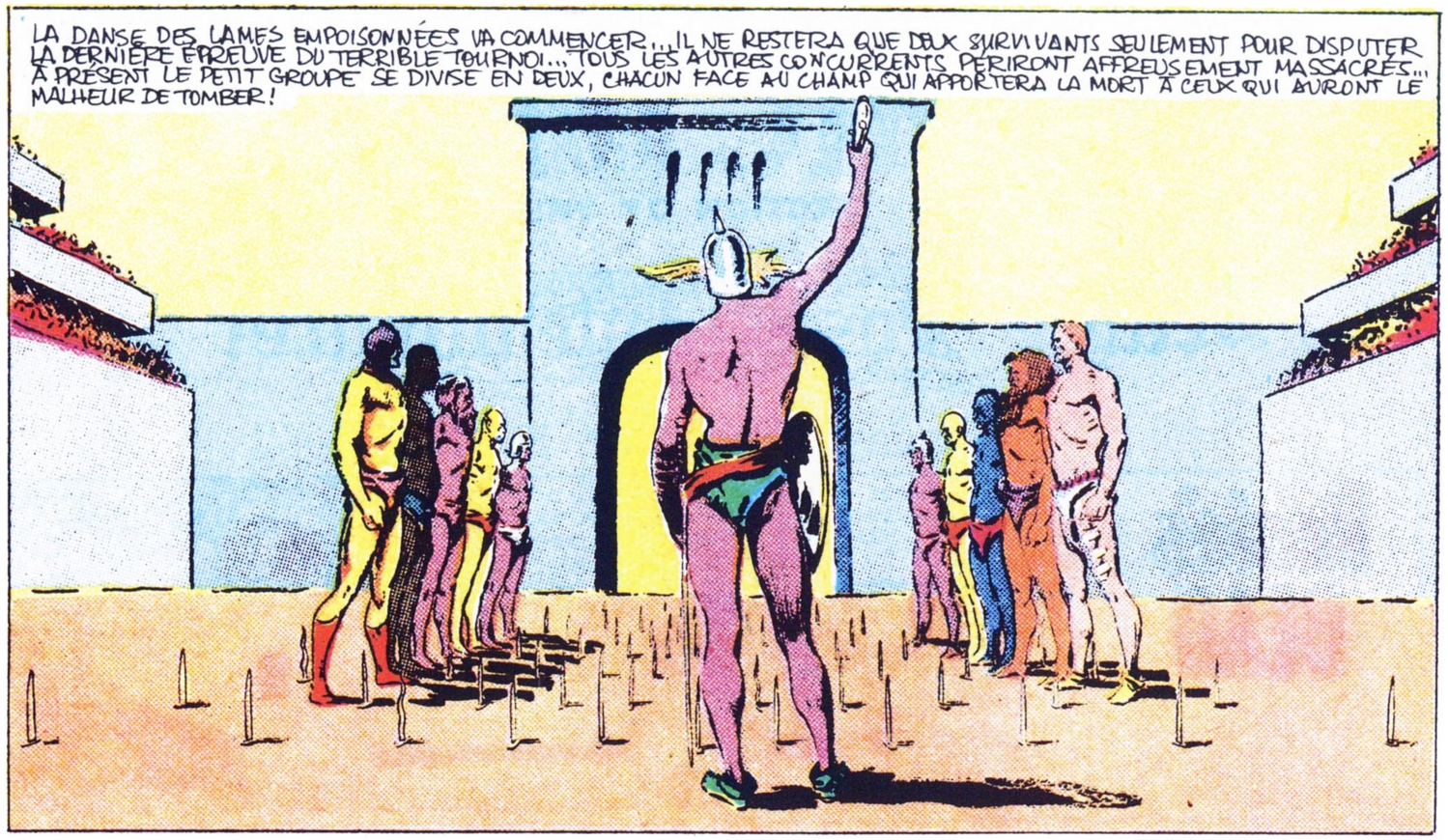
© 1935. King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

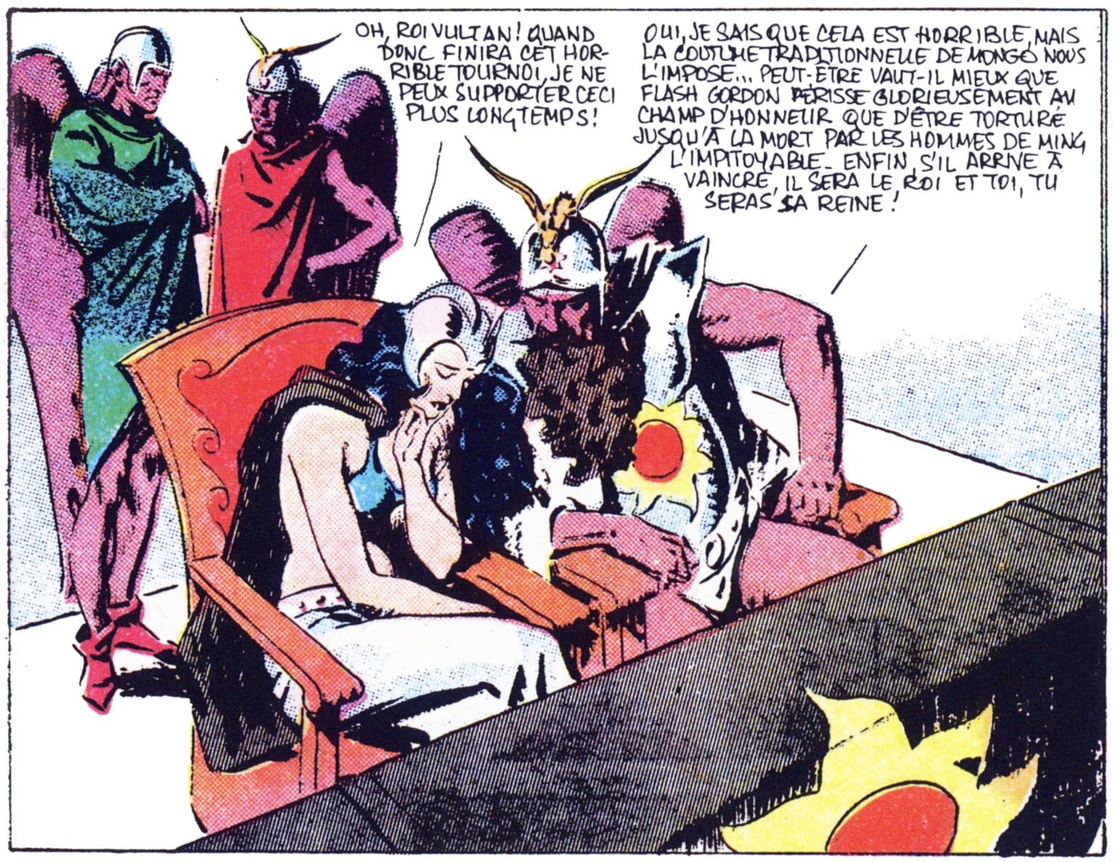
1-27

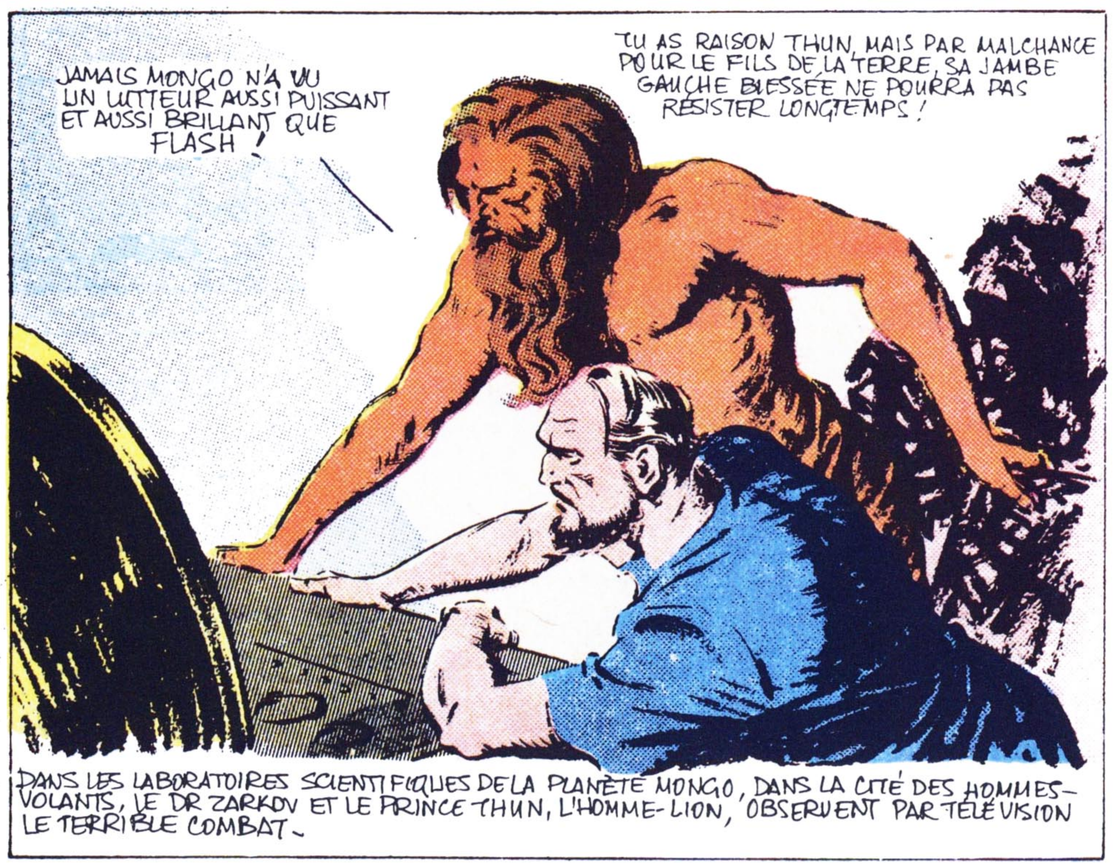
ALEX RAYMOND

FLASH GORDON

BY
ALEX RAYMOND







LES TROMPETTES RÉSONNENT... LE CARNAGE VA COMMENCER. UN GIGANTESQUE HOMME-SINGE S'AVANCE VERS FLASH, CELUI-CI ESQUIVE RAPIDEMENT D'UN SAUT VERS LE CÔTÉ, EN MÊME TEMPS QU'IL FAIT UN CROC EN JAMBE... AVEC UN CRI, L'HOMME-SINGE TOMBE SUR LES POIGNARDS AIGUISÉS QUI LUI TRANSPERCENT LE CORPS.

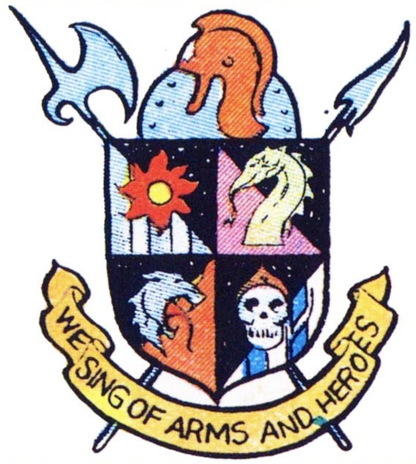
UN HOMME-PANTHÈRE ATTAQUE FLASH DE DOS... RAPIDEMENT NOTRE HÉROS LE SOULÈVE ET L'ENVOIE SUR UN HOMME-POISSON QUI CRIAIT EN SE PRÉCIPITANT VERS LUI...

ET VOICI LE MOMENT LE PLUS ÉMOUVANT DU COMBAT... LES DEUX DERNIERS SURVIVANTS DE CETTE DANSE MACABRE RESTENT FACE À FACE... IL S'AGIT DE FLASH GORDON ET DE L'HOMME MASQUÉ QUI VONT LUTTER POUR LA SUPRÉMATIE !

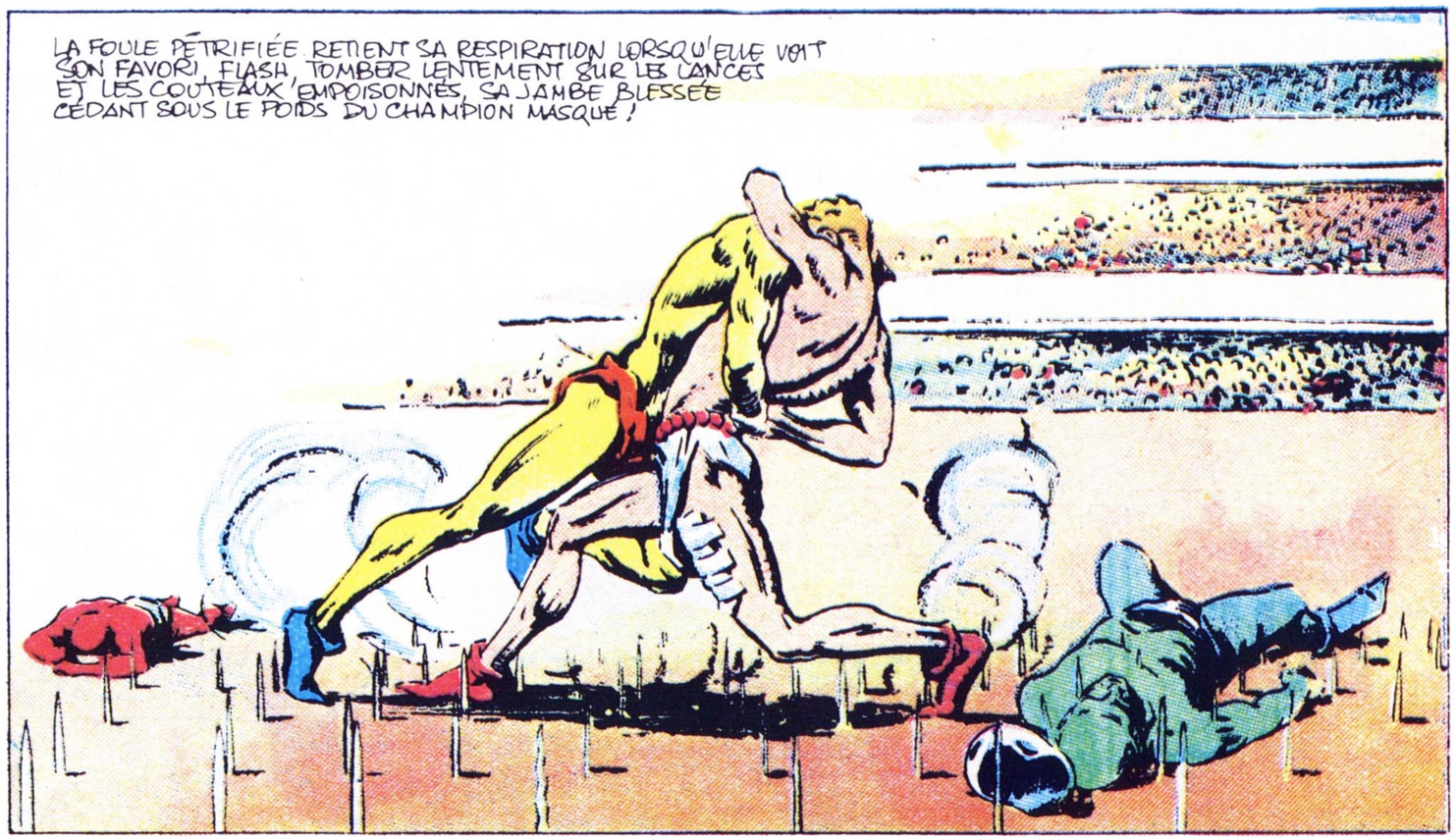
© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

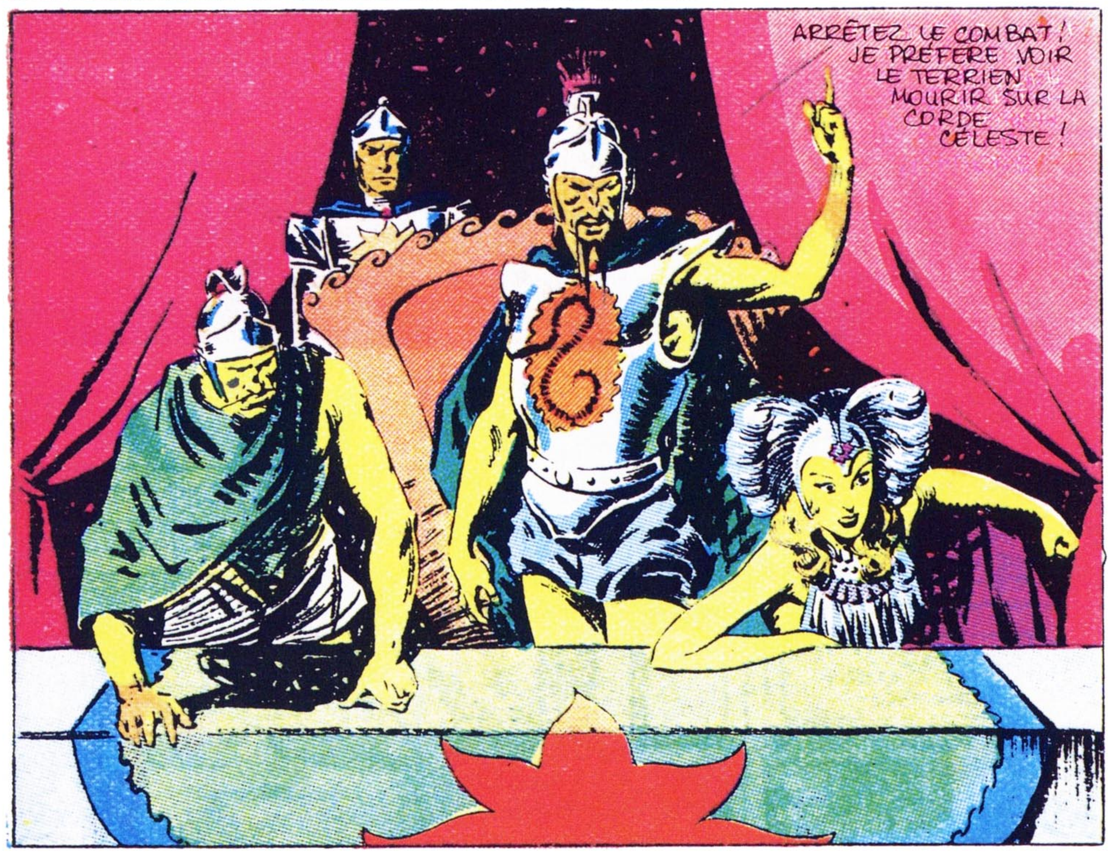
LA FOULE ACCLAME LES DEUX ADVERSAIRES... PUIS ON ENTEND UN CRI DE TERREUR POUSSÉ À L'UNISSON... FLASH, LE FAVORI, S'AFFAISSE LENTEMENT ET VA SE BLESSER, NE POUVANT RÉSISTER À LA FORCE EXTRAORDINAIRE DE L'INCONNU...

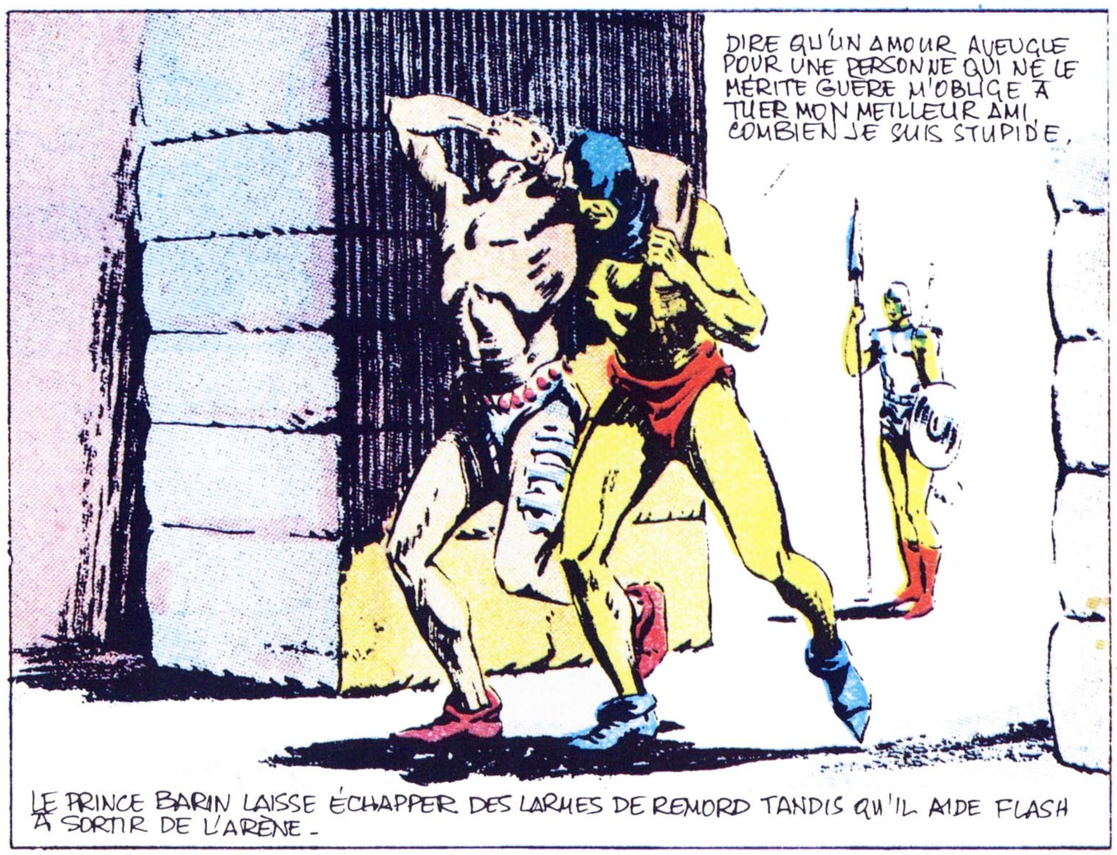
FLASH GORDON



BY
ALEX RAYMOND







JE COMPRENDS TOUT MAINTENANT, PRINCESSE AURA! VOUS DITES M'AIMER MAIS EN RÉALITÉ, C'EST FLASH QUE VOUS AIMEZ. JE SUIS STUPIDE DE CROIRE À VOTRE AMOUR... TOUT CECI NE SERT QU'À VOUS VENGER DE FLASH QUI VOUS A DÉDAIGNÉE.

VOUS... VOUS ÊTES LE PRINCE BARIN!

CEPENDANT, DU PLOMB FONDU EST DÉVERSÉ DANS L'ARÈNE ET RÉPANDU PAR UN SOLDAT REVÊTU D'UNE ARMURE D'AMIANTE...

POUR SÛR, VOUS NE POURREZ PAS CONCOURIR À LA CORDE CÉLESTE AVEC VOTRE JAMBE BLESSÉE... PARTONS, ABANDONNONS LE TOURNOI! JE VOUS AIDERAI À FUIR!

JE VOUS EN SUPPLIE, FLASH... PRENEZ LA FUITE, MON AMOUR!

POUR QU'ENSUITE, JE TE PERDE POUR TOUJOURS ET QUE JE PASSE LE RESTANT DE MES JOURS À FUIR, TRAQUÉ PAR MING L'IMPITOYABLE? NON, DALE, JE NE FERAI PAS CELA ET JE PRÉFÈRE MOURIR EN LUTTANT...

VOTRE JAMBE NE SUPPORTERA PAS L'EFFORT QUE VOUS ALLEZ ACCOMPLIR!

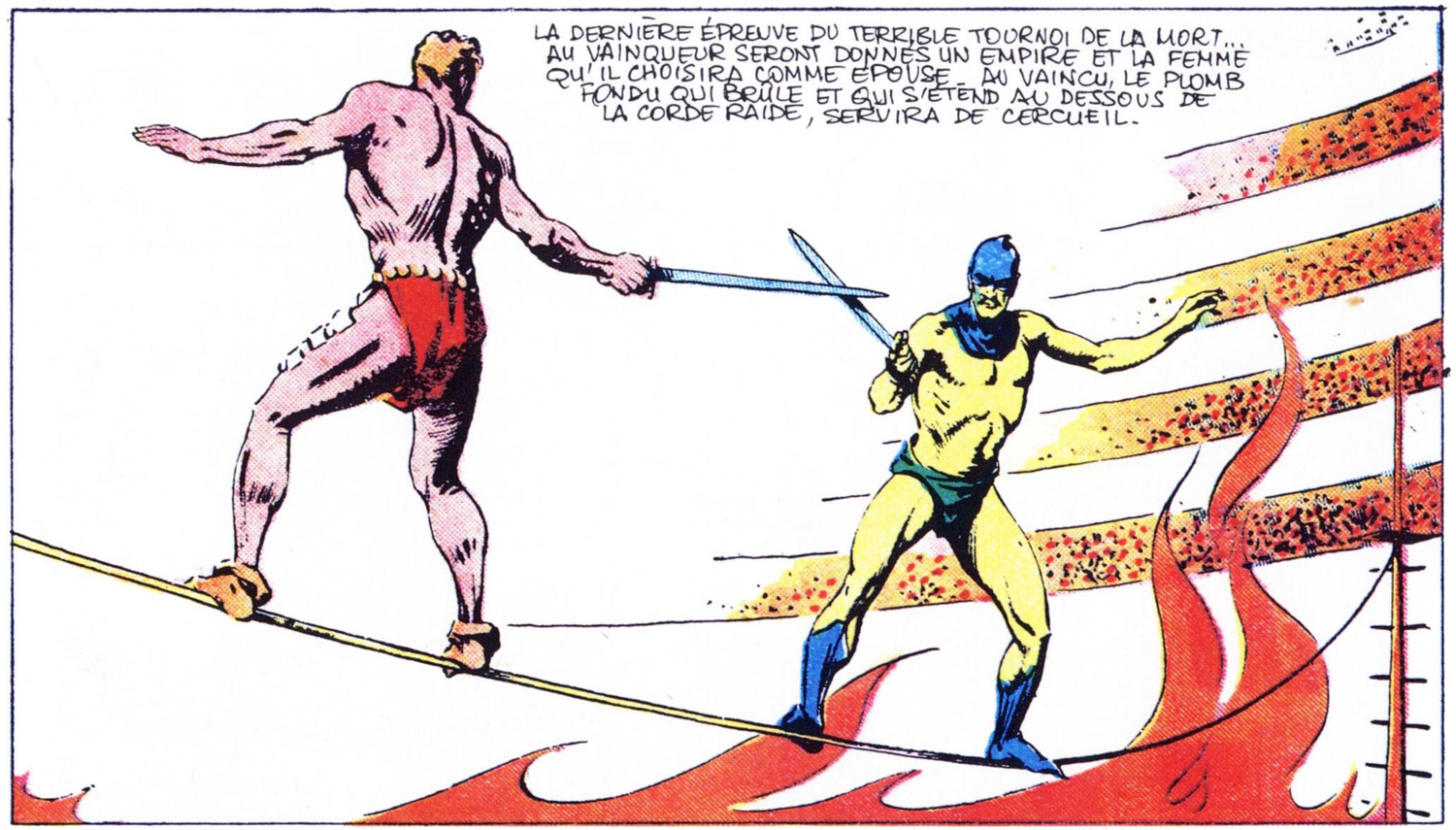
ALEX RAYMOND 2-10

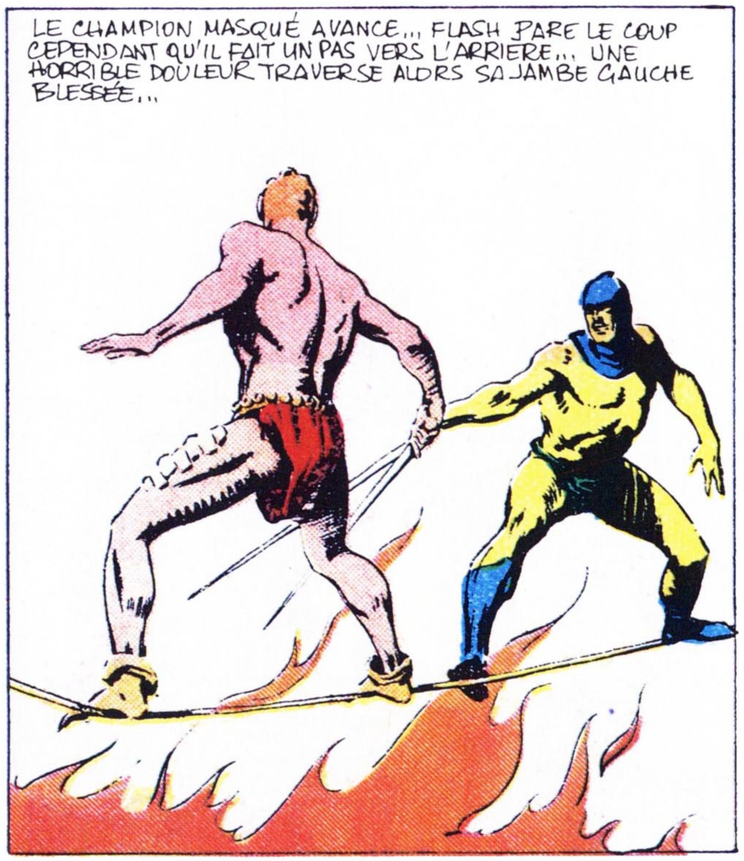
© 1935, King Features Syndicate Inc. Great Britain rights reserved.

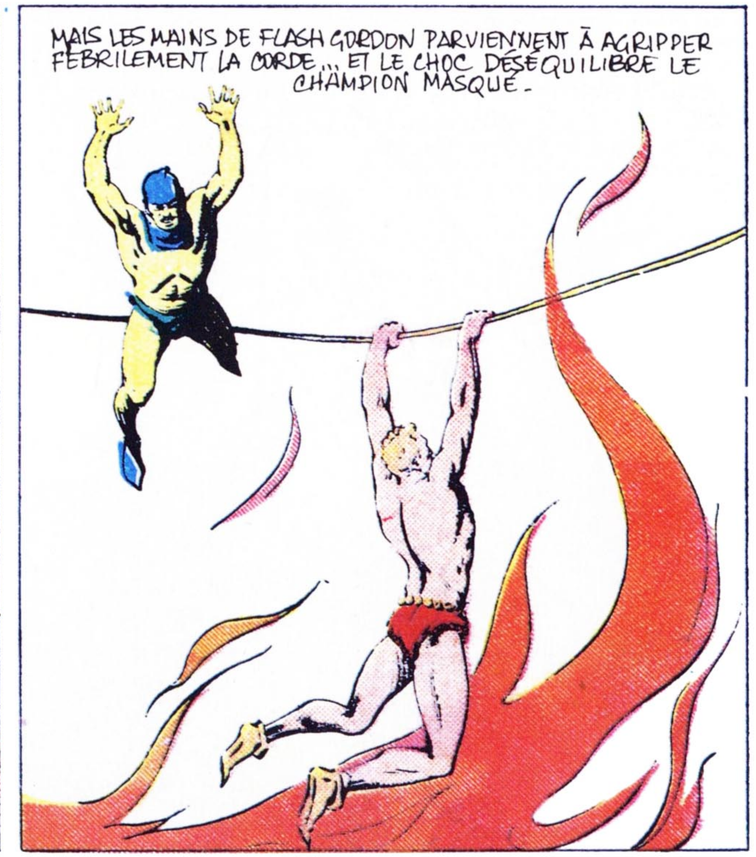
ET AU MILIEU D'UN SILENCE MORTEL, DEUX HOMMES ESCALADENT L'ÉCHELLE QUI MÈNE À LA CORDE CÉLESTE TENDUE AU DESSUS DU PLOMB LIQUIDE ET BRÛLANT...

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND







FLASH POUSSE UN HURLEMENT TANDIS QUE SON ENNEMI SE RACCROCHE À SA JAMBE BLESSÉE...

ÉPERDU DE DOULEUR, FLASH MARTELLE DE SON PIED DROIT LA TÊTE DE SON ADVERSAIRE. IL EST SUR LE POINT DE LÂCHER LA CORDE QUAND IL S'APERÇOIT QU'IL A ENLEVÉ LE MASQUE AVEC SON PIED ET QU'IL RECONNAIT SON AMI LE PRINCE BARIN !

NOTRE PRINCE EXILÉ !

LE PRINCE, BARIN !

TOUS DEUX DOIVENT ÊTRE EPARGNÉS !

ARRÊTONS LE SPECTACLE MING, TOUTE LA POPULATION DE MONGO, Y COMPRIS TON ARMÉE, EST AVEC NOUS ! ELLE RÉCLAME UN ROYAUME POUR LES DEUX VAINQUEURS OU ALORS NOUS METTONS FLASH SUR TON TRÔNE !

J'ACCEPTE ! JE CONSIDÈRE CHACUN D'EUX COMME ÉTANT LE VAINQUEUR,

MAIS JE CHOISIRAI MOI-MÊME LEURS EMPIRES !

ALEX RAYMOND 2-17

© 1933, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND

FLASH GORDON ET LE PRINCE BARIN SONT PORTÉS EN TRIOMPHE PAR LE PEUPLE. UNE POPULATION COMPOSÉE D'HOMMES-LIONS, D'HOMMES-VOLANTS, D'HOMMES-PANTHÈRES, D'HOMMES-GORILLES ET ENCORE D'AUTRES.

FLASH GORDON ET LE PRINCE BARIN SONT CONDUITS DEVANT UNE TABLE OÙ SIÈGENT L'EMPEREUR MING, LE ROI VULTAN DES HOMMES-VOLANTS ET LE ROI JUGRID DES HOMMES-LIONS. DEBOUT LES DEUX FIANCÉES DES VAINQUEURS, AURA ET DALE.

GRAND PEUPLE DE MONGO! ICI SONT RÉUNIS DEVANT L'EMPEREUR LES DEUX HÉROS DU GRAND TOURNOI. TOUS DEUX ONT VAINCU ET PEUVENT CHOISIR LEUR FIANCÉE. LA PRINCESSE AURA, MA FILLE ET LE PRINCE BARIN SE MARIERONT. JE LEUR OFFRIRAI LE ROYAUME DE LA FORÊT, ARBORIA. À FLASH GORDON, HABITANT DE LA TERRE ET À SA FIANCÉE DALE, J'OFFRIRAI AVEC PLAISIR LE ROYAUME DES CAVERNES...

VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT, MON AMI, CES DEUX ROYAUMES N'ONT PAS ÉTÉ CONQUIS, VOUS NE POUVEZ LES DONNER!

OUI MAIS TOUS DEUX SONT DES HÉROS... ET C'EST POUR CELA QUE JE LEUR DONNE CES ROYAUMES OÙ ILS POURRONT MONTRER LEUR COURAGE. S'ILS Y PARVIENNENT, CE SERA PARFAIT. ILS FÊTERONT ALORS LEUR MARIAGE!

AMI FLASH GORDON, JE VAIS PRENDRE POSSESSION DE MON ROYAUME DES FORÊTS ET ENSUITE, J'IRAI VOUS RENDRE VISITE. PARDONNEZ MA LUTTE POUR POSSÉDER AURA. RAPPELEZ-VOUS QUE JE SERAI TOUJOURS VOTRE AMI!

OUBLIONS LE PASSÉ, PRINCE BARIN! FÉLICITATIONS ET SOYEZ HEUREUX AVEC VOTRE JOLIE FIANCÉE!

FLASH, MON AMI, JE VAIS VOUS DONNER UN DÉTACHEMENT D'HOMMES-VOLANTS POUR VOUS ACCOMPAGNER JUSQU'À VOTRE NOUVEAU ROYAUME!

JE VAIS ÉGALEMENT DONNER L'ORDRE À MON FILS LE PRINCE THUN DE VOUS ACCOMPAGNER AVEC UNE ESCORTE D'HOMMES-LIONS!

ALEX RAYMOND 2-24

© 1935, King Features Syndicate, Inc, Great Britain rights reserved

MAINTENANT, NOUS ALLONS ENFIN NOUS REPOSER! NOUS ALLONS COMMENCER UNE NOUVELLE VIE, AVEC OU SANS DANGER, MAIS TOUJOURS ENSEMBLE! ET AVEC TOI À MON CÔTÉ, RIEN NE ME SERA IMPOSSIBLE!

JE SUIS HEUREUSE, TRÈS HEUREUSE, MON ROI, MON MARI!

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND

AYANT EMBARQUÉ AVEC EUX UNE COMPAGNIE D'HOMMES-FAUCONS DANS LEUR GRAND AVION-FUSÉE FLASH ET DALE, EN ROUTE POUR LEUR ROYAUME, S'APPROCHENT DE LA GUEULE BÉANTE DE KIRA, ENTRÉE DU ROYAUME INTERDIT DES CAVERNES.

DÈS QUE LA FUSÉE PÉNÈTRE DANS LA CAVERNE, ELLE EST ATTAQUÉE PAR UN GROUPE DE VAMPYRODACTYLES QUE DE PUISSANTS RAYONS DÉSINTÉGRATEURS RÉDUISENT EN MIETTES...

MON ROYAUME EST TOUT ENTIER COMME CELA, KHAN ?

JE N'Y AI JAMAIS PÉNÉTRÉ AUPARAVANT VOTRE MAJESTÉ. PERSONNE N'A JAMAIS EXPLORÉ CET ÉTRANGE MONDE SOUTERRAIN.

SUIVANT LES INSTRUCTIONS DE MING PORTÉES SUR UNE CARTE, KHAN DIRIGE LA FUSÉE VERS LA PLACE FORTE DE ZUG, CHEF DES HOMMES DES CAVERNES. LA FUSÉE QUITTE LA PÉNOMBRE D'UNE GROTTE ET PÉNÈTRE DANS UNE CAVERNE COLOSSALE BRILLAMMENT ÉCLAIRÉE. ILS ATTERRISSENT...

MOI ZUG! MOI CHEF ICI, POURQUOI VOUS VENIR? HUH!

À GENOUX, HOMME AUX CHEVEUX ROUGES, DEVANT FLASH PREMIER, ROI DE KIRA, PAR ORDRE DE MING, EMPEREUR DE MONGO.

ATTENDEZ KHAN... JE NE VEUX PAS COMMANDER UN HOMME QUE JE NE SERAIS PAS CAPABLE DE VAINCRE

PAS ROI! MOI CHEF... MOI LE TUER!

FLASH FAIT UN SAUT DE CÔTÉ, ÉVITE LA LOURDE HACHE DE GUERRE ET DÉCOCHE AU GÉANT ROUX UN TERRIBLE DIRECT À MI-CORPS.

© 1935, King Features Syndicate, Inc., Extra Boldon rights reserved

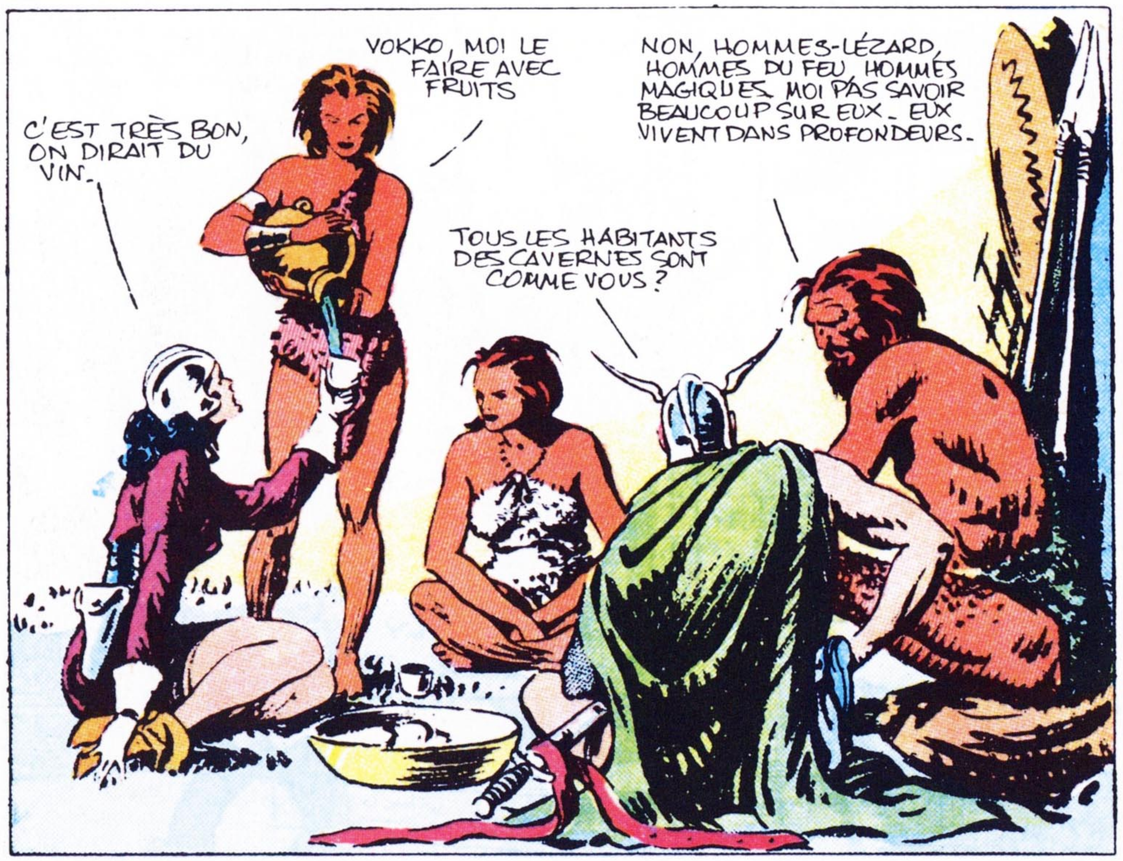
3-3

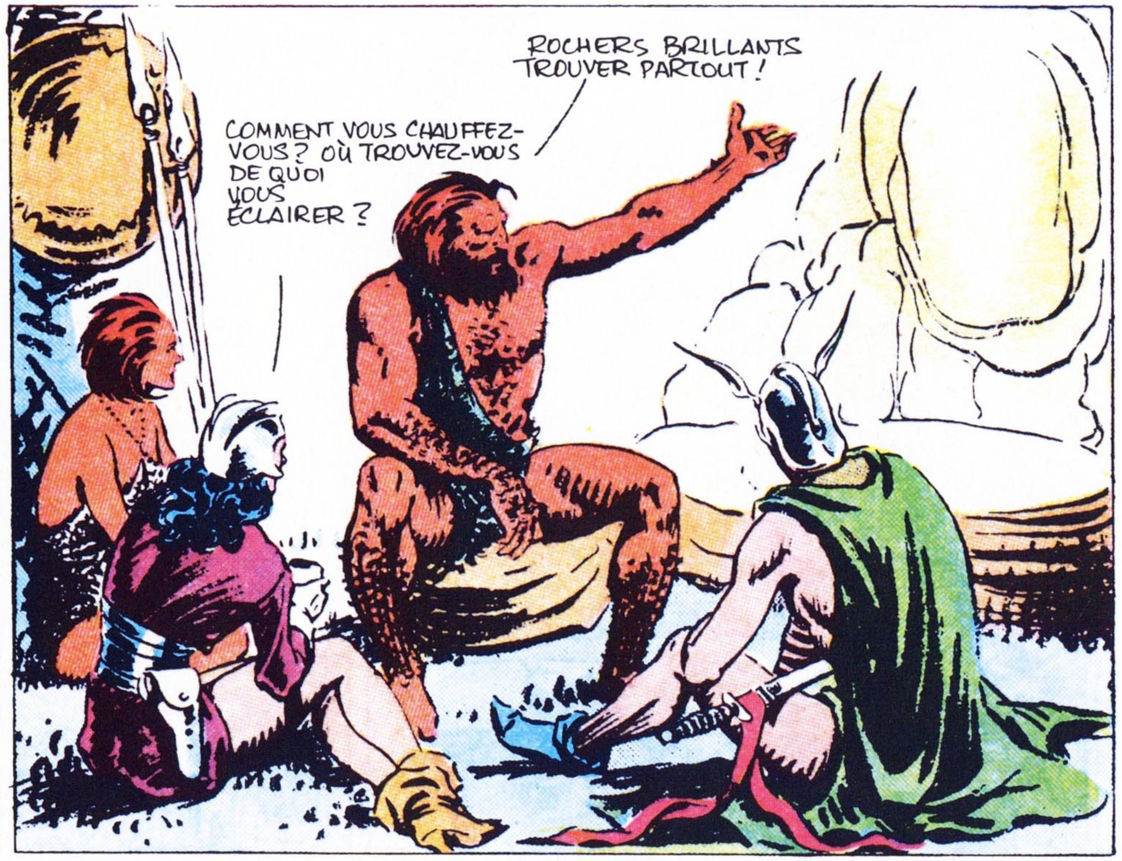
UN RUGISSEMENT RAUQUE JAILLIT DES GOSIERS SAUVAGES: "FLASH ROI".

LA SEMAINE PROCHAINE: **LA TERREUR DES CAVERNES**

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND





KOMOK ! KOMOK !
LE MANGEUR D'HOMMES !

ZUG ET LES FEMMES ESSAYENT DE BOUCHER LA CAVERNE AVEC UN ROCHER - TROP TARD, UNE TÊTE HIDEUSE SE GLISSE DANS L'ENTRÉE.

UN CRÉPITEMENT ÉLECTRIQUE, UN HURLEMENT DE SIRÈNE S'ÉCHAPPE DU PISTOLET D'ALARME DE FLASH - UN ŒIL AVEUGLÉ, HURLANT DE DOULEUR, LE MONSTRE RETIRE SA TÊTE DE LA CAVERNE.

FLASH SE PRÉCIPITE À L'ENTRÉE DE LA CAVERNE ET S'INTERPOSE ENTRE LES HABITANTS ET LE MONSTRE - MAIS LES HIDEUSES MACHOIRES SE RAPPROCHENT DE LUI.

ALEX RAYMOND

LA SEMAINE PROCHAINE:
3-10 LES ROCHERS VIVANTS

* ... King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND

JUCHÉ SUR LA PLATE-FORME DE L'ENTRÉE DE LA CAVERNE DE ZUG, FLASH TIRE SANS ARRÊT SUR LA TÊTE DE KOMOK LE MANGEUR D'HOMMES.

KHAN, LE CAPITAINE DES HOMMES-FAUCONS QUI A ACCOMPAGNÉ FLASH DANS L'ÉTRANGE MONDE DES CAVERNES, ENTEND LA SIRÈNE DU PISTOLET D'ALARME DE FLASH - IL FAIT DÉCOLLER L'AVION FUSÉE.

LA FUSÉE RUGIT, VIRE BRUSQUEMENT, UN CRÉPITEMENT SE FAIT ENTENDRE ET LE MONSTRE SE VOLATILISE SOUS L'EFFET DES RAYONS DÉSINTÉGRANTS.

MA TRIBU ET MOI TOUJOURS COMBATTRE POUR TOI, TOI ROI !

TRÈS BIEN, AVEC LES HOMMES DES CAVERNES ET LES HOMMES-FAUCONS, JE CONQUERRAI MON ROYAUME !

TOUT RETARD SERAIT UN DÉSASTRE KHAN. NOUS DEVONS FRAPPER TOUT DE SUITE. SI LES AUTRES TRIBUS ÉTAIENT PRÉVENUES DE NOTRE ARRIVÉE - NOTRE PETITE ARMÉE SERAIT BALAYÉE, FAITES PRÉPARER VOS HOMMES ET LA FUSÉE, NOUS PARTONS.

NON, PAS POUVOIR... PAS VOLER, GALERIES ÉTROITES... MARCHER

ET C'EST AINSI QUE FLASH GORDON, TERRIEN ET DIPLÔMÉ DE L'UNIVERSITÉ DE YALE PART À LA CONQUÊTE DE SON ROYAUME DANS L'ÉTRANGE MONDE DES CAVERNES.

© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain, rights reserved

3-17

ALORS QUE FLASH ET DALE À LA TÊTE DE LEUR ARMÉE ENTRENT DANS LA PREMIÈRE CAVERNE UN GROUPE DE ROCHERS ÉPARPILLÉS SUR LE SOL SEMBLE PRENDRE VIE. CE SONT DES HOMMES-LÉZARDS VENIMEUX ET HORRIBLES.

LA SEMAINE PROCHAINE :
LES HOMMES-LÉZARDS

NOUS N'AVONS PAS VU ÂME QUI VIVE DEPUIS NOTRE DÉPART... JE N'AIME PAS CE SILENCE. DALE ET MOI PARTONS EN RECONNAISSANCE. AU MOINDRE SIGNAL DE MOI, VENEZ AU PLUS VITE.

OUI, MAJESTÉ !

MENANT SON ARMÉE AU COMBAT, FLASH FAIT HALTE POUR TENIR UN CONSEIL DE GUERRE...

TANDIS QUE FLASH ET DALE S'AVANCENT VERS L'ENTRÉE D'UN GRAND TUNNEL, UN GROUPE D'HOMMES-LÉZARDS CONTOURNE L'ARMÉE ET SE DIRIGE VERS UN PASSAGE SECRET OUVERT DANS LA PAROI ROCHEUSE.

À MESURE QU'ILS AVANÇAIENT DANS UNE CAVERNE D'UNE TERRIFIANTE BEAUTÉ, DALE SE SERRE CONTRE FLASH, D'AUTANT PLUS QUE D'HORRIBLES PLANTES-CARNIVORES TENTENT DE LES ATTEINDRE.

LES HOMMES-LÉZARDS FRAPPENT COMME L'ÉCLAIR. ILS S'ÉLANCENT DU PLAFOND ET DES PAROIS DU TUNNEL. FLASH EST ASSOMMÉ. LE PISTOLET D'ALARME DE DALE HURLE LUGUBREMENT TANDIS QU'IL TIRE SANS DISCONTINUER SUR LES HOMMES-BÊTES.

REVENEZ OU JE TIRE ! JE NE PEUX, JE TUERAIS FLASH. QUE FONT LES HOMMES-OISEAUX ? POURQUOI N'ARRIVENT-ILS PAS ?

HOMMES-OISEAUX ! PREMIÈRE SECTION ! SUIVEZ-MOI EN VITESSE EN FORMATION, MARCHE !

NON LOIN DE LÀ, LE CAPITAINE KHAN ET ZUG SURSAUTENT EN ENTENDANT LE SON ASSOURDI DE LA SIRÈNE DE DALE.

AYANT À SA TÊTE LE COURAGEUX CAPITAINE KHAN, LA SECTION DES HOMMES-OISEAUX VOLE À LA RESCOUSSE.

LA SEMAINE PROCHAINE :
PRISONNIER

JE LES AI MIS EN FUITE, ILS SE SONT ENGAGÉS DANS CETTE CREVASSE AVEC FLASH ... IL ÉTAIT INCONSCIENT ... OU PIRE.

ILS ONT ALORS BLOQUÉ L'ENTRÉE AVEC UN ROCHER DÈS QUE L'AVANT-GARDE ARRIVERA, NOUS LE FERONS SAUTER.

À CET INSTANT UNE SENTINELLE ANNONCE L'ARRIVÉE DE L'ARMÉE DE FLASH...

UN MICRO-CANON À TIR RAPIDE EST MIS EN BATTERIE APRÈS UN ÉCLAIR ET UN GRONDEMENT UN TROU ÉNORME BÉE DANS LA PAROI...

CEPENDANT, LES HOMMES-LÉZARDS SONT ARRIVÉS À UN ENDROIT OÙ LE TUNNEL SE DIVISE EN DEUX ... CEUX QUI PORTENT FLASH PRENNENT À DROITE, LES AUTRES À GAUCHE.

HÉ! CUISINIER, VOILÀ DE LA VIANDE, ON VA FESTOYER!

LE CUISINIER AFFUTE JOYEUSEMENT LES POINTES D'UNE IMMENSE FOURCHE.

BEAUCOUP TRACES, CE CHEMIN?

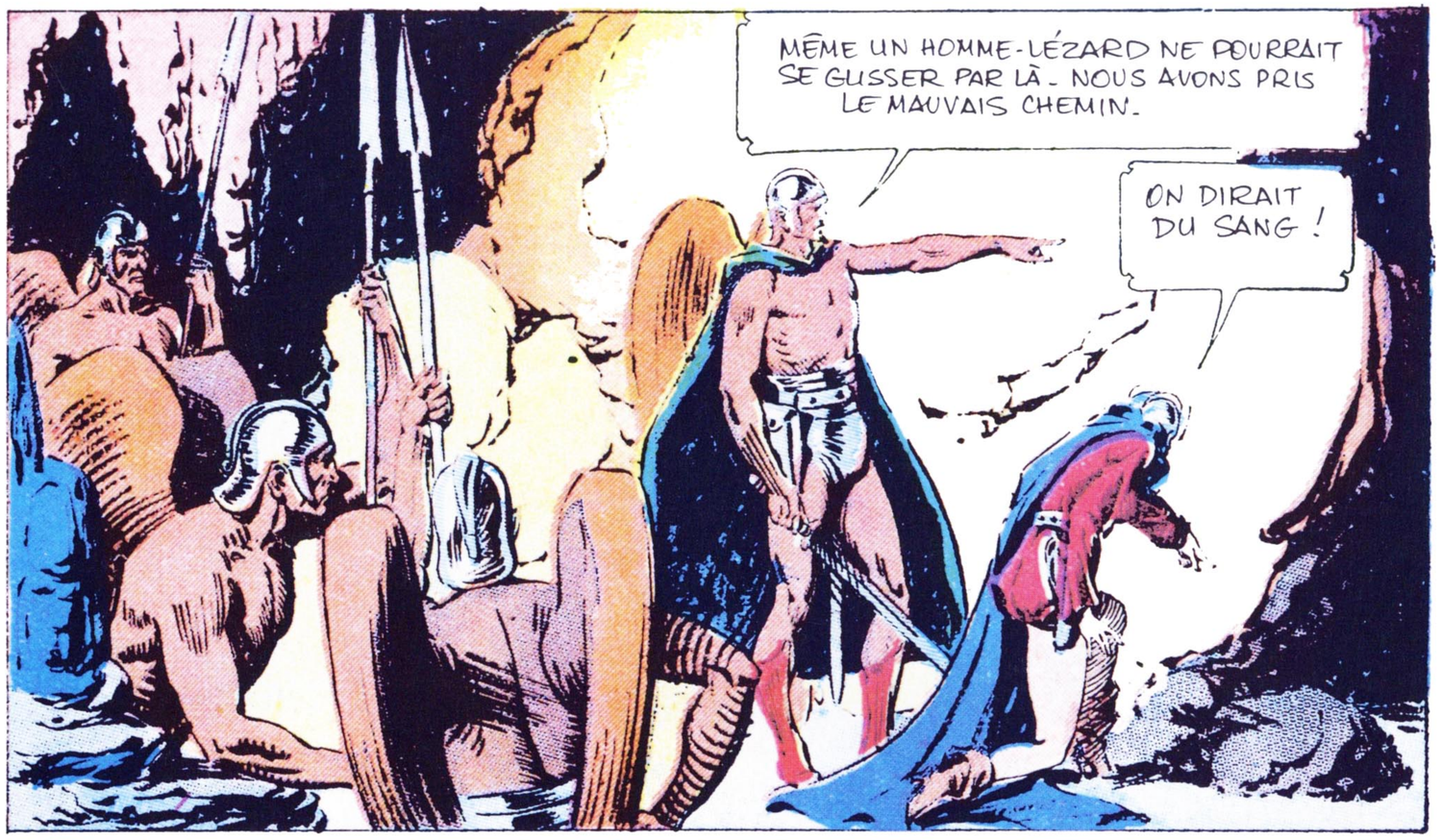
TROP DE TRACES MÊME, AUSSI JE PENSE QU'ILS ONT AMENÉ FLASH PAR L'AUTRE CHEMIN...

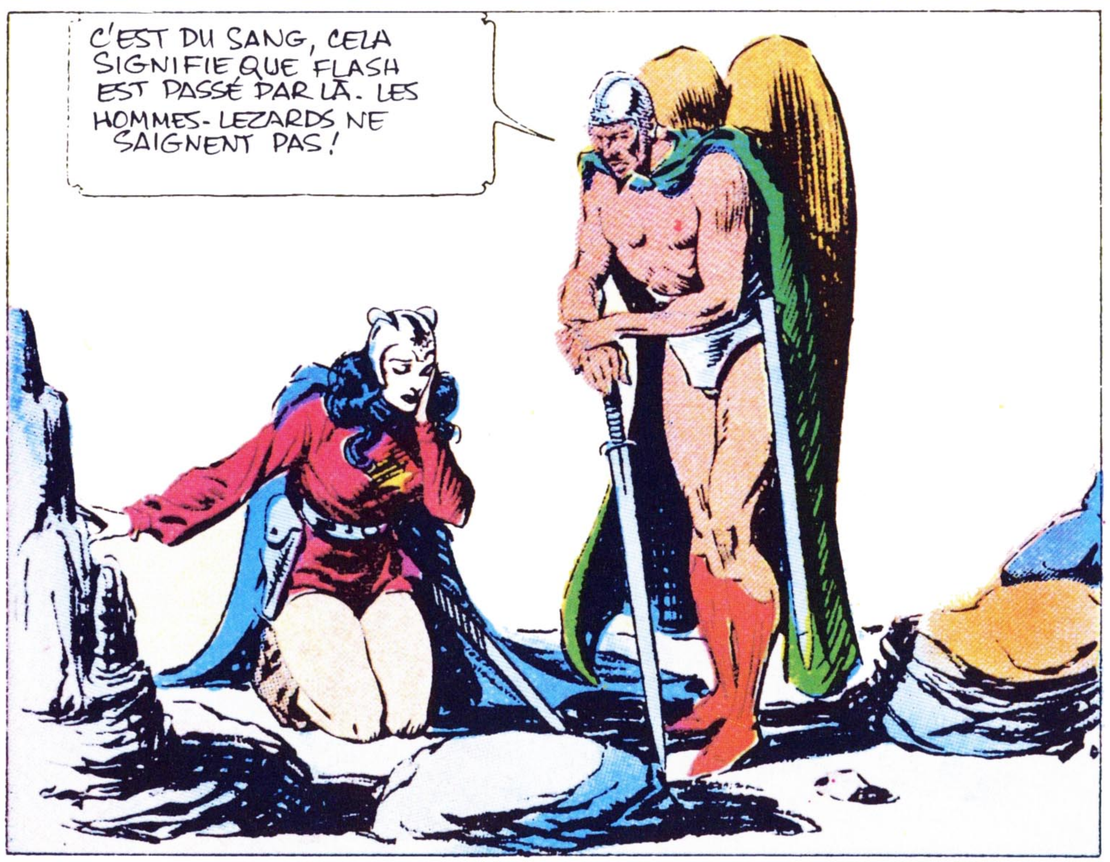
EXACT, DALE... HOMMES-OISEAUX LA MOITIÉ D'ENTRE VOUS SUIVRA ZUG. LES AUTRES, AVEC MOI... EN AVANT!

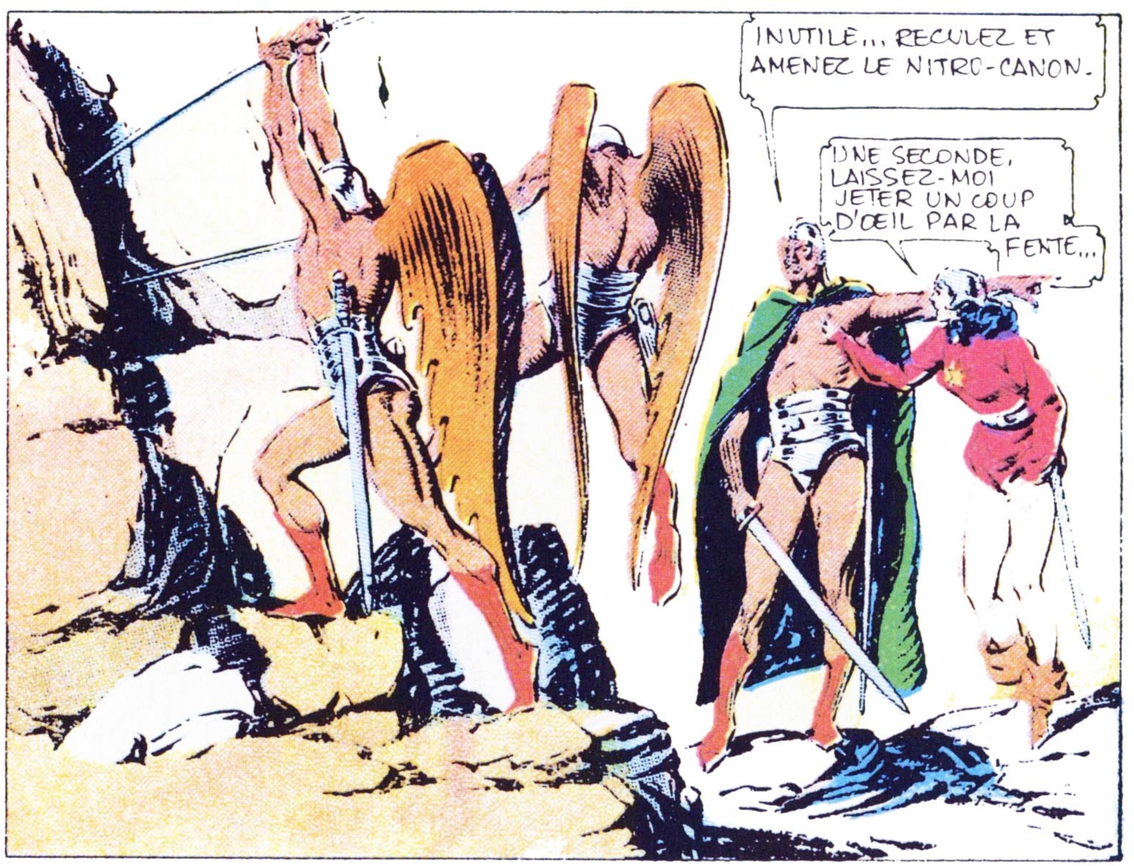
LA SEMAINE PROCHAINE: -BLOQUÉS

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND







JE SUIS BLOQUÉE, KHAN, MAIS JE VOIS UNE LUEUR

LA VOIX DE DALE ! DALE, OÙ ÊTES-VOUS ?

C'EST INUTILE, DALE, JE NE PEUX REMUER CE ROCHER. IL FAUT ATTENDRE L'ARRIVÉE DU CANON.

CHÉRI, JE SUIS SI HEUREUSE DE VOUS SAVOIR VIVANT. POUVEZ-VOUS ATTRAPER MON PISTOLET D'ALARME ?

JE L'AI - MERCI DALE. SILENCE, VOICI LES HOMMES-LÉZARDS !

ALEX RAYMOND

1935 King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

LES FEUX SONT PRÊTS... EH, EH, QUELLE FÊTE !

LA SEMAINE PROCHAINE:
LA FÊTE DES CANNIBALES

47

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND

FLASH, ARMÉ DU PISTOLET DE DALE, FEINT D'ÊTRE ÉVANOUI TANDIS QUE LES HOMMES-LÉZARDS LE TRAÎNENT...

...DEVANT LE GRAND DRAGON ASSIS AU-DELÀ D'UN GRIL FLAMBOYANT.

PRÉPAREZ-LE POUR LA FÊTE ! JETEZ-LE DANS LE FEU !

RAPIDE COMME L'ÉCLAIR, FLASH ENTRE EN ACTION. LE PISTOLET D'ALARME HURLE SAUVAGEMENT EN ABATTANT LES CANNIBALES.

UNE PIERRE LANCÉE AVEC PRÉCISION ARRACHE LE PISTOLET DES MAINS DE FLASH. LE GRAND DRAGON CHARGE, FOURCHE HAUTE...

FLASH ÉVITE L'ARME REDOUTABLE ET PRÉCIPITE L'HOMME-BÊTE HURLANT DANS SON PROPRE FEU.

LES HOMMES-LÉZARDS SE SAUVENT VERS LEURS TROUS AVEC DES CRIS D'ALARME...

...AU MOMENT OÙ LES HARDIS HOMMES-OISEAUX PLONGENT DANS LA CAVERNE.

4-14

ALEX RAYMOND

© 1941 King Features Syndicate, Inc. Great Britain rights reserved.

JE N'AI JAMAIS ÉTÉ AUSSI HEUREUX DE VOUS REVOIR QUE CETTE FOIS-CI, DALE !

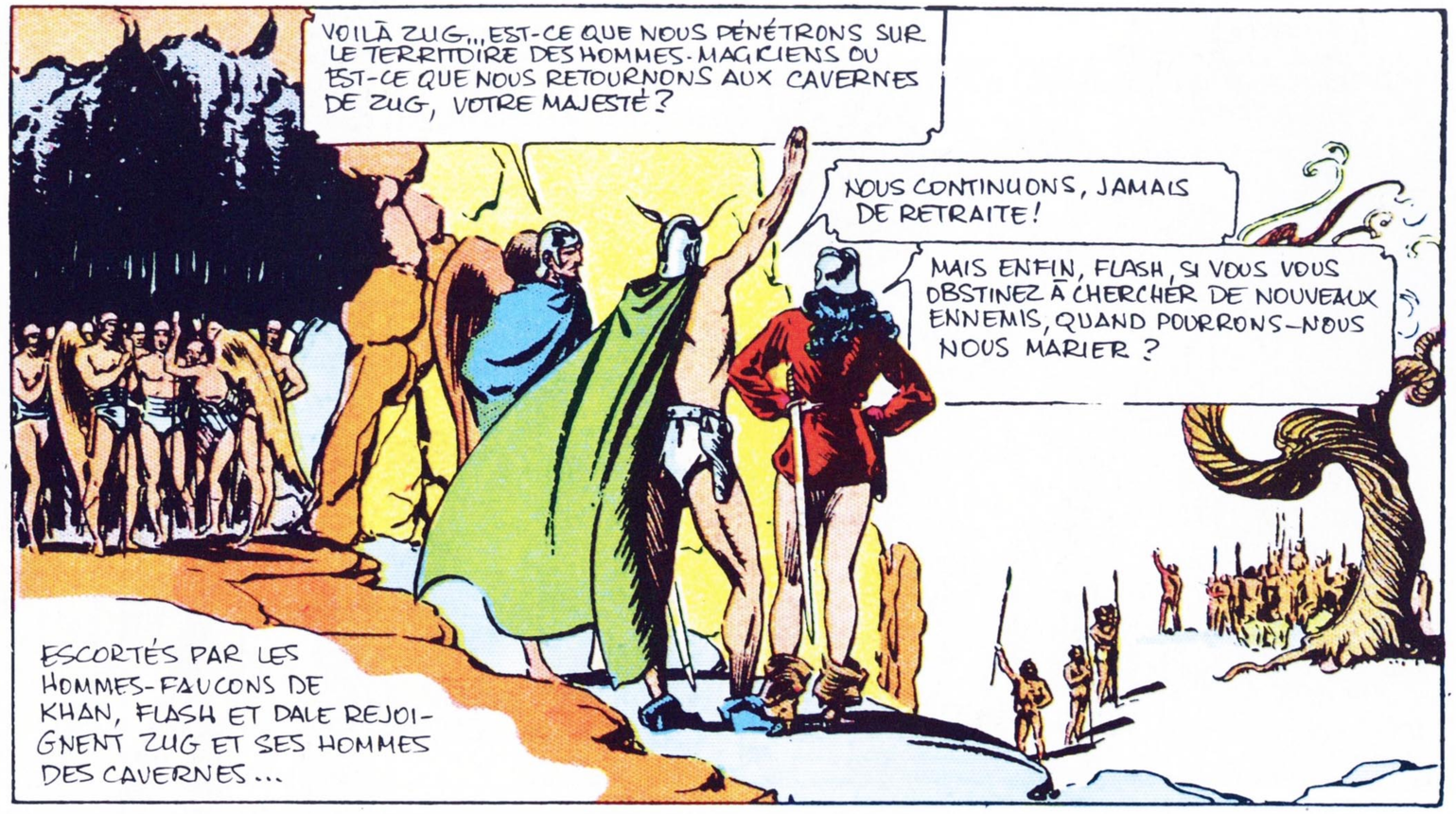
MON CHÉRI, VOUS AVEZ UN DON POUR VOUS JETER DANS LES DIFFICULTÉS !

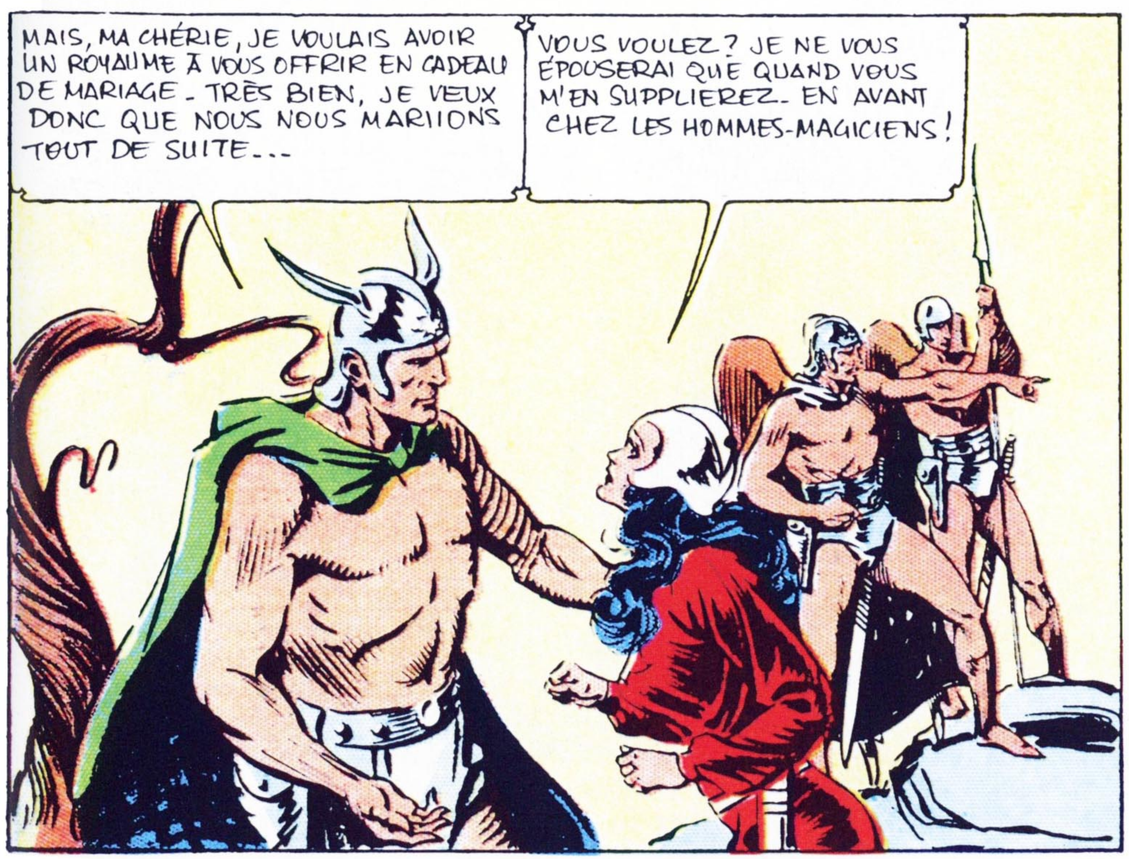
... ET POUR EN SORTIR AUSSI !

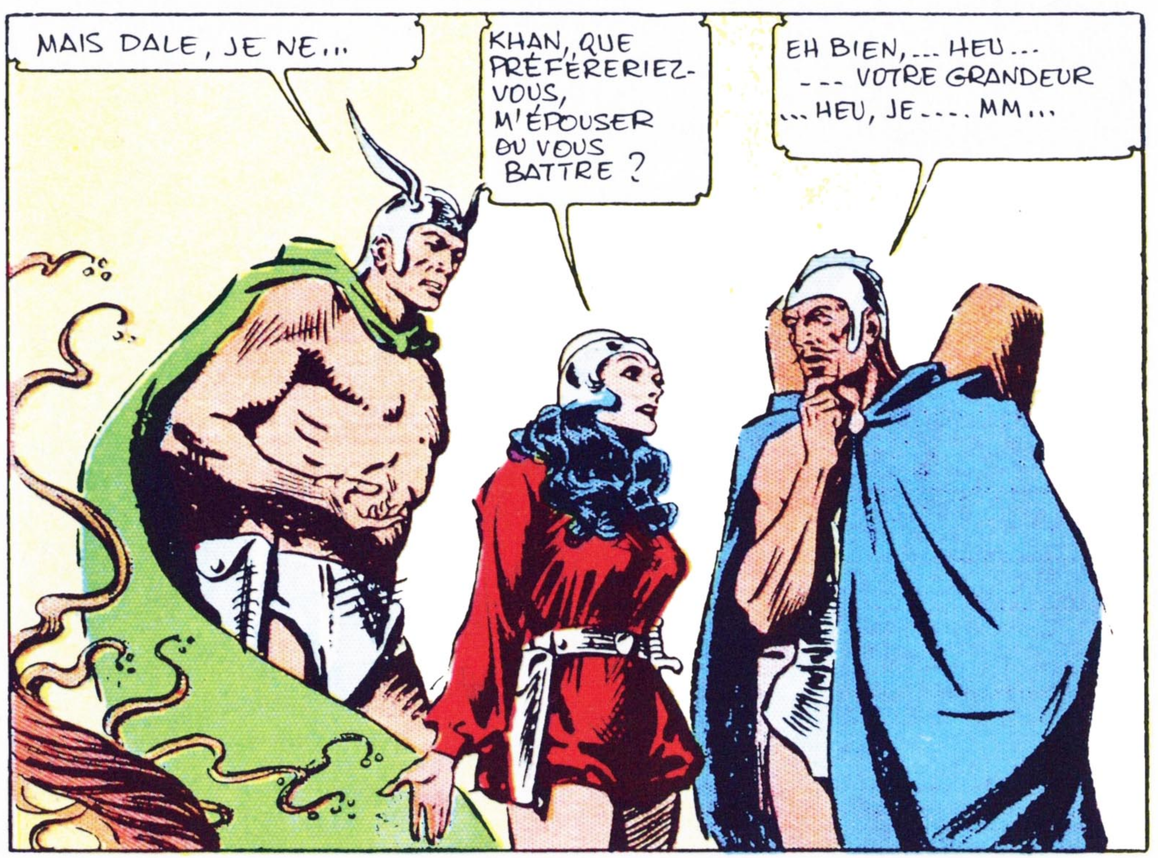
LA SEMAINE PROCHAINE: LE PAYS DE LA MAGIE

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND







REGARDEZ DANS LA BOULE MAGIQUE, MAJESTÉ !

DES ÉTRANGERS DANS MES CAVERNES ! QUEL BEL HOMME QUE LEUR CHEF ! SOUHAITONS-LEUR LA BIENVENUE !

PENDANT CE TEMPS, DANS LE CHÂTEAU D'AZURA, LA SORCIÈRE DES HOMMES-MAGICIENS...

ASSOMBRISSEZ LES PIERRES DE LUMIÈRE, MAIS SOYEZ PRUDENT. QUAND VOUS LANCEREZ LE FEU, NE BLESSEZ PAS LE CHEF BLOND.

4-21

UN FRACAS COMME CELUI DE MILLE TONNERRES - FLASH ET SES COMPAGNONS SONT AVEUGLÉS PAR UNE FLAMME LIVIDE AU MILIEU DE LAQUELLE S'ÉLÈVE UNE FIGURE SPECTRALE, CELLE D'AZURA, LA REINE-SORCIÈRE DES HOMMES-MAGICIENS !

LA SEMAINE PROCHAINE : **LA REINE SORCIÈRE**

FLASH GORDON

WE SING OF ARMS AND HERS

BY-
ALEX
RAYMOND

LES FLAMMES S'ÉTEIGNENT; VEXÉ PAR LE RIRE INSOLENT DE LA REINE-SORCIÈRE, FLASH ORDONNE DE CHARGER-

LES IDIOTS! ARRÊTEZ-LES, THAL MAIS ÉPARGNEZ LE CHEF BLOND

LE TUNNEL EST SECOUÉ PAR UNE EXPLOSION TERRIFIANTE. FLASH, KHAN ET DALE SE RETOURNENT JUSTE POUR APERCEVOIR ZUG ET LEUR ARMÉE ENTERRÉS SOUS DES TONNES DE PIERRES

LA REINE SORCIÈRE SE DRESSE DEVANT EUX ET LANCE UN GLOBE DE VERRE... ILS PORTENT LEUR MAIN À LEUR GORGE, SUFFOQUANT SOUS L'EFFET D'UN GAZ TOXIQUE.

VOTRE MALÉFICE EST SUR EUX, OH REINE. EN VOUS EST LE POUVOIR DE LES RANIMER OU...

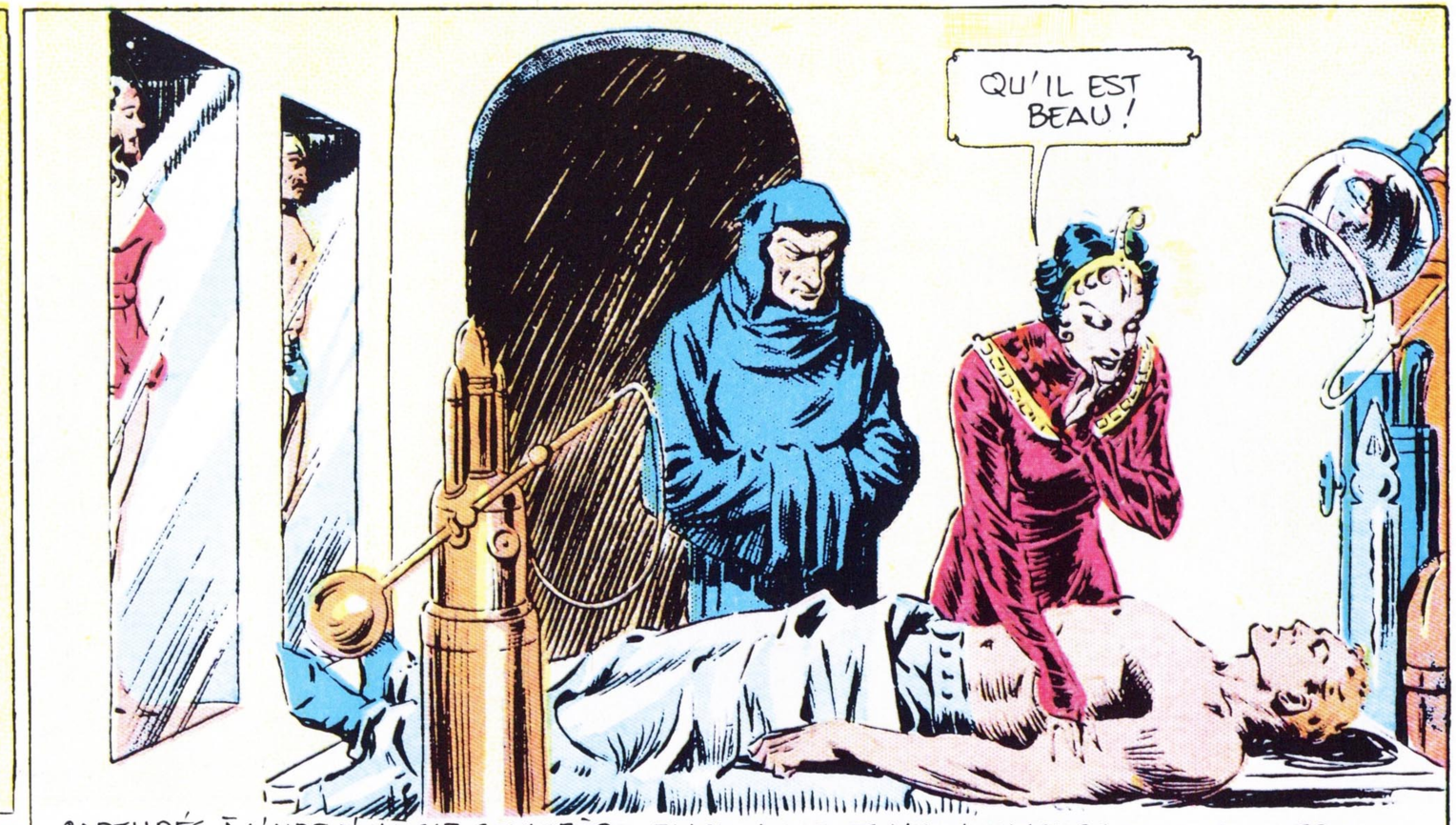
FAITES-LES HISSER SUR LES TRAÎNEAUX GRAVIFIQUES, NOUS RENTRONS AU CHÂTEAU.

© 1933, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

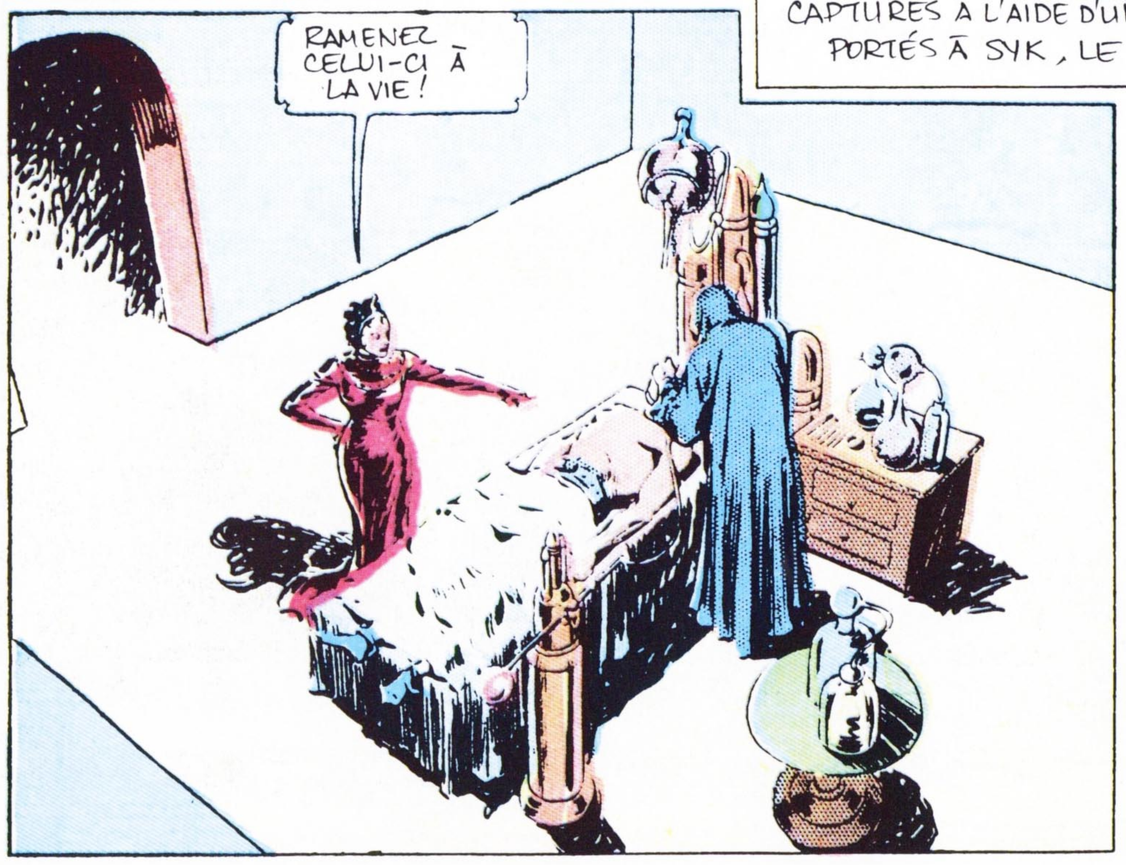
L'ÉTRANGE CARAVANE PLANE VERS LA FORTERESSE ENTOURÉE DE FLAMMES DE LA REINE AZURA.

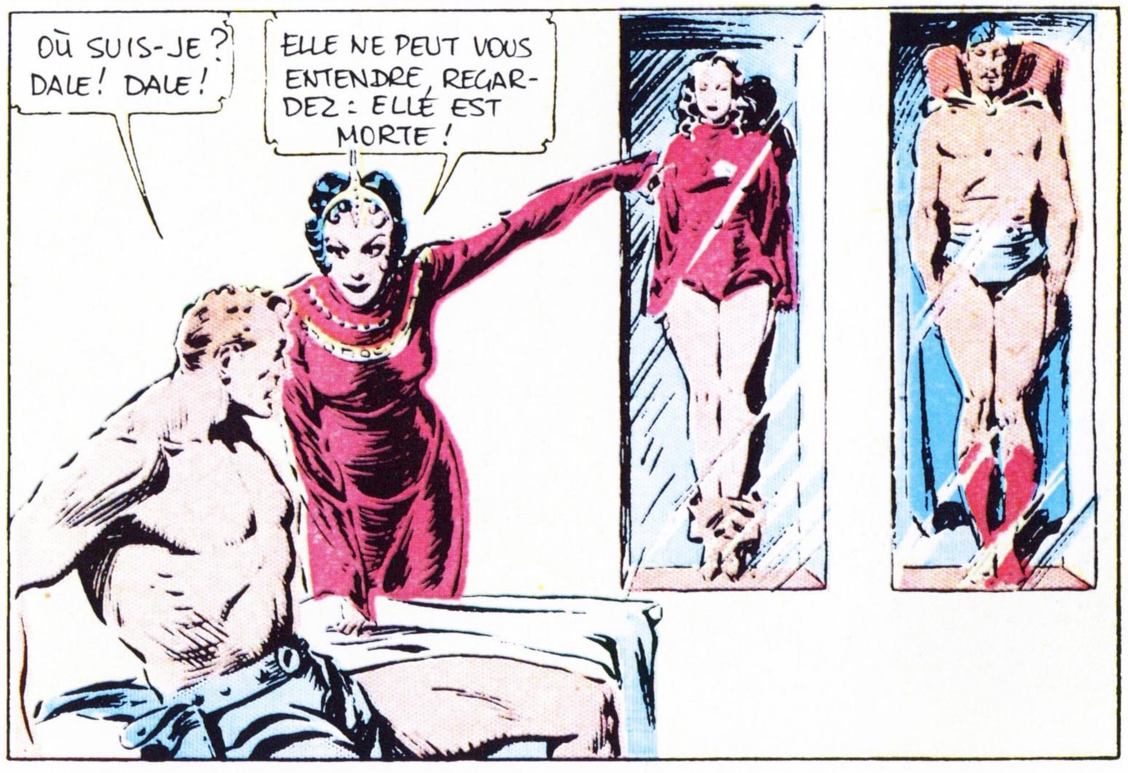
FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND



CAPTURÉS À L'AIDE D'UN GAZ SOMNIFÈRE, FLASH, DALE ET K'HAN, INCONSCIENTS, SONT TRANSPORTÉS À SYK, LE CHÂTEAU D'AZURA, LA REINE SORCIÈRE





VOUS L'AVEZ TUÉE SORCIÈRE !

ARRÊTEZ ! JE PEUX LA RAMENER À LA VIE OU VOUS TUER QUE CHOISISSEZ-VOUS ?

RAMENEZ-LA À LA VIE ET TUEZ-MOI À SA PLACE !

MAIS NON, VOUS VIVREZ POUR MOI COMME ESCLAVE, VENEZ !

JE RÉPÈTE LES TERMES DU MARCHÉ : SI VOUS VOULEZ QU'ELLE REVIENNE À LA VIE, VOUS DEVEZ M'OBÉIR À JAMAIS. CONCLURONS-NOUS NOTRE ACCORD EN TRINQUANT ?

JE SUIS OBLIGÉ D'ACCEPTER !

À NOS AMOURS BEAU BLOND !

VOUS M'AVEZ DROGUÉ. JE VOUS TUERAI... JE... BIZARRE... JE... OÙ SUIS-JE ? QUI ÊTES-VOUS ? QUI SUIS-JE ?

TU ES À MOI... POUR TOUJOURS !

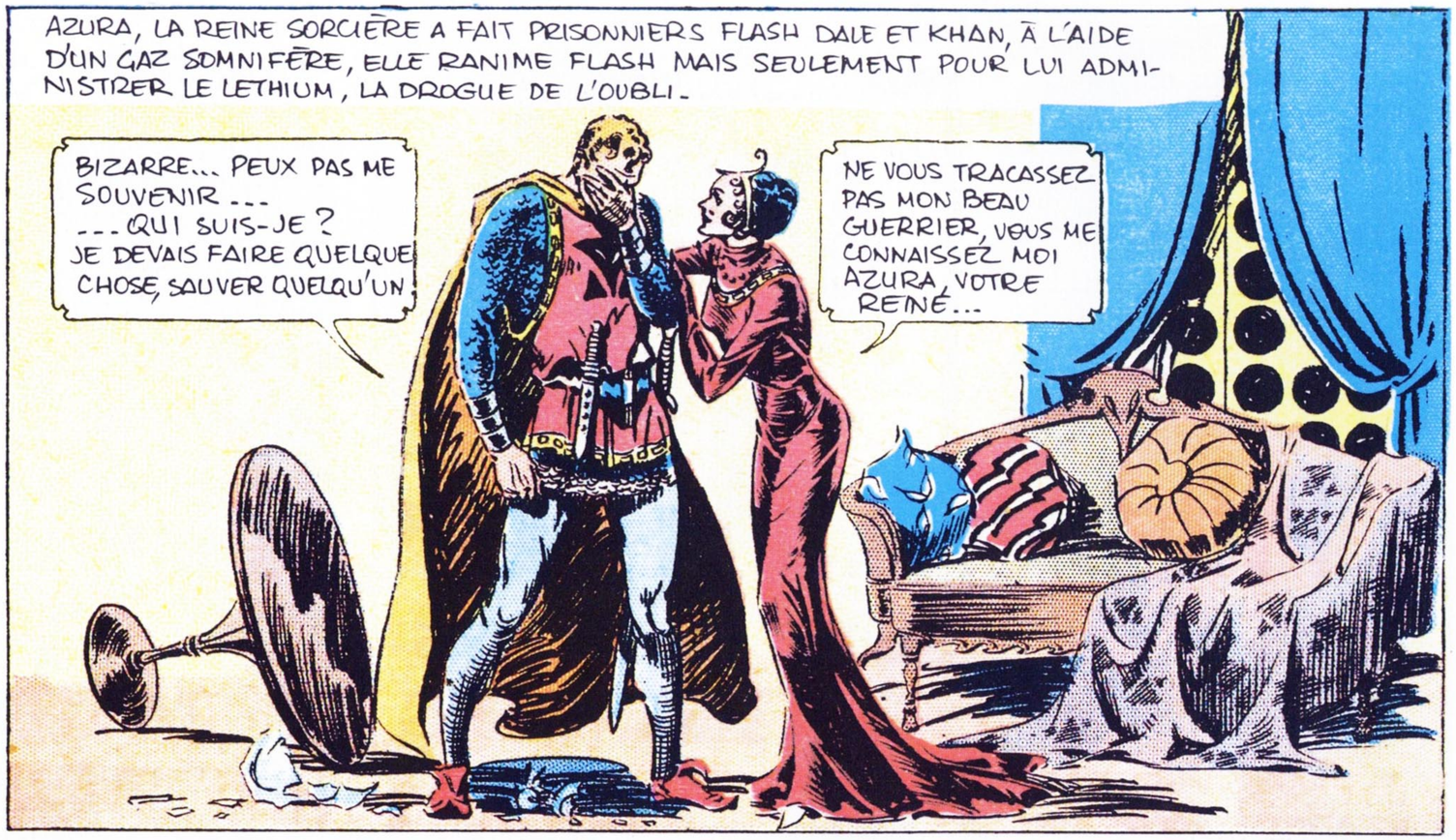
LA SEMAINE PROCHAINE : L'HOMME SANS PASSÉ

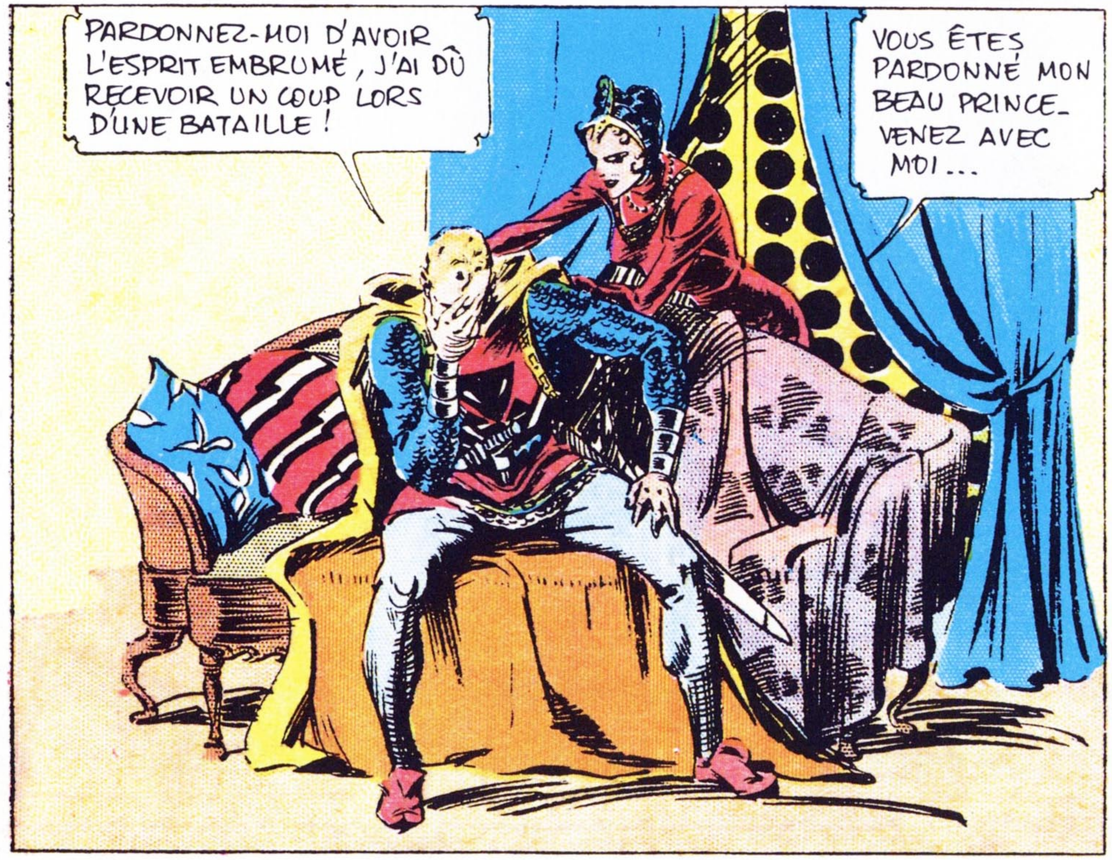
© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

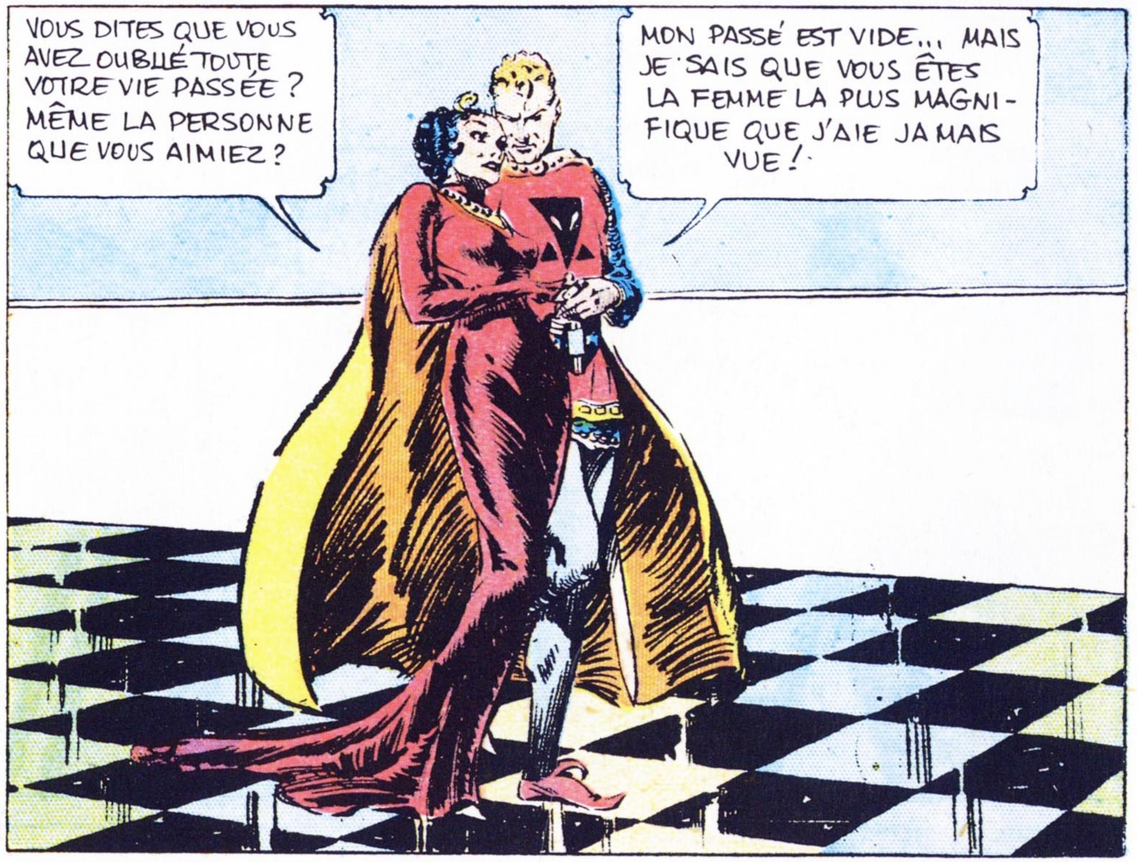
5-5

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND







MON PRINCE, UNE PETITE ÉPREUVE. CONNAISSEZ-VOUS CES DEUX ÊTRES ?

NON, JE NE LES AI JAMAIS VUS DE MA VIE, LA JEUNE FILLE EST BELLE...

RANIMEZ CET HOMME MAINTENANT QUE MON PRINCE ME PROTÈGE DE SON ÉPÉE !

FLASH, VOTRE MAJESTÉ OÙ EST DALE ?

FLASH ? DALE ? DE QUI DONC PARLEZ-VOUS ?

© 1935 King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

C'EST UN DE NOS PRISONNIERS DE GUERRE, RENDU FOU PAR SES BLESSURES. JE SUIS HEUREUSE, PRINCE FLASH QUE VOUS ME SOYEZ LOYAL !

JE LE SERAI TOUJOURS, MA REINE !

5-12

LA SEMAINE PROCHAINE : **ESCLAVES DE LA REINE SORCIÈRE**

AZURA FAIT VISITER SON ÉTRANGE ROYAUME À FLASH.

AU MOMENT OÙ ILS PASSENT DANS UN TUNNEL OBSCUR, UN EFFROYABLE SERPENT CORNU DESCEND D'UN STALACTITE ET LES MENACE.

FLASH LE FRAPPE VIOLEMMENT DE SON ÉPÉE À DOUBLE TRANCHANT.

HEUREUX QUE JE L'AIE EU DU PREMIER COUP! SI JE L'AVAIS MANQUÉ...

VOUS ÊTES VIF ET COURAGEUX, LE MEILLEUR GUERRIER DE MON ROYAUME.

JE VOUS AVERTIS, IL EN FAUDRA CENT COMME VOUS POUR ME GARDER CAPTIF!

TAIS-TOI, CHIEN! SI TU DÉSOBÉIS, LES FERS SERONT PORTÉS AU ROUGE ET TE BRÛLERONT JUSQU'AUX OS!

PENDANT CE TEMPS, LES HOMMES D'AZURA RANIMENT KHAN ET DALE, S'APPRÊTENT À EXÉCUTER LES ORDRES DE LA REINE.

FLASH! FLASH! OÙ ÊTES-VOUS?

NE CRAINS RIEN TU VAS LE VOIR, LÈVE-TOI ET SUIS-MOI, VERMINE!

REGARDE BIEN... TON AMOUREUX!

OH, FLASH! COMMENT PEUT-IL?

LA SEMAINE PROCHAINE:

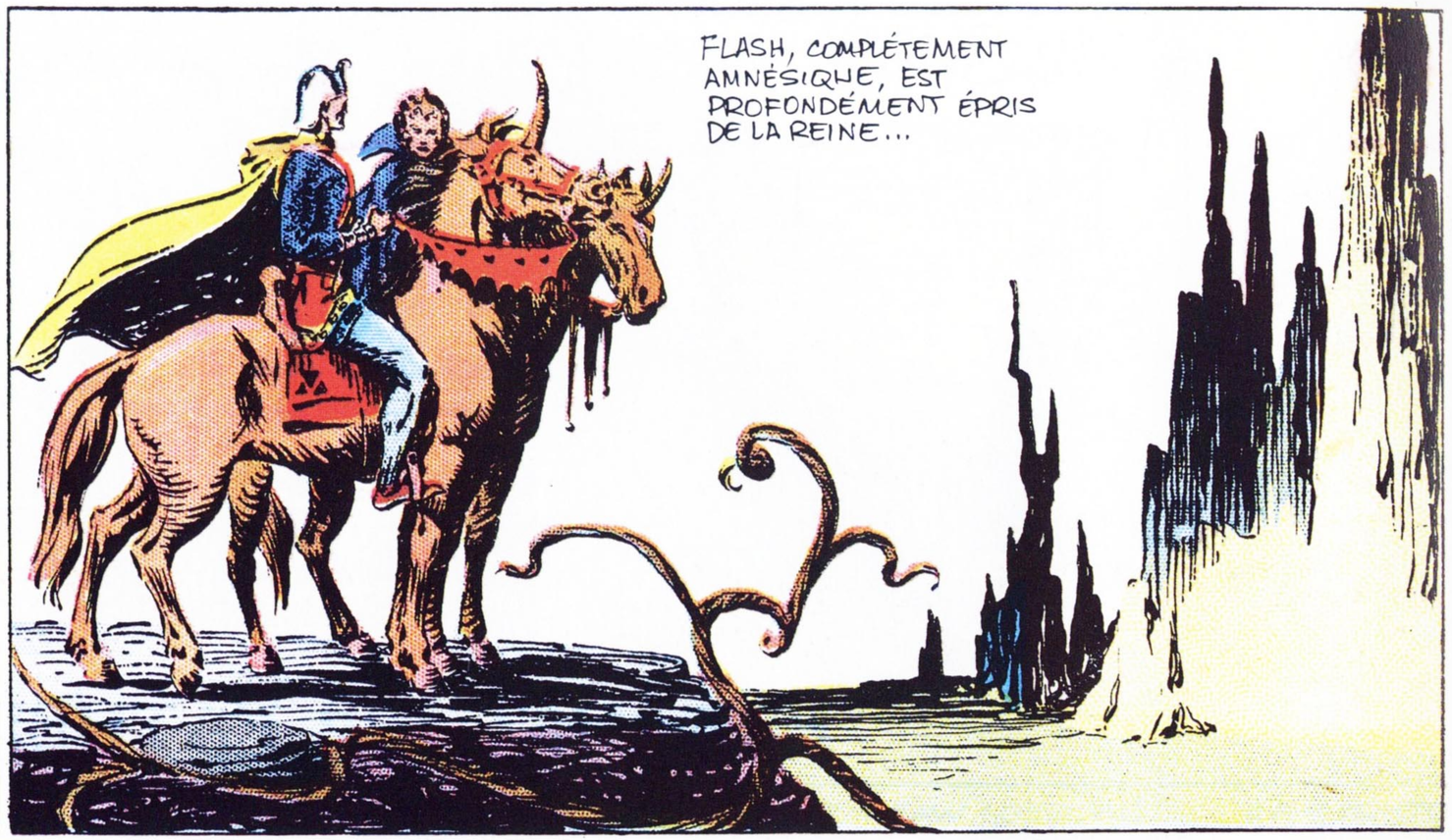
LE PLAT MORTEL

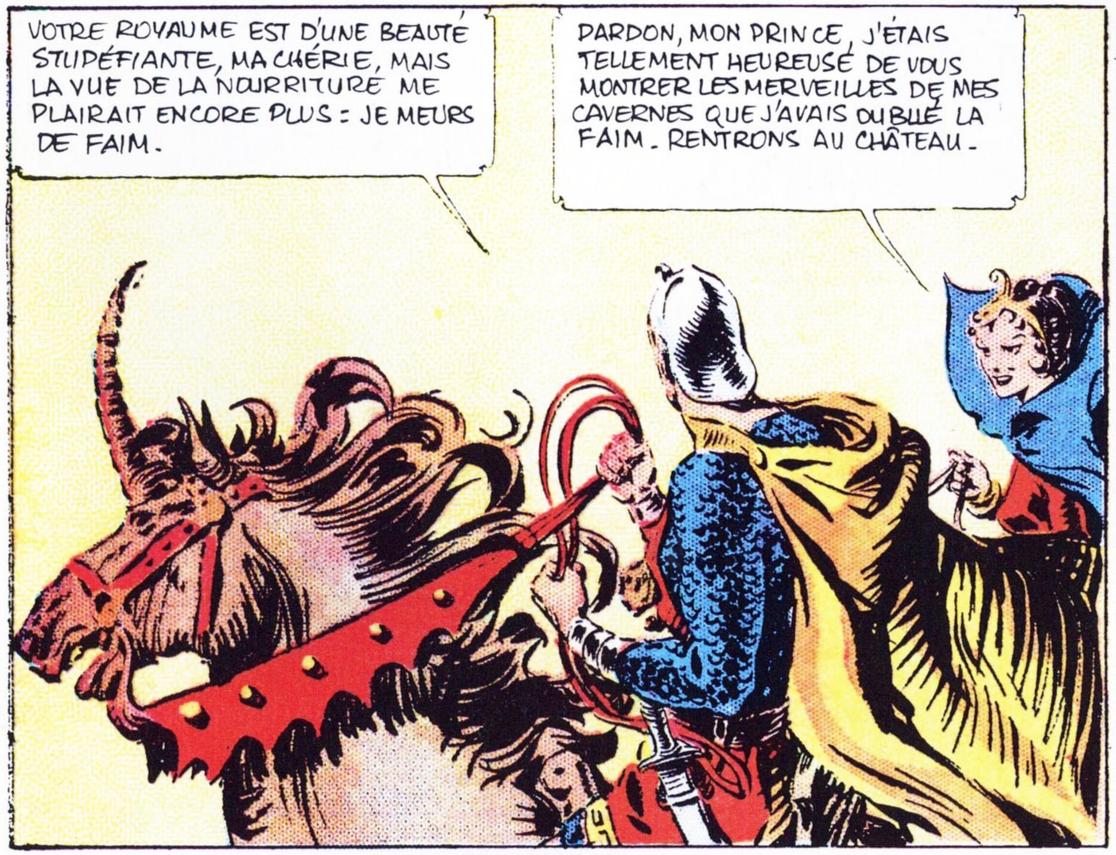
1939, King Features Syndicate, Inc. Great Britain rights reserved.

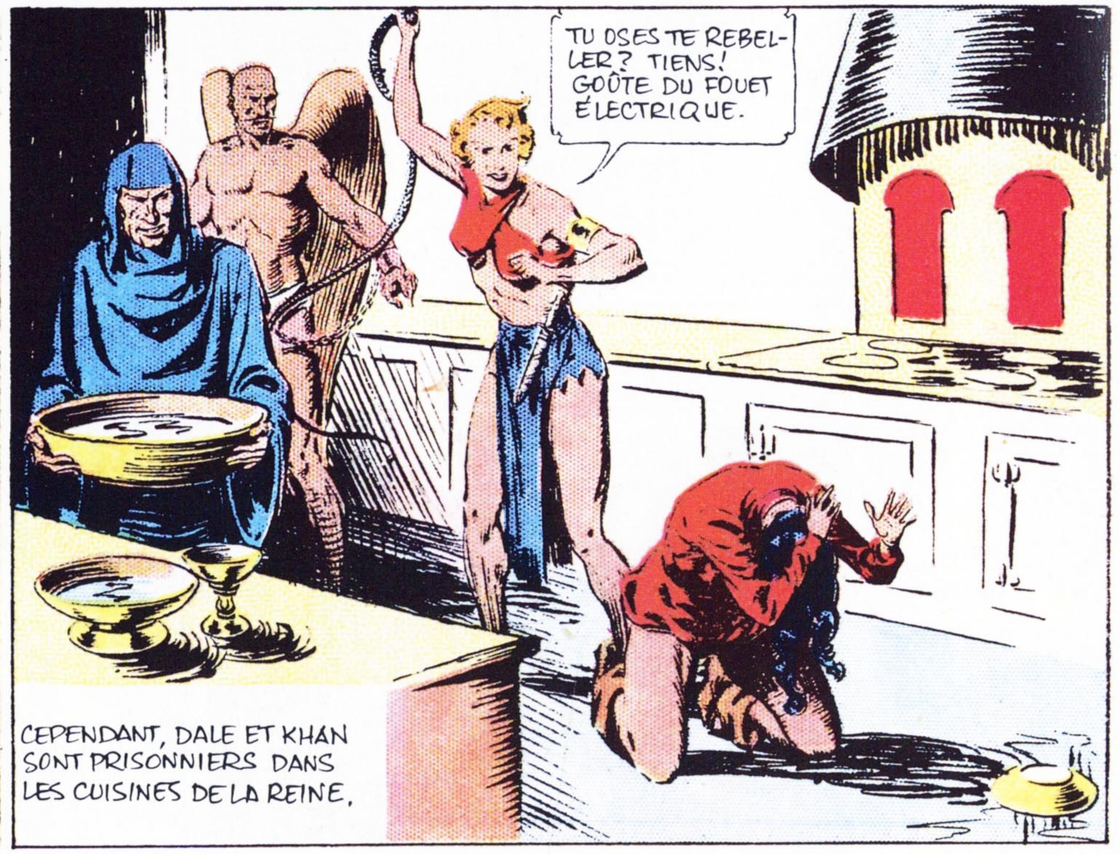
5-19

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND







ARRÊTE FEMME ! DONNE-MOI CE FOUET OU JE TE BRISE LE COU !

KHAN, JE VOUS EN SUPPLIE, DITES QUE VOUS LEUR OBÉIREZ !

ENTENDU, PRINCESSE JE CAPITULE...

LE CUISINIER PRESSE UN BOUTON ET KHAN S'EFFONDRE, TORDU DE DOULEUR, CAR SES FERS SONT CHAUFFÉS AU ROUGE !

UNE GORGÉE DE CET ACIDE ET TOUTE LA MAGIE D'AZURA NE POURRA LA SAUVER. CE PLAT LUI EST DESTINÉ, N'EST-CE PAS ?

OUI, MAIS... ELLE M'A VOLÉ FLASH. ALLEZ-Y !

DALE SURSAUTE D'ÉMOTION EN VOYANT FLASH ATTABLÉ AVEC LA REINE ET PRÊT À PARTAGER SON REPAS.

LA SEMAINE PROCHAINE : **RÉBELLION**

5-26

© 1935 King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

FLASH GORDON

WE SING OF ARMS AND HEROES

BY-
ALEX
RAYMOND

DALE APPORTE À LA REINE LES METS QUE KHAN A EMPOISONNÉS, MAIS VOYANT FLASH ATTABLÉ AVEC LA REINE ET NE VOULANT PAS QU'IL S'EMPOISONNE, ELLE TRÉBUCHE ET...

AUSSITÔT LA GARDIENNE SE JETTE SUR ELLE ET LA FOUETTE CRUELLEMENT...

NE BATTEZ PAS CETTE FILLE, ELLE N'A PAS FAIT EXPRÈS DE TRÉBUCHER !

GARDE ! LE GAZ SOMNIFÈRE !

AVANT MÊME QUE LE GARDE AIT PU UTILISER LE GAZ, FLASH L'ABAT DU PLAT DE SON ÉPÉE.

SOMMES-NOUS AMIS OU ENNEMIS, AZURA ?

AMIS, FLASH, JE REGRETTE DE NE PAS M'ÊTRE MAÎTRISÉE !

VOUS NE M'AIMEZ DONC PLUS FLASH ?

POURQUOI VOUS AIMERAIS-JE ? JE NE VOUS CONNAIS PAS !

© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

TARD DANS LA NUIT, TANDIS QUE FLASH EST PLONGÉ DANS UN SOMMEIL AGITÉ, AZURA APPREND À DALE CE QU'EST LA SOUMISSION !

LA SEMAINE PROCHAINE :
LA GUERRE DES CAVERNES

ALEX RAYMOND 6-2

FLASH GORDON

BY-
ALEX
RAYMOND

LE ROI VULTAN ENVOIE DES HOMMES ET DE L'ARTILLERIE LOURDE SOUS LA DIRECTION DU DR ZARKOV : CE GRAND SAVANT RÉUSSIRA PEUT-ÊTRE À VAINCRE LA REINE-SORCIÈRE.

S'ILS NE SE HÂTENT PAS, NOTRE CAUSE EST PERDUE!

PENDANT CE TEMPS, QUELQUES RESCAPÉS DE L'ARMÉE DES HOMMES-OISEAUX RETOURNENT À LA FUSÉE ET VONT CHERCHER DES SECOURS.

À CET INSTANT-MÊME, UNE FLOTTE DE FUSÉES DE GUERRE JAILLIT EN RUGISSANT DU TUNNEL PRINCIPAL ET S'APPRÊTE À ATTERRIR.

DOCTEUR ZARKOV, VOUS ÊTES NOTRE DERNIER ESPOIR. ILS ONT CAPTURÉ LE ROI FLASH ET FAIT SAUTER LE TUNNEL QUI MÈNE À LEUR PAYS EN TUANT LA PLUPART DE NOS HOMMES.

NOUS ALLONS NOUS FRAYER UN PASSAGE DANS LES ROCHERS. Y-A-T'IL UNE CHANCE QUE FLASH SOIT VIVANT ?

QUI LE SAIT ? C'EST LE PAYS DE LA MAGIE !

JE NE VOUS AI PAS FAIT APPELER TAHL !

PARDONNEZ-MOI, MA REINE, MAIS NOTRE TERRITOIRE EST ENVAHI !

PLUS-TARD... TAHL, GÉNÉRAL D'AZURA, SE HÂTE VERS LA REINE, IL EST EN GRANDE EXCITATION !

DES HOMMES-OISEAUX ! VOULEZ-VOUS CONDUIRE NOS HOMMES AU COMBAT FLASH ?

VOUS SERVIR SERA UN PLAISIR, MA REINE !

QUOI ? CET ÉTRANGER ME SUPPLANTE ? PRENEZ GARDE !...

L'ARMÉE DES HOMMES-MAGICIENS PART POUR LA GUERRE SOUS LA CONDUITE DE FLASH ET DE LA REINE !

6-9

LA SEMAINE PROCHAINE : **LA FLAMME DE LA MORT**

© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

AH! JE VOIS FLASH... DONNEZ L'ORDRE DE CHARGER À LA PREMIÈRE COMPAGNIE DE LANCIERS, COLONEL!

LE DOCTEUR ZARKOV ET UN RÉGIMENT D'HOMMES-FAUCONS AVANCENT POUR DÉLIVRER FLASH, IGNORANT QUE CELUI-CI SOUS L'INFLUENCE D'UNE DROGUE, COMMANDE LES ARMÉES ENNEMIES.

LES PREMIERS LANCIERS, CORPS D'ÉLITE DE L'ARMÉE DES HOMMES-OISEAUX, VOLE EN CERCLE À UNE HAUTEUR FANTASTIQUE, AU SIGNAL DU CHEF, LES HOMMES REPLIENT LEURS AILES ET PIQUENT SUR L'ARMÉE D'AZURA.

FLASH LES APERÇOIT, IL LÈVE SON ÉPÉE, LES CANONS À RAYONS THERMIQUES PIVOTENT POUR RÉPLIQUER!

LA SEMAINE PROCHAINE: LE COMBAT

1935 King Features Syndicate, Inc., Distr. Publié par Opera Mundi

ALEX RAYMOND

AU COMMANDEMENT DE FLASH, LES MACHINES À RAYONS THERMIQUES LANCENT DES FLAMMES MORTELLES ...

ENVELOPPÉS DE FLAMMES, LES HOMMES-FAUCONS SONT PRÉCIPITÉS AU SOL ...

2

LE DR ZARKOV ET LES SURVIVANTS BATTENT EN RETRAITE VERS L'ENTRÉE DU TUNNEL. UN FLOT DE FLAMMES MONTE VERS EUX ...

3

PAR UN MIRACLE DE LA SCIENCE, LE DR ZARKOV BLOQUE L'ENTRÉE DU TUNNEL PAR UN ÉPAIS MUR DE GLACE QUI ARRÊTE LA PROGRESSION DES FLAMMES ...

4

5

"SUIVEZ-MOI !" À CE COMMANDEMENT DE FLASH, LES HOMMES-MAGICIENS SE LANCENT À L'ASSAUT DU TUNNEL ...

LA SEMAINE PROCHAINE : TRAHISON

© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

G·R3

PENDANT L'ASSAUT, THAL, FURIEUX D'AVOIR ÉTÉ SUPPLANTÉ PAR FLASH, LE VISE DANS LE DOS ET TIRE !

LE CHEVAL DE FLASH TITUBE ET S'EFFONDRE, PROJETANT SON CAVALIER AU SOL. AZURA ARRÊTE L'ASSAUT.

NON, NON, MA REINE, C'EST UN ACCIDENT, JE LE JURE!

LAISSEZ-LE AZURA, POUR CETTE FOIS, JE ME CONTENTERAI DE SA PAROLE.

PRENEZ MON CHEVAL, J'EN ENVERRAI CHERCHER UN AUTRE. LORSQUE VOUS SEREZ ARRIVÉ PRÈS DES HOMMES-OISEAUX, LANCEZ LEUR CETTE GRENADE. LES VAPEURS LES CHANGERONT EN STATUES DE GLACE!

BIEN, MA REINE...

UNE FOIS ENCORE, FLASH MÈNE L'ATTAQUE. DE DERRIÈRE LEUR REMPART DE GLACE, LES HOMMES-OISEAUX ENVOIENT UN DÉLUGE DE RAYONS MORTELS !

FLASH, MON AMI !

SOUDAIN, ZARKOV ORDONNE À SES HOMMES DE CESSER LE FEU ET IL BONDIT AU SOMMET DU PARAPET DE GLACE.

© 1935. King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

FLASH, AYANT PERDU TOUT SOUVENIR DU PASSÉ, NE RECONNAIT PLUS SON VIEIL AMI ET LUI LANCE LA GRENADE.

TANDIS QUE SUR ORDRE DE LA REINE LE CORPS GELÉ DE ZARKOV EST EMMENÉ AU CHÂTEAU DE SYK, FLASH SE POSE DES QUESTIONS.

POURQUOI M'A-T-IL APPELÉ SON AMI ?

UNE TENTATIVE POUR VOUS ABUSER, PROBABLEMENT !

LA SEMAINE PROCHAINE:
PRISONNIERS DES HOMMES-MAGICIENS

ALEX RAYMOND 6-30

FLASH GORDON ET LA REINE AZURA FÊTENT LA CAPTURE DU DR ZARKOV ET DES HOMMES-OISEAUX ...

PENDANT CE TEMPS, ZARKOV, GELÉ PAR LA MAGIE DE LA REINE, EST RANIMÉ PAR THAL.

OÙ SUIS-JE ? QU'EST-IL ARRIVÉ ? JE VOUS CONNAIS... JE SAIS...

BIEN SÛR ! VOUS ÊTES PRISONNIER DE LA REINE AZURA, C'EST VOTRE AMI FLASH GORDON QUI VOUS A CAPTURÉ !

JE SUIS VENU DÉLIVRER FLASH GORDON ET IL A AGI EN TRAÎTRE.

IL A BU LA DROGUE MAGIQUE DE LA REINE, LE LETHIUM ET IL A TOUT OUBLIÉ Y COMPRIS VOUS ET SA FIANCÉE. GARDES, CONDUISEZ CET ESCLAVE AUX CUISINES.

AUX CUISINES, ZARKOV REMARQUE UN ANIMAL ENTIER RÔTI ENTRE DEUX ÉLECTRODES...

DR ZARKOV ! JE ME SENTAIS SI SEULE ! FLASH M'A OUBLIÉE, IL S'EST MÊME RETOURNÉ CONTRE MOI !

NE PLEUREZ PAS, DALE, IL A ÉTÉ DROGUÉ, IL A PERDU LA MÉMOIRE, NOUS DEVONS LE SAUVER ET NOUS SAUVER AUSSI !

AU TRAVAIL ESCLAVES !

TORTURÉ PAR LE FOUET DU GARDE, ZARKOV SE JETTE SUR UNE ÉLECTRODE ET LA BRAQUE SUR LE GARDE ET LE MAÎTRE QUEUE.

7-7

LA SEMAINE PROCHAINE

LA REINE PRISE AU PIÈGE

© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

AYANT MIS HORS DE COMBAT LE GARDE ET LES CUISINIERS À L'AIDE D'UNE ÉLECTRODE, ZARKOU FAIT DÉLIVRER LE CAPITAINE KHAN DE SES CHAÎNES.

DIS-MOI VITE DE QUELLE MANIÈRE AZURA A ADMINISTRÉ À FLASH LA DROGUE DE L'OUBLI !

TOUS LES JOURS DANS SA COUPE SPÉCIALE À DEUX ANSES. ELLE EN CONTIENT UN PEU EN CE MOMENT.

LES YEUX DU DRAGON BRILLENT - AZURA DEMANDE DU VOKKO.

TRÈS BIEN ! PRENEZ CES DEUX COUPES ET...

ATTENDEZ, FLASH, AZURA A DROGUÉ VOTRE VOKKO !

TU MENS, ESCLAVE !

SI ELLE EST INNOCENTE, QU'ELLE BOIVE ALORS DANS VOTRE COUPE !

ALORS AZURA, PROUVEZ À CETTE ESCLAVE QU'ELLE A TORT.

NON, JE NE TOUCHERAI PAS À CETTE COUPE !

PAR TAO, J'AI L'IMPRESSION QUE VOUS AVEZ DROGUÉ MA COUPE, AVALEZ ÇA !

C'EST DONC VRAI DALE !

OUI, MON CHÉRI ELLE VOUS DROGUAIT.

TENEZ, FLASH, VOICI UN REMÈDE QUI VOUS RENDRA LA MÉMOIRE ...

JE NE ME SOUVIENS DE RIEN OÙ SUIS-JE ?... QU'EST-IL ARRIVÉ ? QUI SUIS-JE ?... QUI SUIS-JE ?

MAINTENANT J'AI RETROUVÉ LA MÉMOIRE ! DALE CHÉRIE, ET VOUS ZARKOV, MON AMI !

AMI, CERTES FILS !

LA SEMAINE PROCHAINE :
LE GÉNÉRAL REBELLE

© 1935. King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

7-14

JE NE PEUX ME RAPPELER QUI JE SUIS - QUE VAIS-JE FAIRE?

VOUS ÊTES AZURA ET JE SUIS VOTRE ROI. VOUS GOUVERNEZ CE PAYS, MAIS SOUS MES ORDRES. APPELEZ L'ARMÉE QUE JE LA PASSE EN REVUE.

① LA REINE EST MAINTENANT PRISE À SON PROPRE PIÈGE...

JE NE PEUX COMPLÉTEMENT OUBLIER LA FAÇON DONT VOUS VOUS ÊTES CONDUIT AVEC CETTE FEMME FLASH!

NE SOYEZ PAS COMME CELA, DALE... JE NE L'AIMAIS PAS... ELLE ABUSAIT DE MOI VENEZ, NOUS ALLONS INSPECTER L'ARMÉE.

②

TANDIS QUE FLASH, DALE ET AZURA SE DIRIGENT VERS LA LOGE ROYALE, THAL, GÉNÉRAL DE LA REINE, CRAIGNANT LA SUITE DES ÉVÉNEMENTS, EMPRUNTE UN ESCALIER SECONDAIRE...

③

AZURA ORDONNE: "SALUEZ VOTRE MAÎTRE LE ROI FLASH". LA PUISSANTE ARMÉE DES HOMMES MAGICIENS DÉFILE.

④

AU BEAU MILIEU DE LA CÉRÉMONIE, THAL SE FEND DANS LA DIRECTION DU DOS DE FLASH, CE DERNIER FAIT VOLTE FACE ET PARE LE COUP.

⑤

FLASH SE SAISIT DU GÉNÉRAL ET LE JETTE PAR DESSUS LA BALUSTRADE DE LA LOGE.

⑥

ÔTEZ-LE DE LÀ ET ÉLOIGNEZ-LE...

OUI, MAJESTÉ

VOUS COMMETTEZ UNE ERREUR, FLASH, TUEZ-LE OU FAITES-LE EMPRISONNER!

LA SEMAINE PROCHAINE: LA GUERRE CIVILE

⑦

© 1985 King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

7-21

VOICI GRUMM, LE GARDIEN DES RÉSERVES DE GAZ PARALYSANTS D'AZURA, ROI FLASH.

PAS DE ROI, POUR VOUS, FLASH SEULEMENT, MON VIEIL AMI !

FLASH GORDON S'EST EMPARÉ DU TRÔNE D'AZURA.

PENDANT CE TEMPS THAL COMPLOTE POUR REMETTRE AZURA SUR SON TRÔNE.

GÉNÉRAL THAL, L'ENNEMI S'EST EMPARÉ DES BOMBES À GAZ, MAIS J'AI DISSIMULÉ QUELQUES MASQUES !

VOUS EN SEREZ RÉCOMPENSÉ GRUMM, TROUVEZ AZURA ET NOUS ATTAQUERONS !

EUH, HEM ! JE VOULAIS SEULEMENT VOIR SI AZURA ÉTAIT BIEN GARDÉE

ELLE L'EST ! ET MAINTENANT DEHORS !

MAIS LE CAPITAINE KHAN, DE GARDE, SURPREND GRUMM QUI SE DÉPLACE D'UNE MANIÈRE SUSPECTE...

PLUS TARD, CETTE NUIT-LÀ, DES REBELLES MASQUÉS SONT CONDUITS PAR GRUMM CHEZ AZURA...

DU HAUT DES MURS, LES REBELLES ENVOIENT UNE VOLÉE DE GLOBES DE GAZ SUR LES HOMMES-OISEAUX SANS MÉFIANCE.

DROGUÉE OU ENDORMIE, PEU IMPORTE, METTEZ-LA EN SURETÉ. ENSUITE, EN AVANT POUR TUER FLASH !

LA SEMAINE PROCHAINE:

LE ROI POURCHASSÉ

© 1955, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved

EST-CE LÀ QUE DORT FLASH, GRUMM ?

OUI, GÉNÉRAL!

THAL EST DÉCIDÉ À TUER FLASH...

MAIS LES REBELLES DÉCLENCHENT LE SIGNAL D'ALARME INSTALLÉ PAR ZARKOV...

LA PORTE S'OUVRE BRUSQUEMENT, UNE SPHÈRE DE GAZ EST LANCÉE SUR LES ASSAILLANTS, GRUMM EST TUÉ PAR L'EXPLOSION...

J'EN AI EU UN, MAIS LE GAZ NE FAIT RIEN AUX AUTRES!

BIEN SÛR, ILS ONT DES MASQUES À GAZ, NOUS VOILÀ DANS DE BEAUX DRAPS!

FLASH, DALE ET ZARKOV COMMENCENT LEUR PÉRILLEUSE FUITE. AU DESSOUS D'EUX, DES ROCS AIGUS, AU DESSUS, LES RAYONS MORTELS DES HOMMES-MAGICIENS!

THAL SURVEILLE LA MISE EN ACTION DU RAYON DISSOLVANT CONTRE LA LOURDE PORTE DE MÉTAL...

LA PORTE FOND VITE. DALE, QUE JE VOUS SAUVE SI JE NE PUIS SAUVER MON royaume!

LE GAZ NE LES ARRÊTE PAS ET NOUS SOMMES COUPÉS DE NOS SOLDATS, LA FENÊTRE EST NOTRE SEUL ESPOIR!

© 1973, King Features Syndicate, Inc., Great

LA SEMAINE PROCHAINE :
LE GUERRIER INVISIBLE

FLASH, DALE ET ZARKOV SE HÂTENT VERS UNE PAUVRE CABANE DE BERGER, UN HOMME LEUR ORDONNE DE S'ÉLOIGNER.

EN QUÊTE D'UN ABRI POUR SE CACHER DES PATROUILLES D'AZURA, FLASH FONCE SUR LE PAYSAN ET LE MET HORS DE COMBAT.

DE JUSTESSE, VOILA UNE PREMIERE PATROUILLE À NOTRE RECHERCHE

OH, FLASH, SANS MOI, VOUS AURIEZ RÉGNÉ SUR SYK!

JE VOUS PRÉFÈRE À DIX ROYAUMES!

QUE POUVONS-NOUS FAIRE, IMPOSSIBLE DE S'ENFUIR DE CE PAYS. IMPOSSIBLE DE LE RECONQUÉRIR SANS AIDE.

SI JE POUVAIS SEULEMENT TERMINER MA MACHINE À DÉTRUIRE LA LUMIÈRE...

DE QUOI AVEZ-VOUS BESOIN? JE FERAI UN RAID SUR UN DES POSTES DE SURVEILLANCE D'AZURA.

EMPORTANT UNE LISTE DES OBJETS NÉCESSAIRES, FLASH ENFOURCHE LE CHEVAL DU PAYSAN ET PART POUR SA PERILLEUSE MISSION.

À L'AUBE...

GRÂCE AU CIEL, IL EST SAUF, J'AI EU SI PEUR?...

IL A DÛ EMPRUNTER UN AUTRE CHEVAL ET UNE CHARRETTE À LA GARNISON DU POSTE, C'EST UN AS!

B-11

© 1935, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

APRÈS DEUX JOURS ET DEUX NUITS D'ACTIVITÉ FÉBRILE, FLASH ET ZARKOV TERMINENT LA MACHINE. FLASH PREND PLACE SUR LA PLATE FORME.

ZARKOV ABAISSE L'INTERRUPTEUR, UNE IMMENSE ÉTINCELLE BLEUE JAILLIT, FLASH DISPARAÎT LENTEMENT SON OMBRE SEULE SUBSISTE!...

LA SEMAINE PROCHAINE!
L'OMBRE VENGERESSE

Bienvenue dans le monde de MONGO.
Planète sauvage, de grottes, de montagnes & d'océans.
Chaque site a son souverain & chaque souverain est à la merci
du despotique empereur MING, l'impitoyable.

Seul trois personnes, habitants de la Terre, osent
se rebeller contre ce monde étrange & cruel :
FLASH GORDON, DALE ARDEN & le Dr ZARKOV.
Pénétrez dans ce monde de guerres, d'aventures & de magie, pénétrez
dans le monde de... trois contre MING.

73-7155-2
ISBN 287-764-198-8
9 782877 641982